Archiv der Gossner Mission
im Evangelischen Landeskirchlichen Archiv in Berlin

Signatur **Gossner_G 1_0177**

Aktenzeichen 1/21/9

Titel

T. T. C. Purulia (Technical Training Centre)

Band

Laufzeit 1963 - 1970

Enthält

Finanzen Lehrwerkstätte und Produktionsbetrieb Purulia, Rechnungsprüfungsbericht 1966; Reise- und Gepäck-Kostenübernahme, Transportversicherung Paul Rech; Werkzeuganschaffung; Personalfragen betr. Paul Rech; Zollgebühren

Digitalisiert/Verfilmt 2009 von Mikro-Univers GmbH

Gossner Mission

Zollgebühren

Gossner Mission

Technical Training Centre

P u r u l i a

1. Allgemein T.T.C. Purulia

2. Finanzielles

3. Werkzeugbeschaffung

4. Personelles - Rech

5. Zollgebühren

Gossner Mission

9. April 1970
drbg/d.

Lutherischer Weltbund
z.Hd. Frau Christa Held
Route de Ferney 150

CH 1211 Geneva 20
Schweiz

Betrifft: CDS 27 - Lehrwerkstätten in Purulia/Indien

Liebe Frau Held!

Wie sehr verstehe ich, daß Sie von Zeit zu Zeit immer wieder tief bekümmert sind über das Schiksal Ihres CDS-Projektes 27 in Purulia/Indien und überlegen, was noch hilfreich getan werden könnte.

Wir hier in der Gossner Mission in Berlin befinden uns in der gleichen Lage, und das heißt Betrübnis um ein letztlich wohl fehlgeschlagenes Projekt. Wenn ich die Akten Purulia in unserem Archiv ansehe und was alles hoffnungsvoll vor Jahren investiert wurde an Zeit und Kraft, Geld und Nachdenken, überkommt mich nochmals die Bekümmerung.

Ich fürchte, Sie und wir können nichts anderes tun, als die Erklärungen des jetzigen Präsidenten Rev. B. Minz hinzunehmen in der leisen und bescheidenen Hoffnung, daß doch noch etwas gutes herauskommen möchte. Man muß sich vor Augen halten, daß Purulia eine Distrikt-Stadt des indischen Bundesstaates Westbengalen ist, die ja seit einigen Jahren unter einer Volksfront-Regierung stand; der Arbeitsminister war ein Kommunist. Praktisch wurde der letzte Versuch der Gossnerkirche, wenigstens die Maschinen aus Purulia nach Fudi zu transportieren und dort mit ihnen zu arbeiten, gewaltsam verhindert, was damals für den Direktor des TTC Fudi, Dipl.-Ing. Klaus Schwerk, sogar mit einer akuten Gefährdung verbunden war. Es fehlte nicht viel, daß die aufgebrachte Menge in Purulia ihn gelyncht hätte. Im Licht dieses Ereignisses müssen Sie verstehen, daß die Leitung der Gossnerkirche mit dem Sitz im Bundesstaat Bihar äußerst vorsichtig sein muß, wie sie die investierten Güter in Purulia nutzt. Auch von daher ist der hinhaltende Charakter aller Antworten in Sachen Purulia aus Indien erklärlich.

Mit herzlichem Bedauern, Ihnen kein hilfreicheres Votum auf Ihre Anfrage geben zu können, bin ich in herzlicher Erwiderung Ihrer Grüße

Ihr

Gossner Mission

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

LUTHERISCHER WELTBUND - LUTHERSKA VÄRLDSFÖRBUNDET - FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

The Rev. André Appel, D. D., General Secretary — The Rev. Carl H. Mau, Jr., Associate General Secretary

Community Development Liaison and Validation Service

A Joint Agency of the LWF Commissions on World Mission, World Service and Latin America

Staff Committee :
The Rev. Carl H. Mau, Jr.
Chairman
The Rev. Arno Dreher
The Rev. Carl-J. Hellberg Th. D.
Mr. Robert K. Knutson, B. C. E., P. E.
The Rev. Bruno Muetzelfeldt, D. D.
The Rev. Eugene Ries

Secretary : Miss Christa Held

Route de Ferney 150
1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone 33 34 00 Telex 23 423 OIK CH
Cables: LUTHERWORLD GENEVA

6. April 1970

Eingegangen
- 8. APR. 1970
Erledigt:

Herrn Dr. Christian Berg
Direktor der Gossner Mission

1 B e r l i n 41 (Friedenau)
Handjerystr. 20

DEUTSCHLAND

P. Seeberg
Das kann man lesen!

Betr.: CDS 27 - Lehrwerkstätten in Purulia, Indien

Lieber Herr Dr. Berg!

Dürfen wir Ihnen nochmals eine Fotokopie unseres Briefes vom 20.2.1970 senden. Wir wären sehr dankbar, wenn wir von Ihnen eine kurze Nachricht erhalten könnten, denn Sie sind ja sozusagen in zwei Positionen mit dieser Sache vertraut. Einmal als Direktor der Gossner Mission und zweitens als Mitglied des Verteilungsausschusses von "Brot für die Welt".

Vielen Dank im voraus.

Mit herzlichen Grüssen
Ihre

Christa Held

Christa H e l d

Anlage

CH:fe

Gossner Mission

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Regd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

PRAMUKH ADHYAKSH : REV. C. B. MINZ
VICE-PRESIDENT : REV. J. TOPNO
SECRETARY : MR. C. A. TIRKEY
TREASURER : REV. DR. M. BAGE

HEAD OFFICE
G. E. L. Church, Ranchi
Bihar (India)
Phone : 516

No.93/70/EA-68 Ranchi Dated 7th Feb.70.

Rec. 12 FEV 1970
Ans.

To

Miss Christa Held
Secretary CDS/LWF
Geneva.

Sub:-CDS-27 Technical Training Centre Purulia.

Dear Miss Held,

On receipt of your letter dated 24th November'69, a commission for TTC Purulia, consisting of four members was set up by the KSS(Church Council) in January 12,1970. The commission met at Purulia with the local members concerned on 25.1.70.

The Commission has arrived at the following decisions:-

1. That the Ralsha Committee(Protecting Committee)of TTC Purulia be dissolv

2. After the dissolution of the Raksha Committee the machines and building be handed over to the local congregation members(Panches) by the President of the GELC.

3. The decision of the West Bengal Govt.regarding financing of the TTC. be intimated to the President GELC.who will further step on this matter.

When the above decision of the Commission will be put into action the matter will be finally settled and you will be intimated further development in due course.

Yours Sincerely

Pramukh Adhyaksh
(President)
G.E.LChurch Ranchi.

cc; Dr.Berg, Berlin.

Gossner Mission

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

LUTHERISCHER WELTBUND - LUTHERSKA VÄRLDSFÖRBUNDET - FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

The Rev. André Appel, D.D., General Secretary — The Rev. Carl H. Mau, Jr., Associate General Secretary

Community Development Liaison and Validation Service

A Joint Agency of the LWF Commissions on World Mission, World Service and Latin America

Staff Committee:
The Rev. Carl H. Mau, Jr.
Chairman
The Rev. Sigurd Aske, Ph. D.
Mr. Robert K. Knutson, B. C. E., P. E.
The Rev. Bruno Muetzelfeldt, D. D.
The Rev. Eugene Ries
The Rev. Guido Tornquist

Secretary: Miss Christa Held

Route de Ferney 150
1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone 33 34 00 Telex 23 423
Telegrams LUTHERWORLD
GENEVA

Eingegangen
23. FEB. 1970
Erledigt

20. Februar 1970

Herrn Dr. Christian Berg
Direktor der Gossner Mission
1 Berlin 41 (Friedenau)
Handjerystr. 20
Deutschland

Betrifft: CDS 27 - Lehrwerkstätte in Purulia, Indien

Lieber Herr Dr. Berg,

wir sind ein bischen in Verlegenheit in Bezug auf das obige Projekt, denn die Lehrwerkstätte und der Produktionsbetrieb in Purulia wurden ja seinerzeit mit zwei Zuschüssen von zusammen DM 199.000 von "Brot für die Welt" gefördert. Ob sie damit eigentlich eingerichtet und angefangen wurden, ist mir nicht genau bekannt. Sie kennen die Entwicklung ja besser.

Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn wir daher in Anbetracht dieser "Brot für die Welt" Beihilfen Ihre Stellungnahme zu den Beschlüssen der Kirche haben dürften, die Präsident Adhyaksh uns in seinem Brief vom 7. Februar mitgeteilt hat und von dem Ihnen eine Kopie zuging. Der Einfachheit halber legen wir Ihnen nochmals eine Fotokopie bei.

Besten Dank im voraus für Ihre Mühe.

Mit herzlichen Grüssen
Ihre

Christa Held

Anlage

CH:spt

Christa H e l d

2923 Gossner Mission

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Rgd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

PRAMUKH ADHYAKSH : REV. C. B MINZ
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : REV. I. TOPNO
SECRETARY : MR. C. A. TIRKEY
TREASURER : REV. DR. M. BAGE

HEAD OFFICE
G. E. L. Church, Ranchi
Bihar/India
Phone : 510

No.93/70/RA-63

Ranchi Dated 7th Feb.70.

To

Miss Christa Held
Secretary CDS/LWF
Geneva.

Rec. 12 FEV 1970
Ans.

Sub:-CDS-27 Technical Training Centre Purulia.
Ref:- Your letter dt 26-1-70

Dear Miss Held,

On receipt of your letter dated 24th November'69, a commission for TTC Purulia, consisting of four members was set up by the KSS(Church Council) in January 12,1970. The commission met at Purulia with the local members concerned on 25.1.70.

The Commission has arrived at the following decisions:-

1. That the Ralsha Committee(Protecting Committee)of TTC Purulia be dissolved

2. After the dissolution of the Raksha Committee the machines and building be handed over to the local congregation members(Panches) by the President of the GELC.

3. The decision of the West Bengal Govt.regarding financing of the TTC. be intimated to the President GELC.who will further step on this matter.

When the above decision of the Commission will be put into action the matter will be finally settled and you will be intimated further development in due course.

Yours Sincrely

B. Minz 6/2/70.

Pramukh Adhyaksh
(President)
GELChurch Ranchi.

cc; Dr.Berg, Berlin.

Gossner Mission

Allgem ICC Pünktchen

Gossner
Mission

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

LUTHERISCHER WELTBUND - LUTHERSKA VÄRLDSFÖRBUNDET - FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

General Secretary: The Rev. André Appel, D.D. - Associate General Secretary: The Rev. Carl H. Mau, Jr.

Community Development Liaison and Validation Service

A Joint Agency of the LWF Commissions on World Mission, World Service and Latin America

Staff Committee:
The Rev. Carl H. Mau, Jr.
Chairman
The Rev. Sigurd Aske, Ph.D.
Mr. Robert K. Knutson, B.C.E., P.E.
The Rev. Bruno Muetzelfeldt, D.D.
The Rev. Eugene Ries
The Rev. Guido Tornquist

Secretary: Miss Christa Held

Route de Ferney 150
1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone 33 34 00 Telex 23 423
Telegrams LUTHERWORLD
GENEVA

April 24, 1968

cc: Dr. Berg ✓
Mr. Schwerk

Eingegangen
25. APR. 1968
Erledigt:

The Rev. Christ B. Aind
Pramukh Adhyaksh, President
Gossner Evangelical Lutheran Church
Kadma (Khunti) Dt. Ranchi

Bihar / INDIA

Subject: CDS 27 - Technical Training Center Purulia

Dear President Aind,

Thank you for your recent letter on the above project. You mentioned that the co-operative that is being considered will take possession of the machines at the TTC Purulia. Please refer to my letter of April 5 in which I inquired as to the progress of this possibility. You note that I used the word "might be developed" and "could be leased". The reason that I used these terms is that these are possibilities and not necessarily anything definite as far as the use of the equipment is concerned.

I think that there is a good possibility of this equipment being released to some kind of co-operative. However, you will first have to show us that such a co-operative can be set up and how this will be done, giving us the rules under which the co-operative will operate, and how it will be financed etc. We then will contact the Donor Agency on this basis to see if they will release the equipment for use in this way. I think the possibility is good but we have to have prior permission from the Donor Agency before anything definite can be done at your end. We will be happy to be kept informed of further developments as you have stated.

With best regards,

Sincerely yours,

RKK

RKK:bk

Robert K. Knutson

Gossner Mission

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

LUTHERISCHER WELTBUND - LUTHERSKA VÄRLDSFÖRBUNDET - FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

General Secretary: The Rev. André Appel, D.D. - Associate General Secretary: The Rev. Carl H. Mau, Jr.

Community Development Liaison and Validation Service

A Joint Agency of the LWF Commissions on World Mission, World Service and Latin America

Staff Committee:
The Rev. Carl H. Mau, Jr.
Chairman
The Rev. Sigurd Aske, Ph. D.
Mr. Robert K. Knutson, B. C. E., P. E.
The Rev. Bruno Muetzelfeldt, D. D.
The Rev. Eugene Ries
The Rev. Guido Tornquist

Secretary: Miss Christa Held

Route de Ferney 150
1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone 33 34 00 Telex 23 423
Telegrams LUTHERWORLD
GENEVA

- 8. APR. 1968

April 5, 1968

The Rev. Christ B. Aind
Pramukh Adhyaksh, President
Gossner Evangelical Lutheran Church
Kadma (Khunti) Dt. Ranchi

Bihar / INDIA

Subject: CDS 27 - Technical Training Center Purulia

Dear President Aind,

As you remember during my recent visit with you we looked over the situation in Purulia in reference to the equipment that still remains there.

I made the suggestion to the members of your local Church Committee that some form of co-operative might be developed using the equipment that remains at Purulia. This might involve a number of men who were able to invest some of their own funds to re-establish some form of production on a co-operative basis. The equipment then could be leased by the church to the co-operative or given to the co-operative on a long term loan basis, the idea being that if the members of the co-operative invested their own funds to get this production shop established that it might have a good chance of success as they would be interested in protecting their investment. One of your local Board members was particularly interested in this idea, along with the local pastor, and stated that he would think about this suggestion and make some form of proposal to the church and the church in turn to us.

Gossner Mission

My question is whether or not the above ideas have been considered and if the church has any concrete suggestions at this time. Could you kindly inform us so that we can in turn inform the Donor Agency as to the present status of the program.

With best regards,

Sincerely yours,

RKK

Robert K. Knutson

cc: Dr. Berg ✓
Mr. Schwerk

RKK:bk

7266 Gossner Mission

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Rgd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. B. MINZ
SECRETARY : Rev. Dr. M. BAGE
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY

HEAD OFFICE
G. E. L. Church, Ranchi
Bihar/India
Phone : 510

No. 204 /68/PA-85 Ranchi Dated April 1968.

To

Mr. Robert K. Knutson
CDS/LWF, Geneva.

Sub:- CDS-27-T.T.C. Purulia.
Ref: Your letter dt. 5.4.68.

Dear Mr. Knutson,

With reference to you querries under your letter cited above I have to inform you that the Co-operative, which is to take possession of the machines at TTC. Purulia has not yet been formed by the local representatives. One Mr. Nepal Chatterjee and others are to form that society as far as we have been informed. The Government authorities have been informed by us accprdingly.

In the circumstances stated above I am not in a position to tell you the exact date and time of this transaction. However I shall inform you the further development when it occurs.

With kindest regards,

Yours Sincerely,

Pramukh Adhyaksh
GELChurch Ranchi.

cc: Dr. C. Berg Berlin
Mr. K. Schwerk
File PA-68.

Gossner Mission

E: 13. OKT. 1967

October 12, 1967

The Rev. Christ B. Aind
Pramukh Adhyaksh, President
Gossner Evanglical Lutheran Church
Kadma (Khunto) Dt. Ranchi
B i h a r, INDIA

Re: CDS 27 - Technical Training Center Purulia, INDIA

Dear President Aind,

Thank you so much for your letter dated October 3, 1967 in which you informed us about the progress of the planning for the above mentioned project.

We have informed today the donor agency about these plans and are waiting for further news after your next KSS meeting.

With best regards,

Sincerely yours,

f. Robert K. Knutson
- travelling -

cc: Dr. Berg
Mr. Schwerk

:kw

Gossner Mission

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH RANCHI.

No 512 /67/PA-68

Ranchi Dated 3rd Oct.67.

- 6. OKT. 1967

To

Mr.Robert K.Knutson
Gen.Secy. CWM/LWF
150 Route de Ferney
1211 Geneva-20

Sub:-CDS-27 Technical Trg.Centre-Purulia.
Ref:- Your letter No.nil dated August 14 & Sept20,1967

Dear Brother Knutson,

In reply to your letters under reference on the subject cited above, I beg to inform you that my letter to Dr.C.Berg dated 20th July'67 about which you have mentioned in your first letter under reference, was written on the basis of the decision of the KSS(Church Council) of the Gossner Evangelical Church. Again the KSS will meet during the last part of November'67 when it will rethink about the future plan of running the Technical training centre.

In the mean time attempt is being made to find out possibilities of shifting the machines to T.T.C.Phudi as the former decision was. With this view correspondence is going on with the Deputy Commissioner, Purulia under whose administrative area lies the TTC Purulia. Last part of October is being fixed to meet the Deputy Commissioner, Purulia.

The copy of your letter about which you have mentioned in your letter dated September'67 was not received as enclosure

With kind regards,

Yours Sincerely

Pramukh Adhyaksh,
GELChurch Ranchi.

CC: Dr.C.Berg Berlin
Mr.K.Schwerk TTC Fudi
File No.85.

Gossner Mission

BY AIRMAIL

PAR AVION

हवाई पत्र

AEROGRAMME

To Dr Christian Berg
Director Gossner Mission
1 Berlin 41 (Friedenau)
Handjerystr 19/20
West Germany

FIRST FOLD

SECOND FOLD

NO ENCLOSURES ALLOWED

SENDER'S NAME AND ADDRESS:-

C.N.I. Church
Ranchi / Bihar
India

Gossner Mission

TTC TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

FUDI P.O.
DT. RANCHI / BIHAR
DATE 4th August, 1967.
REF. C (4) S/504.

The Pramukh Adhyaksh,
Rev. C.B. Aind,
G.E.L. Church Compound,
R A N C H I.

Sub: Technical Training Centre Purulia.

Dear brother Aind,

During the last days I received the two scripts of which a copy is sent herewith to you for information.

Regarding the leaflet I would like to ask you to think for a suitable reply to the public at Purulia, e.g. by a notice in some local newspaper, to clarify that the action taken by me was of course not my intention but has been done against order by the church council. This statement seems to be necessary because otherwise people may believe that I by any reason may have any personal interest ~~by~~ in closing the T.T.C. Purulia or ~~by~~ in removing the equipment. As I have been asked by the KSS for this unpopular action it should be now the responsibility of the KSS to declare unmisunderstandable that it is ready to stand for its decision. I have no reason to spoil my reputation by actions I have been ordered for.

As the regards the letter of Mr. Goswamy I like to forward the matter to you as advices or decisions in this respect are beyond my capacity.

Thanking you in anticipation of your kind actions.

Yours faithfully,
for TECHNICAL TRAINING CENTRE
Director

Encl: As above.

Copy to:- Gossner Mission, Berlin ✓
Herrn Direktor Dr. G. Berg.

Gossner Mission

Help received from the people of West Germany for the people of Purulia and Conspiracy of the officers of Ranchi to make it a failure. An appeal to the people of Purulia.

Übersetzung aus dem bengali Original, das bei mir vorliegt. J

Friends,

The Technical Cum Training Centre situated on Ranchi-Purulia Road was donated by contribution from millions of West German people for the good of the people of Purulia, through Mr. W. Thiel. In this training cum production centre many half educated boys after getting training were working and earning their livelihood. Others who depended on Calcutta market for even common items of materials got it locally from the centre. Though the institute was undertaken by the G.E.L. Church Authorities Ranchi, it was not with any missionary outlook. Mr. Schwerk, however, suddenly closed the institution and made on attemp to remove the machineries to Ranchi. But the workers of the institute with great firmness obstructed him doing so, twice. Mr. Schwerk has ordered for the discharge of the workers. To the District Magisterate, Purulia, he (Mr.Schwerk) said earlier that they have no finance but if they get help from the Government they can run the institution and then made all arrangement to remove the machineries and instal at Ranchi. They have finance for running the machineries at Ranchi but there is no money to run it at Purulia. What kind of Policy is this?

We were grateful for the love and affection of millions of Germans for this institution because there is no better institution in this district to train half educated youths. This has been stopped by the action of Mr. Schwerk. The good relation which were being firmly established between us and West German people by the boon of this institution to the district has been cut short by its closure.

We therefore appeal to the people of Purulia and bring before them the regrettable Conspiracy and see that it does not succeed. We have appealed to the German consul at Calcutta and West Bengal Industries Minister through Shri A.K. Ghosh in this connection. We now bring this matter before the public of Purulia. West Germany is our friend and they will not fail the people of Purulia.

TTC Workers,
TTC Safe Guarders.

Gossner Mission

September 2o, 1967

The Rev. Christ B. Aind
Pramukh Adhyaksh, President
Gossner Evangelical Lutheran Church
Kadma (Khunti) Dt. Ranchi
B i h a r, INDIA

3. 11.
29/9.

Re: CDS 27 - Technical Training Center Purulia, INDIA

Dear President Aind,

In reference to your letter of August 14, 1967 we are now wondering as to what has become of your plans for the technical training center at Purulia. We would very much appreciate if you let us have an early reply to all the questions concerning the above project.

We enclose a copy of our letter and are looking forward to hearing from you sonn.
With kind regards,

Sincerely yours,

RKK

Robert K. Knutson

Encl.

cc: Dr. Berg
Mr. Schwerk

:kw

7266 Gossner Mission

P. Seeberg 3. DC.

August 14, 1967

The Rev. Christ Bijoy Aind
Pramukh Adhyaksh, President
Gossner Evangelical Lutheran Church
Kadma (Khunti) District Ranchi

Bihar / INDIA

Re: CDS 27 - Technical Training Center Purulia / INDIA – Rückfrage!!

Dear President Aind,

I received a copy of a letter that was addressed to Dr. Berg in reference to the problem at the Purulia Technical Institute. Naturally, we are very upset by the action of the members of the community not allowing the equipment to be transferred to Fudi. We had felt that the proposed move was the best possible solution to the situation and that in the long run it would be an advantage to the community as a whole.

Your suggestion to obtain additional funds to re-open the institution with the idea of setting up some small-scale industry does not appear to me to be too sound. One of the reasons for failure of the first program was that the outstanding bills for manufactured items were not collected and therefore the program was not able to continue on a sound financial basis. It seems to me that you would be getting into the same kind of a situation.

We will be interested in being kept informed as to what your plans are. I would like to remind you of the agreement signed by your church on February 17, 1964 relating to the grant for this institution. It is necessary that the equipment be used for the purpose it was originally intended or it is possible that Bread for the World could make a claim for repayment of the value of the equipment plus interest.

Gossner Mission

The 'Formal Undertaking' under point 7 b reads as follows:

"Any grants used for purposes other than those designated shall be refunded to Bread for the World together with interest, effective from the date of receipt of the grant by the implementing agency; the rate of interest is to be determined by Bread for the World."

I know that you are making every effort to come to some amiable solution to this problem. Our interest also is to see that the equipment is put to good use which will be an effective aid to the development of the community.

Sincerely yours,

RKK

Robert K. Knutson

RKK:gi

cc: Dr. Berg
Mr. Schwerk

Gossner Mission

Eingegangen
- 2. AUG. 1967
Erledigt:

The Lutheran World Federation
Community Development Liaison
and Validation Service
zu Hd. v. Fräulein Christa Held
Route de Ferney 150
1211 G e n è v e 20/Schweiz

1. August 1967

2. V. f. Purulia

Tgb.-Nr. II-80/59 - st/rö
Bezug : Ihr Schreiben vom 20.7.67
Betr. : Lehrwerkstätte in Purulia/Indien - CDS 27

Liebes Fräulein Held!

Für Ihren Brief vom 20.7. mit der Liste des noch vorhandenen Inventars in Purulia danke ich Ihnen herzlich.

Der freundlicherweise von Ihnen in deutscher Übersetzung beigefügte Bericht, den wir in englischer Sprache bereits von der Gossner Mission erhalten haben, ist allerdings wenig erfreulich. Es ist dankenswert, daß Sie Herrn Pastor Aind um seine Stellungnahme bitten wollen.

Wir selbst können eigentlich nichts dazu sagen, bzw. an der Sache ändern. Vielleicht gelingt es Pastor Aind, den Einheimischen die Notwendigkeit der Maßnahmen klar zu machen, was mir allerdings zweifelhaft erscheint. Sonst muß man eben abwarten, was sich weiterhin ergibt.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr

e. Steinheil

(Steinheil)

Kopie an Gossner-Mission Berlin
zu Hd. von Herrn Dr. Berg

Gossner Mission

July 25th, 1967
drbg/go

T. Seeber
f. Indien-Mappe 1968?

Rev. C. B. Aind, President
G.E.L. Church Compound
Ranchi, Bihar
I N D I A

Dear Brother Aind:

Subject: TTC Purulia, your Letter dated July 20th, 1967

You shall gladly get my very early reply, but with regard to your question concerning Purulia a quick action is unfortunately not possible. However, we let you know quickly, what we think about your plans.

I am very glad, that you - in spite of Brother Schwerk's deplorable experience - do not want to give up the idea to use the investment of effort and work by Mr. Rech in Purulia and the generous gift from BREAD FOR THE WORLD. By the way Brother Seeberg told me, that this question was already discussed during the KSS meeting in January.

During this year, dear Brother Aind, it is not possible to make another financial investment, the means in the budget of the Planning Commission are exhausted. Tezpur, Bokaro and Hatia made it nearly empty. However, we hope, that the plans regarding the construction of rented quarters in the compounds of Rajgangpur and Purulia can be realized next year. Then we will consider, whether or not in Purulia part of the means could be used to realize Rev. Hemrom's ideas.

At any rate, I asked Brother Seeberg to consult this affair with you, Rev. Hemrom, and the brothers in the KSS next year in January, when he will again be in Ranchi for about six weeks. Please understand, that we have to ask you for patience till then.

Hoping that the various letters, which we wrote you during the last days, reached you, and that you and the friends are well, I remain,

With heartfelt greetings ever in the Lord,

Yours sincerely,

(Director Dr. Ch. Berg)

Gossner Mission

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Rgd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. B. MINZ
SECRETARY : Rev. Dr. M. BAGE
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY

HEAD OFFICE
G. E. L. Church, Ranchi
Bihar/India
Phone : 510

No. 350 /67/PA-~~18~~ 68

Ranchi Dated 20th July 1967.

To

Dr. Christian Berg
Director Gossner Mission
1 Berlin 41 (Friedenau)
Handjerystr 19/20
West Germany.

Sub:-T.T.C.Purulia

Dear Brother Berg,

I hope you night have received a copy of the letter from director Schwerk regarding the above subject addressed to me on 27th June,1967. Whatever is stated by director Schwerk is the fact.Now it has been a problem and would seem to be a permanent headache for the Gossner church.After the first occurence I had been to Purulia along with Adhyaksh Topno and Mr.N.E.Horo.There we had a talk with Pastor Hemrom and some leading members of the church.It is realised that due to the present troubled political situation in West Bengal,the best thing would be to let the machines remain ~~unused for a pretty~~ in Purulia.If the machines remain unused for a pretty long period,they will be definitely spoiled.Hence we came to a conclusion that some kind of small scale industry be started immediately using some of the smaller machines,producing carpentry goods and windows and doors of iron fittings.This short of undertaking be started and run mainly and purely by an Indian whom we may call either a director or a manager under whom some of the old workers of T.T.C.Purulia could be engaged.For these kind of articles there is a good market.

If agreed Pastor Hemrom,who is technically trained and has some idea on these lines,can be set aside for such special new venture.It is hoped that he can manage provided the question of the fund for current expenditure for the beginning can be solved.If the Gossner church had sufficient fund it could have started the same even on trial basis.

We have already decided to spend nearly Rs.60,000/-out of the planning commission head for construction of rented qurters at Purulia.The aim of this scheme is twofold to save landed property in Purulia G.E.L.Church compound and ultimately to fetch income in the long run for the assistance towards the financial independence of the church.I presume that the aim of this proposed small scale industry is also to save machines and landed property and to fetch money for the church.The Gossner Church is unable to take up this short of new schemes by itself.Therefore,if this proposal is convincing to you,would you be kind enough to allow the Gossner Church to separate Rs.20,000/-(Rs twenty thousand) for the proposed small scale industry,out of the Planning Commission money of Rupees 60,000/-(sixty thousand)? If this proposal will be granted Rs.20,000/- will be invested for running the small scale industry and Rs.40,000/-will be used forthe construction of the rented quarters at Purulia.

If the GM feels hard to grant this request,will you please move DWM/LWF on our behalf,through Pastor Ishida,Secretary for Asia,to find out some possible means for the operation of the above mentioned proposed plan.Your early reply is solicited.

With best regards and brotherly love

Yours Sincerely,

Pramukh Adhyaksh
GELChurch Ranchi

cc: Pastor Ishida
Geneva

Gossner Mission

7. Juli 1967
drbg/el.

Herrn
Dipl.-Ing. Klaus Schwerk
Technical Training Centre

Fudi P.O./Dt. Ranchi/Bihar
I N D I A

Lieber Bruder Schwerk!

Es ist in der Tat eine Anzahl von persönlichen und sachlichen Briefen, welche Ihnen außerordantlich viel und uns nicht wenig Sorge bereitet haben, die Sie in den letzten Wochen schreiben mußten. Wie leid haben Sie uns persönlich getan wegen dieser aufregenden, sachlich ergebnislosen Fahrt und bitteren Auseinandersetzung in Purulia bei der Bemühung um die Sicherstellung der Hinterlassenschaft aus der Arbeitszeit von Herrn Rech und dessen Ausstattung durch "Brot für die Welt". Und wenn wir es nicht aus vielen Nachrichten und seriösen Quellen wüßten, wie tiefgreifend die Februarwahlen den politischen Alltag Indiens - gewiß in verschiedener Weise - verändert haben oder noch verändern werden, so wäre diese Erfahrung aus dem Westzipfel von West-Bengalen eines der instruktivsten Beispiele dafür.

Ich werde dieses Dokument - die Kopie Ihres Briefes an Präsident Aind - am Montag mit nach Stuttgart nehmen, um die Herren dort darüber ins Bild zu setzen, wie sehr die Hoffnungen auf einen Nullpunkt gesunken sind, aus dem Erbe der Aera Rech, sei es in cash, sei es in natura, etwas zu realisieren, wenn die Verhältnisse so rasch tumultarisch geworden sind. Wir sind nur froh, daß Sie der Gewalt nach vergeblicher Bemühung, das Recht durchzusetzen, ausgewichen sind und nicht Leben und Gesundheit aufs Spiel gesetzt haben, denn in solchen Situationen ist ja alles möglich.

Sie erwarten nicht von uns, daß wir auch nur den Versuch machen, einen advice zu geben. Ich vermute wahrscheinlich nicht zu unrecht, daß auch das KSS bzw. der Präsident dieser Situation gegenüber recht hilflos sein wird. Das beste wird wahrscheinlich noch sein, wenn der in manchen Lagen als zäh bekannte Pastor Hemrum in Purulia beauftragt wird, sich einen Rechtsanwalt zu suchen und, wenn die fanatische Erregung abgeflaut ist, den Rechtsstandpunkt und eben das Eigentumsrecht an den Maschinen mit Erfolg geltend zu machen. Aber was bedeuten schon solche Erwägungen aus 10.000 km Entfernung. Sie sollten nur auch mit diesen Zeilen wissen, wie sehr wir teilnehmend Ihrer gedenken und wünschen, daß die tägliche Last der Verantwortung nach soviel verschiedenen Seiten hin nicht zu schwer für Sie werden möge.

Getreulich Ihrer und Ihrer lieben Familie droben in Darjeeling mit deren besonderen Sorgen gedenkend, bin ich, zugleich im Namen von Pastor Seeberg

Ihr

Gossner Mission

TTC TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

Dir. Bfd. H
in Stuttgart z. Kts
gegen Rückgabe
Aind 12.7.67

FUDI P.O.
DT. RANCHI / BIHAR

DATE 27th June, 1967
REF. C (9) - S
Purulia

The Chairman
Church Council (KSS) of the
Gossner Evangelical Lutheran Church
Ranchi

Eingegangen
- 6. JUL. 1967
Erledigt:

Purulia

Dear Brother Aind,

With reference to the decision of the KSS from 4th Febr. 1967 regarding the closing of the Technical Training Centre Purulia and the subsequent order to TTC Fudi to remove all machinery and equipment to Fudi I have the sad honor to report the following:

By some previous information we came to know that at Purulia there are preparations among the ex-employees and others to prevent TTC from dismantling the goods. Therefore we considered the case in our staff meeting and fixed the 21st June as the day on which we unannounced and in a sudden shall rush to the spot with a small but well prepared team followed by our both trucks. The work should be ready within a very short time in order to give no chance to the trouble makers to interfere with the work. Though everything went according to our calculation we failed to succeed. Already half an hour after our arrival the first people came and within the next half hour the number increased to more than 5o out of which only very few were ex-employees but many outsiders, christians as well as others. When after two hours our first truck arrived the mob took aggressive actions and finally brought back all machinery and tools to the workshop. We left the place after some considerations with local authorities.

A new date for discussions has been fixed for the 27th June. At these talks it was clearly stated by the Deputy Commissioner that at the moment every machinery should remain at Purulia for a later decision. The situation was descibed as extremely tensioned as we unfortunately had the possibility personally to observe later on. So all machinery is still lying at Purulia and it seems to me that in the next future there is no hope to get even a single item out of the Bungalow not to say about the workshop. Tools and equipments are not directly exposed to the rain or wheather but it can be taken as certain that due to the high humidity and the dust during these months the goods will not become better.

Under the above mentioned circumstances I like you to accept my resignation from the

Gossner Mission

KSS' order of 4th February. The Technical Training Centre Puralia has been finally closed as far as the registration with the Sales Tax office is concerned. The watchman who was still employed has been discharged w.e.f. 31st July 1967 and so we did with one ex-employee whom we had asked to look after the premises.

As copies of this letter are going to Europe I like to point out that since several months the situation in this part of the country, esspecially in Bengal, becomes worse and worse. People have invented a new way of, what they call labour action with name "gherao". This means direct terrorism to people with whom anybody disagrees. Favourable actions are imprisonments of higher officers, but also other personel reprisals. These actions are officially and publically backed by the Labour Minister in Bengal what means additional encouragement to the people. I regret to state that I had the impression that some of our own church members at Purulia are happily enjoying this new kind of entertainment. At present I don't see any meaning to continue or to begin any kind of work at all at Purulia as long as there is not at least some reliable hope that law and order and personel security can be maintained.

All keys of TTC Purulia along with a statement of tools and equipment which has been transferred earlier to TTC Fudi are enclosed with this letter.

The KSS may kindly reconsider the matter under the changed circumstances and take a new decision for the best of the congregation at Purulia.

With kind regards,

Yours in our Lord Jesus Christ

Klaus Schwerk

(Klaus Schwerk)

Director TTC Fudi

cc: The Lutheran World Federation
c/o Mr. Robert K. Knutson, Geneva
Gossner Mission Berlin
c/o Dir. Dr. C. Berg

Gossner Mission

CARPENTER TOOLS

Tools received from T.T.C. Purulia,
on 20.6.1966 for Wood Section
(Mr. Danner).

S.No.	Name of Tools		Quty.
1.	Carpenter Plunner No.48		4 Nos.
2.	" " No.33		1 No.
3.	Rabbit Planner		2 Nos.
4.	Trying Planner		1 No. wood store
5.	" " big size		1 No.
6.	Fine Planner		1 No.
7.	File Rasps for wood 14"		1 No.
8.	" " smooth smooth 14"		1 No.
9.	Marking gauge		1 No.
10.	Bavel square		1 No.
11.	Wooden Try Square Big	350 mm	1 No.
12.	" " small size	150 mm	1 No.
13.	" " medium size	250 mm	1 No.
14.	Bow Saw	600 mm	1 No.
15.	" "	700 mm	1 No.
16.	" "	620 mm	1 No.
17.	Malet		1 No.
18.	Level spirit	300 mm	1 No.
19.	Hand Saw	46 cm	1 No.
20.	Half Rip Saw	300 mm	1 No.
21.	Key Hole Saw	350 mm	1 No.
22.	Saw hand both edge		1 No.
23.	Fine Tooth Saw		1 No.
24.	Carpenter Brace		1 No.
25.	Pincer		1 No.
26.	Pincer small size		1 No.
27.	Small Hammer 25 grams		1 No.
28.	Chisel firmer (farmer)	20 mm	1 No.
29.	" "	14 mm	1 No.
30.	Chisel farmer	15 mm	1 No.
31.	" "	10 mm	1 No.

Gossner Mission

S.No.	Name of Tools		Quty.	Remarks
32.	Chisel farmer	5 mm	1 No.	
33.	" "	25 mm	1 No.	
34.	Togle Type Pincer		1 No.	
35.	Traingular file	125 mm x 5 mm	1 No.	
36.	" "	125 mm x 8 mm	1 No.	
37.	" "	125 mm x10 mm	1 No.	
38.	Middle Carpenter		1 No.	
39.	Screw Driver	130 mm	1 No.	
40.	" "	50 mm	1 No.	
41.	Screw Driver special with spring	385 mm	1 No.	
42.	Carpenter Twish Bit	8 mm	1 No.	
43.	" "	6 mm	1 No.	
44.	Auger Bit	12 mm	1 No.	
45.	" "	15 mm	1 No.	
46.	" "	10 mm	1 No.	
47.	" "	6 mm	1 No.	
48.	" "	8 mm	1 No.	
49.	Counter shink	16 mm	1 No.	
50.	Bit Arrow Type		3 Nos.	
51.	Screw Driver Bit		3 Nos.	
52.	Aprone Leather		3 Nos.	
53.	Centre Punch		1 No.	
54.	Hammer	500 gram	1 No.	
55.	Steel Divider		1 No.	
56.	Carpenter Bit		1 No.	

Gossner Mission

Tools Received from T.T.C. Purulia

20-9-1966.

S.No.	Name of Tools	Quty.	Remarks
1.	Wolf Drill machine electric	1 No.	
2.	Hand " " "	1 No.	Wood store
3.	Hand Drill machine Brest	1 No.	
4.	Hack Saw machine electric	1 No.	
5.	Grinding wheel NK - 16 50x3	11 Nos.	
6.	Soldering Iron Electric	1 No.	
7.	Sheet cutter 24 H	93 Nos.	
8.	L.N. Key set	1 set	
9.	Box Spanner in Box	1 set	
10.	Grinding wheel 12"x 1½"x2" smooth	1	
11.	- do - rough	1	
12.	D.E. Spanner in set 8/9	1	
13.	- do - 12/9	1	
14.	- do - 16/17	1	
15.	- do - 18/19	1	
16.	- do - 20/22	1	
17.	- do - 24/26	1	
18.	- do - 25/28	1	
19.	- do - 7/8 x 13/16	1	
20.	- do - 1" x 1.1/8"	2	
21.	- do - 1½ x 1.1/16	1	
22.	D.E. Spanner 8/9	1	
23.	Ring spanner 6/7	1	
24.	- do - 8/9	1	
25.	- do - 12/13	1	
26.	- do - 21/23	1	
27.	Calipers inside	3 Nos.	
28.	" outside	2 Nos.	
29.	Vernier Calipers 250 mm	7 Nos.	
30.	" " 300 mm	2 Nos.	
31.	Depth gange 200 mm	1 Nos.	
32.	Centre gange 150 mm	1 No.	

Gossner Mission

S.No.	Name of Tools	Quty.	Remarks
33.	Try Square	4 Nos.	
34.	Micrometer 0 -25	1 No.	
35.	Angle Protector (Master)	1 No.	
36.	Spirit Level	1 No.	
37.	Try Square ~~xxx~~ small size	5 Nos.	
38.	Steel Scale 20" long	1 No.	
39.	Steel Measuring Tape 30.00 mm	1 No.	
40.	Cotton " " 30.00 mm	1 No.	
41.	Round wire brush	2 Nos.	
42.	Compass 7"	7 Nos.	
43.	Scissor Tin cutter	1 No.	
44.	Grease gum	1 No.	
45.	Oil gum plaster	2 Nos.	
46.	Welding holder	1 No.	
47.	Welding Nozzle 5,4,3,2,& 0	5 Nos.	
48.	Welding Nozzle (in box)	1 No.	
49.	Glass for welding purpose white	9 Nos.	
50.	" " " black	34 Nos.	
51.	Spare glasses for welding	16 ~~pairs~~	
52.	Hack saw frame only	6 Nos.	
53.	File Round 12" medium	13 Nos.	
54.	Key marking full round	1 No.	
55.	" " " Square	1 No.	
56.	Round Nose plier	2 Nos.	
57.	Nose plier	1 No.	
58.	Circlip plier	1 No.	
59.	Die Handle 20x5	1	
60.	" " 25x9	1	
61.	Die handle 30x11	1	
62.	" " 43x14	1	
63.	Die 1"	1	
64.	" 7/8"	1	
65.	" 5/8"	1	
66.	" 5/16"	1	
67.	" 1/4"	1	

Gossner Mission

S.No.	Name of Tools		Quty.	Remarks
68.	Die Collat 3/8" with Die		1 No.	
69.	File Square 8"		1 No.	
70.	Tap handle	3/8 - 1/16"	2	
71.	" "	3/4 - 1/4"	1	
72.	Die	3/16"	1	
73.	Tap	7/8"	1 set	
74.	"	5/8"	2 Nos.	
75.	"	1/2"	5 Nos.	
76.	"	3/8"	17 Nos.	
77.	"	5/16"	3 set	
78.	"	1/8"	4 set	
79.	"	3/16"	1 set	
80.	"	M - 10	1 set	
81.	"	M - 6	2 Nos.	
82.	"	3/16	1 set	
83.	Swese Hummer stone cutter	1½ kg.	1 No.	
84.	" "	300 gram	1 No.	
85.	Drill Bit	11 mm	9 Nos.	
86.	" "	11.5 mm	10 Nos.	
87.	" "	12 mm	15 Nos.	
88.	" "	12.5 mm	16 Nos.	
89.	" "	13 mm	8 Nos.	
90.	" "	13.5 mm	2 Nos.	
91.	" "	14 mm	2 Nos.	
92.	" "	14.5 mm	6 Nos.	
93.	Blades for saw sharpenner		13 pkts.	Wood store
94.	Drill Bit	15 mm	5 Nos.	
95.	" "	15.5 mm	5 Nos.	
96.	" "	16 mm	8 Nos.	
97.	" "	16.5 mm	6 Nos.	
98.	" "	17 mm	3 Nos.	
99.	" "	17.5 mm	6 Nos.	
100.	" "	18 mm	5 Nos.	
101.	" "	18.5 mm	5 Nos.	
102.	" "	19 mm	2 Nos.	

Gossner Mission

S.No.	Name of Tools			Quty.	Remarks
103.	Drill	Bits	19.5 mm	5 Nos.	
104.	"	"	20 mm	5 Nos.	
105.	"	"	20.5 mm	5 Nos.	
106.	"	"	21 mm	3 Nos.	
107.	"	"	21.5 mm	3 Nos.	
108.	"	"	22 mm	3 Nos.	
109.	"	"	22.5 mm	3 Nos.	
110.	"	"	23 mm	3 Nos.	
111.	"	"	24 mm	1 No.	
112.	"	"	25 mm	1 No.	
113.	"	"	26 mm	1 No.	
114.	"	"	27 mm	1 No.	
115.	"	"	28 mm	1 No.	
116.	"	"	29 mm	1 No.	
117.	"	"	30 mm	1 No.	
118.	"	"	31 mm	1 No.	
119.	"	"	32 mm	1 No.	
120.	Core	Drill Bits	12 mm	1 No.	
121.	"	" "	14 mm	1 No.	
122.	"	" "	15 mm	2 Nos.	
123.	"	" "	16 mm	2 Nos.	
124.	"	" "	18 mm	2 Nos.	
125.	"	" "	20 mm	2 Nos.	
126.	Twist	" "	3.5 mm	7 Nos.	
127.	"	" "	4.5 mm	23 Nos.	
128.	"	" "	5 mm	5 Nos.	
129.	"	" "	5.5 mm	29 Nos.	
130.	"	" "	6 mm	36 Nos.	
131.	"	" "	6.5 mm	18 Nos.	
132.	"	" "	7 mm	43 Nos.	
133.	"	" "	7.5 mm	33Nos.	
134.	"	" "	8.5 mm	33 Nos.	
135.	"	" "	9 mm	44 Nos.	
136.	"	" "	9.5 mm	13 Nos.	
137.	"	" "	10 mm	25 Nos.	

Gossner Mission

S.No.	Name of Tools			Quty.	Remarks
138.	Twist Drill Bits	10.5	mm	11 Nos.	
139.	" " "	11	mm	4 Nos.	
140.	" " "	11.5	mm	9 pcs.	
141.	" " "	13	mm	4 Nos.	
142.	" " "	2	mm	10 Nos.	
143.	" " "	3	mm	7 Nos.	
144.	Spanner for grinding machine Big, small & medium size			4 Nos.	
145.	Single Ended Spanner	14	mm	1 No.	
146.	" " "	22	mm	1 No.	
147.	Cross Screw Driver			1 No.	
148.	Small Screw Driver			1 No.	
149.	Lathe Carrier	50	mm	1 No.	
150.	Lathe Carrier	40	mm	1 No.	
151.	" "	30	mm	1 No.	
152.	" "	20	mm	1 No.	
153.	Drill Socket			2 Nos.	
154.	Wheel Dressure			1 No.	
155.	Number Punch	6	mm	1 set.	

For Welding

1.	Electrod Cast Iron castron kalt	10 guage - -		1 pkt
2.	Quasi Arc Electrods	12 gauge		1½ case
3.	Radium Electwods	10 s.w.g.		66 pcs.
4.	Vardian Electrod	12 guage		1 case

Gossner Mission

Durchschlag an Herrn Direktor Dr. C. Berg zur Kenntnis.

TTC

TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

FUDI P.O.
DT. RANCHI/BIHAR
DATE 6.5.1967
REF. C (9) - S
Purulia

The Lutheran World Federation
Route de Ferney 15o
1211 Geneva 2o
Switzerland

c/o Mr. Robert K. Knutson

3.5.67 Purulia

Sehr geehrter Herr Knutson,

Es tut mir sehr leid und ich bitte um Entschuldigung, dass ich erst jetzt auf Ihren Brief vom 3.3. antworte. Die Verzoegerung hat vor allem zwei Ursachen: Einmal bin ich in den letzten Wochen durch eine Fuelle von Arbeit nur sehr selten dazu gekommen, die anfallende deutsche Post, die ich selbst schreiben muss, zu beantworten, und tue dies jetzt von meinem Urlaubsort. Sodann aber ist leider der "Fall Purulia" bis jetzt noch nicht abgeschlossen, wenn auch die entscheidenden Beschluesse gefasst worden sind und also Klarheit ueber die Zukunft des Projektes besteht.

Ich beabsichtige unmittelbar nach meiner Rueckkehr im Mai die noch dort verbliebenen Maschinen und Geraete entsprechend dem Beschluss der Kirchenleitung in Ranchi nach Fudi zu ueberfuehren. Da aber die Gefahr besteht, dass ich dann wieder nicht zur rechten Zeit dazu komme, Ihnen den gewuenschten Abschlussbericht zu geben, will ich dies jetzt schon tun und muss also die Einschraenkung machen, dass die Maschinen selbst noch in Purulia sind. Aber das duerfte nur von untergeordneter Bedeutung sein.

Wie Ihnen bereits von der Kirchenleitung mitgeteilt, ist beschlossen worden, das Projekt Purulia nicht fortzufuehren und die vorhandenen Geraete nach Fudi zu bringen. Der Grund fuer diesen Beschluss liegt wesentlich darin, dass man nun nach einer Periode von etwa drei Jahren erkennen musste, dass die Erwartungen, die man bei der Einrichtung des TTC Purulia hatte, sich nicht erfuellt haben. Es war beabsichtigt, in Purulia aehnlich wie in Fudi ein kombiniertes Lehr- und Produktionszentrum mit einem besonderen Schwergewicht auf die Metallverarbeitung einzurichten. Man hoffte, dass dies durch die gegenseitige Ergaenzung in finanzieller Hinsicht in absehbarer Zeit zu einem sich selbst tragenden Unternehmen werden koennte. Dabei haben sicherlich Vorstellungen eine wesentliche Rolle gespielt, die allgemein hier in Indien in dieser Zeit noch im Schwange waren und die auf Versuche aus der Zeit vor der Unabhaengigkeit Indiens unter Gandhi zurueckgehen, der ja auch meinte, man koenne Schulen dadurch finanzieren, dass man die Schueler gleichzeitig arbeiten laesst - eine Verbindung, die noch nicht einmal rein theoretisch von Wert, praktisch aberundurchfuehrbar ist, wie man inzwischen auch wohl erkannt hat. Im Fall des TTC Purulia kam noch erschwerend hinzu, dass

Gossner Mission

die Arbeit in der begonnenen Form in jedem Fall ganz auf die Anwesenheit eines nichtindischen Leiters abgestellt war. Es zeigte sich aber, dass es einen sich staendig verstaerkenden Widerstand seitens der indischen Behoerden gegen die Einreise neuer Auslaender in kirchlichen Stellungen, auch als Techniker, gibt. Die Gossnerkirche selbst aber ist nicht in der Lage, das begonnene Projekt personell oder finanziell zu tragen. So wurde der Beschluss gefasst, das Projekt zu schliessen und die Anlagen, wie schon gesagt, dem anderen Training Centre in Fudi zu ueberweisen. Der vorhandene Compound soll jetzt teilweise fuer die Errichtung von Wohnhaeusern verwendet werden, die die Kirche selbst finanzieren will und aus denen sie sich eine bescheidene Einnahmequelle erhofft. Die Ueberfuehrung der Anlagen soll auf Wunsch der Kirchenleitung solange hinausgeschoben werden, bis mit den Arbeiten fuer die Haeuser begonnen worden ist, weil man sich vor gewissen Reaktionen der Stadtverwaltung fuerchtet, wenn der grosse Compound jetzt von den noch immerhin bestehenden Anlagen geraeumt wird, ohne dass man erkennen kann, dass er auch in Zukunft genutzt wird.

In dem seinerzeit von Herrn Rech renovierten und bewohnten grossen Bungalow wohnt seit der Abreise von Herrn Rech niemand. Er ist geschlossen und die Schluessel sind in meiner Verwahrung. Die Raeume sind voll moebliert und es wird erwogen, den Bungalow als ganzes zu vermieten. Allerdings sind in dieser Beziehung alle notwendigen Schritte bei der Kirche. Denn sie ist die Eigentuemerin und hat sich alle Rechte der Vermietung usw. vorbehalten.

Nach der Abreise von Herrn Rech wurde der landwirtschaftliche Teil der Unternehmung vom technischen getrennt. Es wurde ein indischer junger Mann mit der Verwaltung der Laendereien betraut, dem man auch den Titel eines FarmManager gab, obwohl das Anwesen in seiner Groesse kaum ernsthaft als Farm bezeichnet werden kann. Der Direktor der Lehrfarm der Kirche in Khuntitoli, Herr Bruns, hat in einem Gutachten zum Ausdruck gebracht, dass die Betriebsgroesse hoechstens bei sehr intensiver gaertnerischer Nutzung mit Ertraegen erbringen kann, die hoeher sind als die notwendigen Aufwendungen. Das ist jedoch bisher nicht der Fall und wird es nach meiner Ueberzeugung auch in absehbarer Zukunft nicht werden. Die Aufsicht ueber den Farmbetrieb liegt bei der Kichenleitung bzw. bei der oertlich zustaendigen Liegenschaftsverwaltung (Subcommittee on Properties, South East Anchal).

Ich sollte noch besonders darauf hinweisen, dass wir beabsichtigen, alle von Purulia nach Fudi zu ueberfuehrenden Maschinen, Werkzeuge und Geraete nur fuer die Lehrlingsausbildung zu verwenden. Sie werden getrennt von unserem eigenen Bestand inventarisiert und sollen nicht als Auffuellung unseres Betriebes genommeh werden. Es koennte sein, das ist jedoch noch nicht abschliessend durchdacht und beschlossen, dass wir sie in einer eigenen Werkstatt fuer Metallausbildung auf unserem Compound zusammenfassen und so auch ausserlich die ursprueengliche Zweckbestimmung erhalten. Ich werde Ihnen jedenfalls eine Inventarliste uebersenden, sobald wir die Sachen bei uns haben.

Ich hoffe sehr, dass ich mit den obigen Angaben Ihre Informationswuensche erfuellen konnte. Sollten Sie mehr brauchen, bitte lassen Sie es mich wissen.

Mit herzlichen Gruessen

Klaus Schwerk

(Klaus Schwerk)

Gossner Mission

Eingegangen
- 7. DEZ. 1966

December 2, 1966

The Rev. Christi Bijoy Aind,
Pramukh Adhyaksh,
Gossner Evangelical Lutheran Church
Kadma (Khunti) Dr. Ranchi
Bihar - I N D I A

Re: CDS 27 - Training Workshop Purulia, India

Dear President Aind,

We know that Mr. Rech, who has been in charge of the training workshop in Purulia, has now returned to Germany. We should like to know as soon as possible what the present situation in Purulia is and what plans the Gossner Church has for the future of this undertaking. You will know that the German door agency "Bread for the World" has granted an amount of DM 19o,ooo for this project, and that there are machines, buildings, stock of material and production, and that a small farming project has also developed. Who is taking care of all this property now? And how will it be utilized in the future? Please, write and let us know as soon as possible. May we refer to correspondence with Dr. Bage during the recent months about this project too.

As thisis our first letter to you, we would like to seize the opportunity to wish you the Lord's blessing and guidance in your new assignment.

Very sincerely yours,

RKK

Robert K. Knutson

cc: Dr. Berg, Berlin
:ch

Gossner Mission

TTC TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

Einige ergänzende Sätze im Briefwechsel mit Schmidt (alle T.T.C.)

Eingegangen
- 8. SEP. 1966
Erledigt:

FUDI P.O.
DT. RANCHI / BIHAR
DATE 1.9.1966
REF. C (9) - S

Mr. P. Rech
Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia W.B.

3. N. Purulia

Sg 8/9

Dear Mr. Rech,
In addition to the hand written letter of today I like to send you this summary in english once more in order to let the G.E.L. Church authorities participate too by a copy. Because we could not meet I had to ask you for the following clarifications and statements in connection with the transfer of responsibility for TTC Purulia to me or to TTC Fudi as I should say.

1. Please prepare a statement (perhaps the easiest way would be to take the cash book and the bank account) of all the financial transactions which took place with TTC Purulia since 1.8.1966, the date of the Audit Report. Please open your statement with the closing balance of the said report, i.e. with Rs 1o.97o,66
2. Please adjust all the liabilities of TTC Purulia as far as possibel, kepp an emergency amount of Rs 2oo,- in the bank account in Purulia, and transfer the whole balance by a crossed check to the socalled 'Klaus Schwerk/Robert Montag account'.
3. Please prepare an authorisation letter for operating the TTC Purulia account with the State Bank Purulia in my name. You have to get your signature attested by the bank, as far as I know. My signature shall be attasted later when I shall have time to visit the there bank. Beside this also draft a 'Resolution' of the 'Managing Committee' which I should get signed by Dr. Bage as well as any other member.
4. Though I regret it very much I have to ask you to close all the workshops and to discharge all employees with immediat effect under the terms of their contract. It may be that in some cases notice one month in advance is to be given. Than we can't do anything else than to fulfill the rules and to pay even for a time in which we don't request the people to work. But after your departure it should be clear that nobody is continuing with work in TTC Purulia. This point was made clear and was excepted by our last meeting on 3.8.66 by all the persons concerned. It was the condition under which only I could dare to take over the responsibility.
5. After having completed these things please inform the Church Office, Ranchi by Phone to send a car and to collect all files, books, vouchers, etc. from Purulia to Fudi. These papers are the main important proofs for every later liability.
6. Please give a statement of unpaid bills along with all correspondence and necessary explanation (if there are difficulties, complains etc.) in order to enable us to collect the outstanding money. Moreover give the same for the ready goods in stock if they are made against order and need to be dispatched.
7. When and how do you intend to transfer the car to Calcutta for sale? I have asked Rev. Schmidt once more for his help and I hope that he can help us as far as possible in selling the car.

Gossner Mission

8. What will be the future of your bungalow? We have had a short talk about that when we met last time in August and you told us that you have made arrangements with two american girls of the Peace Corps that they should reside in the bungalow for some time. But did you fix any terms and conditions and if so what? Rent? Tormination? Inventory? Rights and duties? Who pays and who collects the money?
9. The same refers to the small staff quarters. As all these buildings belong to TTC Purulia - as I understood - I want to have as much clarification as possible.
1o. Are the limits between TTC and Farm Purulia clear in every respect? Locally? Financially? Personal? etc.

These are many questions and I regret it very much that I have to ask you to do the answering as well as the needful by yourself. But it is nearly impossible that I can leave TTC Fudi within the next fourtnight once more for a whole day. And I don't expect that you are able to pay a visit to Fudi so short before your departure. So there is no other way than to manage all these problems in writing as afr as possible. In anticipation of your reply I remain with best wishes

Yours

Bork

cc: Rev. Dr. M. Bage, Ranchi
Direktor Dr. C. Berg, Berlin

Gossner Mission

5. September 1966
psb/el.

Herrn

Dipl.-Ing. K. Schwerk
Technical Training Centre

F u d i P.O./Dt. Ranchi/Bihar
I N D I A

Betrifft: TTC Purulia (C (9) - S)

In Abwesenheit von Dr. Berg muß ich mich mehr übel als wohl mit dem Bericht aus Fudi vom 9.8.1966 beschäftigen.

Was sollen wir nun hierzu sagen? Oder gar raten? Sollten wir wünschen, daß das Managing-Committee von Purulia jenem Inder die Verantwortung übertragen hätte, so daß wir in absehbarer Zeit die Beerdigungsfeierlichkeiten hätten vorbereiten können? Doch hier können wir nun nicht den bequemsten Weg gehen, sondern haben auch das von uns nicht gezeugte Kind am Leben zu erhalten. Die sehr gründlichen Erläuterungen von Ihnen sind sehr dankenswert. Wir können keine Argumente finden, die dagegen sprechen. Die Beschäftigungstherapie in Purulia scheint sehr teuer zu sein. Die Situation, die durch den Weggang von Rech entsteht, ist allerdings nicht neu und ungewöhnlich. Es ist nun also in Chotanagpur etwas entstanden, wovon wir überzeugt sind, daß es nicht nützlich ist, aber weil es da ist, müssen wir es wohl erhalten. Müssen wir? Müssen wir vor einem falschen Prestigedenken kapitulieren? Könnten wir nicht heute nein sagen? Weil wir es doch mit großer Wahrscheinlichkeit spätestens übermorgen sagen müssen. Ein Trainings-Centre ist immer eine gute Sache, selbst dann, wenn es im Anfang noch nicht gut funktioniert. Wird das Training aufgegeben und nur noch produziert, dann kann man sagen, daß die modernen Methoden der Produktion an sich schon Lehrbeispiele sind. Ist die Produktion aber bloß "landesüblich", dann ist schwer einzusehen, wozu eine Kirche solches unternimmt. Ist die Produktion nicht landesüblich, sondern sogar utopisch (infolge der hohen Zuschüsse), dann konnte nur eine utopische Kirche irgendetwas für die Zukunft planen.

Höchstens: Man macht aus dem, was vorhanden ist, etwas neues, besseres. Wenn wir Leute hätten und alle anderen Projekte uns zur Langeweile reizten, könnten wir so verfahren. Im Augenblick scheinen wir aber noch sehr damit beschäftigt zu sein, die Sachen, die wir selbst anfingen, in Ordnung zu halten.

Ich wüßte auch keine andere Lösung, als zunächst einmal den Laden zu schließen. Aber mehr als eine vorläufige Sicherung des Vermögens ist damit ja nicht erreicht. Gibt es irgendeine Möglichkeit, das Gelände zu verkaufen oder zu verpachten? Wäre das KSS damit einverstanden? Hat das Lepra-Krankenhaus in Purulia den Mut und die Kräfte, mit Hilfe unseres sogenannten TTC Purulia ein Rehabilitationsprogramm zu beginnen?

- 2 -

Gossner Mission

Bevor der Bericht des Buchprüfers nicht vorliegt, können von Ihnen keine Entscheidungen getroffen werden. Ich frage mich, ob der Lutherische Weltbund nicht bald etwas genaueres wissen müßte, damit man sich in Zukunft überlegt, welche Projekte man fördert und welche nicht. Herr Rech ist wohl zu einem mündlichen Bericht in Genf aufgefordert worden. Ich bin gespannt, welchen Kommentar der Pramukh Adhyaksh dann dazu geben wird.

"Dienste in Übersee" hat uns am 3. August geschrieben: "Solange nicht geklärt ist wie und in welcher Richtung das Projekt weiterlaufen soll, wie es zu Fudi und der Kirche steht und wer den offensichtlich notwendigen Zuschußbedarf deckt, kann man diese Anforderung nicht so vertreten, daß man einen Mitarbeiter dafür gewinnt." Das wäre also das erste Nein.

Sg

Gossner Mission

TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

TTC

Eingegangen
16. AUG. 1966
Erledigt:

FUDI P.O.
DT. RANCHI / BIHAR
DATE 9.8.1966
REF. C (9) - S
Purulia

P. Seeberg (HGR 2) für Indien-Mappe Reg. 18

Goßner Mission
Herrn Direktor Dr. C. Berg
1 B e r l i n 41
Handjerystraße 19/20

Sehr geehrter Herr Direktor!
Vor einer Woche, am 3.8. waren wir, d.h. Herr Dr. Bage, Herr Bruns, ein gewisser Mr. Tirkey, der für den Buchprüfungsbericht vorgesehen ist und ich in Purulia, um mit Herrn Rech Möglichkeiten der Erhaltung des TTC Purulia zu besprechen. Obwohl der für jede definitive Nachricht unerläßliche Audit report noch nicht gemacht ist, will ich doch schon heute einen ersten Überblick über das geben, was wir fanden und was sich uns als vorläufiges Ergebnis dargestellt hat. Wie gesagt, das hat in gewisser Weise nur vorläufigen Wert, aber ich weiß nicht, ob ich gerade dann, wenn die Unterlagen vollständig sind, auch Zeit finde, einen Brief zu schreiben. Und heute habe ich zufällig zwischen Feierabend und Abendbrot noch eine knappe Stunde frei und hoffe, daß auch kein Besuch kommt, der mich wieder unterbricht.
Wir haben versucht, in folgenden Fragen Klarheit zu bekommen:

1. Wie sehen die Möglichkeiten bezüglich vorhandener oder zu erwartender Kunden aus und was ist gefragt?
2. Wie sehen die personellen und technischen Möglichkeiten seitens des TTC Purulia aus?
3. Wie hat sich die Wirtschaftlichkeit in der Vergangenheit entwickelt?

Zwei Problemkreise haben wir im allgemeinen Einverständnis von vornherein ausgeklammert und nicht bzw. nahezu nicht besprochen:

1. Training
2. Landwirtschaft und Compoundverwaltung

Im Gespräch stellte sich außerdem heraus, daß es bereits einen Beschluß des Managing Committees gab (und Herr Dr. Bage hatte sogar schon während wir da gerade über alles diskutierten und im Geiste die Axt an die Wurzeln legten, ganz nebenbei alle entsprechenden von Herrn Rech vorbereiteten Vollmachten unterschrieben), der einen gewissen Mr. .... (habe vergessen, wie er hieß), der jetzt da so mehr oder weniger im Betrieb arbeitet, mit allen Befugnissen ausstattete und ihm als "adviser" den örtlichen Pastor zur Seite stellte. Er wurde als "acting manager" ausgewiesen und hätte, wenn das wie gesagt nicht rein zufällig zur Sprache gekommen wäre, allen unseren Überlegungen zum Trotz und völlig nebenher den Betrieb führen können einschließlich Bankvollmacht usw. Daß das KSS inzwischen aber mich oder das TTC Fudi als Nachlaßverwalter eingesetzt hatte, war es selbst für Herrn Dr. Bage nicht zu schwer, sich über einen bereits gefaßten Entschluß wieder hinweg zu setzen, weil ein gegenteiliger, aber von höherer Stelle gefaßter Entschluß vorlag. Fudi wird also, allen meinen Schreibereien von vor zwei Jahren zum Trotz, nun doch irgendwie für Purulia zuständig werden. Aber darüber soll weiter unten die Rede sein. Zuerst soll berichtet werden, wie die gestellten Fragen beantwortet werden konnten.

1. Kunden und Güter

Herr Rech erzählte, daß die meisten Kunden aus Purulia kamen und die meisten Güter Eisenfenster, Gitter und ähnliches waren. Ein Auftragsbuch, aus dem man genauer sehen konnte, wann und wie viel an Aufträgen hereingekommen ist, soll angeblich vorhanden sein, war aber nicht aufzutreiben, weil der

Gossner Mission

Mann aus dem Büro nicht anwesend war. Herr Rech sagte, daß immer genügend Aufträge für die vorhandenen Arbeiter da waren. Hier mache ich für meinen Teil ein Fragezeichen. Denn die Angaben, die wir über den Umfang der Produktion bekommen konnten, waren solcherart, daß ich bezweifele, daß wirklich genug zu tun war. Oder die Arbeiter haben extrem langsam gearbeitet. Doch hier tappten wir alle ziemlich im Dunklen, weil genau und prüfbare Zahlen nicht verfügbar waren. Herr Rech meinte, daß der bisherige Markt, also sowohl Kunden wie Güter, die gefragt seien, auch für die Zukunft ausreichend sei und den Produktionsbetrieb tragen könne. Auch hier habe ich für mich meine Fragezeichen gemacht, weil ich nicht schlüssig erfahren konnte, ob die Nachfrage nach Fenstern und Gittern (die uns als die hauptsächlichsten Produktionsgüter dargestellt wurden) so unbeschränkt auch für eine weitere Zukunft erhalten bleiben wird. Hier schwammen wir und Herr Rech konnte uns nicht sonderlich viel Anhaltspunkte geben.

2. Personelle und technische Möglichkeiten

Es gibt eine kleine Tischlerei, die mit einigen landesüblich ausgebildeten Leuten landesübliche Möbel herstellt, deren Wert ungefähr 2o% der Gesamtproduktion ausmacht. Die Sachen sind nicht gerade schlecht, aber sie unterscheiden sich auch in nichts von den anderen Produkten, die man landauf, landab erhalten kann. Das ist nicht unbedingt ein Nachteil, aber es ist auch kein Ansatz zu weiterer Entwicklung. Soweit ich erkennen konnte, beschränkte sich Herrn Rechs Tätigkeit darauf, den Leuten zu sagen, daß jetzt mal so ein Tisch und so ein Stuhl zu bauen sei. Alles weitere geschah dann bei den Tischlern. Anders sah es bei der Metallabteilung aus. Hier ist eine größere Anzahl mehr oder weniger angelernter Helfer tätig, die nach Herrn Rechs Worten so ungefähr alle alles können oder jedenfalls versuchen. Einen Vorarbeiter hat er nicht eigentlich. Er hat einen "Ingenieur", von dem er selbst sagt, man müßte ihn in Gänsefüßchen schreiben. Das sollte übrigens auch der Manager werden. Er selbst sagt, daß die Arbeit in der Metallabteilung wesentlich darunter litt, daß die Arbeiter nur dann arbeiten, wenn sie ständig kontrolliert und angetrieben werden. Und da sie das also nicht immer wurden, ging es entsprechend langsam. Alle Arbeiten wurden in der Regel ohne Zeichnung hergestellt und Herr Rech beschränkte sich darauf, allgemeine und wohl auch gelegentlich detaillierte Hinweise und Anleitungen zu geben.

3. Wirtschaftlichkeit

Hier offenbarten sich einige Fakten, die überraschend waren. Herr Rech hat niemals kalkuliert, wie er selbst sagte, sondern stets die Preise der Konkurrenz als Maßstab seiner eigenen genommen. Auch hinterher hat er nicht geprüft, inwieweit er mit Gewinn oder mit Verlust gearbeitet hat. Erst jetzt, nach zwei Jahren, hat er eine (übrigens nicht richtige und unvollständige, wie sich bei genauerem Hinsehen herausstellte) Gesamtaufstellung der Einnahmen und Ausgaben gemacht, aus denen er meinte erkennen zu können, daß er jährlich etwa 3o.ooo,- Rupies in der Produktion zugeschossen hat. Diese Zahl hat er selbst genannt und übrigens auch dem KSS mitgeteilt. Wir haben ihn gefragt, an welcher Stelle denn nun die Mehrkosten entstanden sein können. Er sagte, daß sie durch die langsame und schlechte Arbeit entstanden seien. Demnach wären sie also lohnabhängig. Nun hat er aber, nach seinen eigenen Angaben monatlich nur etwa 3/2 Tausend Rupies Lohnkosten. Wenn im Jahr 3o.ooo,- Rupies Verlust entstanden sein sollen, dann wären das im Monat 2/2 Tausend, was aber bedeuten würde, daß die Lohnaufwendungen um 7o% gesenkt werden müßten, um auf Null zu kommen. Das ist aber unmöglich. So ergeben sich nur zwei Möglichkeiten: entweder der Betrieb wird niemals, jedenfalls nicht unter den bisherigen Bedingungen, rentabel werden, oder die Zahl von 3o.ooo,- ist falsch. Ich persönlich vermute letzteres, wenn ich auch mehr als das nicht kann.

In der Tischlerei hat sich Herr Rech grundsätzlich nur auf das verlassen, was ihm seine Tischler als den angemessenen Betrag gesagt haben. Danach hat er dann Rechnungen oder Angebote geschrieben. Ob die Schätzung der Tischler genauer war, als die, die er in der Metallabteilung gemacht hat, oder ob die Tischler sich bei ihrer, auch nachher nicht kontrollierten Kalkulation versehentlich oder absichtsvoll zugunsten eines Kunden geirrt haben - er blieb ~~xxxx~~ wird bleiben

Gossner Mission

Gegenstand von Mutmaßungen und wird es auch bleiben müssen (und dürfen!). Auch ein anderer Posten einer wirkungsvollen Prüfung der Wirtschaftlichkeit war unklärbar: der Lagerbestand. Selbst für die zu erledigende Buchprüfung war Herr Rech nur mit Mühe zu einer Bestandsaufnahme zu bewegen. Aber in welchem Umfang eine Vergrößerung oder Verminderung des Lagerbestandes ausgabenerhöhend oder -erniedrigend wirkten, das wird sich vermutlich kaum nachweisen lassen. Man kann natürlich sagen, daß alles das, was jetzt da ist, der Bestandszuwachs seit zwei Jahren ist, weil vor zwei Jahren eben kein Lager da war. Aber schon bei der Bewertung des Lagerbestandes kamen wir zu Schwierigkeiten, weil Herr Rech einfach nicht einsehen wollte, daß er nicht einen Wert für die Güter einsetzen darf, den sie durch irgend welche Umstände heute haben oder bekommen haben, sondern nur den, den er seinerzeit aufwenden mußte, um die Güter zu erwerben. Andernfalls könnte er leicht allein aus dem Wertzuwachs, den eine Sache durch langes Liegen (vielleicht sogar nur ganz subjektiv für ihn) gewonnen hat, eine glänzende Bilanz herstellen, die aber tatsächlich einen Substanzverlust verschleiert. Ob Herrn Rech das wirklich klar geworden ist, wage ich zu bezweifeln. Als ein Beispiel kann ich da nur die Berechnung seines Wagens nennen. Soweit ich mich erinnere, hat er selbst seinerzeit 12.000,- Rs bezahlt. Nun hat der Wagen inzwischen wahrhaftig nicht an Wert gewonnen, sondern ist in einer Verfassung, die man nur als Optimist noch als solche bezeichnen kann. Andernfalls müßte man sagen, er zerfällt langsam in seine Herstellungseinheiten. Im Gefühl von Herrn Rech aber stellt dieser Wagen heute einen Wert von 2o.ooo,- Rs dar und er hat ihn auch mit diesem Betrag in verschiedenen Aufstellungen ausgewiesen. An der Existenz dieses Wagens allein hat er also 8.ooo,- Rs gewonnen. So kann man natürlich nicht bewerten, oder wenn man es tut, dann gerät eine solche Abschätzung in den Bereich der Briefmarkensammler, wo man danach urteilen mag, was einem selbst oder vielleicht auch manchem anderen gewisse Objekte wert und teuer sein mögen.

*

Abschließend wurden folgende nächste Schritte beschlossen:
Herr Rech bereitet die Unterlagen für eine umgehende Buchprüfung vor, wobei er selbst als Termin der Übergabe den 15.8. nannte, der aber wahrscheinlich nicht eingehalten werden kann, weil die Unterlagen für eine Prüfung noch nicht reif sein werden. Sobald der Buchprüfungsbericht vorliegt, werde ich selbst hinfahren und von Herrn Rech die nach dem 31.7. (dem Zeitpunkt der Abschlußprüfung) stattgefundenen Bewegungen bis zum Tag meiner Ankunft übernehmen und am gleichen Tag die Bankvollmacht für das Restkonto erhalten.
Die Entscheidung, was mit dem TTC Purulia geschehen soll, werden wir erst nach sehr gründlicher Prüfung des Abschlußberichtes fällen. Ich habe ihnen gesagt, daß das TTC Fudi nicht vor dem 1.4.196_ irgendwelche Verantwortung für das TTC Purulia übernehmen kann. So lange werden wir nämlich brauchen, um uns und die Personen, die wir bis dahin überhaupt noch finden müssen (und bisher noch nicht haben), ausreichend auf die zu übernehmende Aufgabe vorzubereiten. Der erste Akt am gleichen Tag, an dem ich also namens des TTC Fudi die Geschäfte des TTC Purulia übernehmen werde, wird sein, daß ich allen dort Beschäftigten kündige und den Betrieb so gut es geht sichere und stillege. Das habe ich ausdrücklich mitgeteilt und es geschieht mit Wissen und Zustimmung aller Teilnehmer dieses Gesprächs. Ich kann unmöglich auch nur einen einzigen Tag den Betrieb weiterlaufen lassen ohne zu wissen, wie er läuft und wie ich ihn kontrollieren kann. Ich habe es darum zur Bedingung gemacht, daß für den Fall, daß Fudi verantwortlich wird, von uns bestimmt wird, wer dort zuständig ist, wie verwaltet wird, was und wofür produziert wird. Aber o b überhaupt etwas in Purulia geschehen wird, kann erst entschieden werden, wenn uns der Audit Report vorliegt und wir ihn prüfen und auswerten konnten.
Es stehen noch eine Reihe weiterer und nicht zu kleiner Probleme an, die im Augenblick noch nicht gelöst wurden. Nicht zuletzt ist es die Frage, was mit dem Rech'schen Bungalow werden soll. Aus vielerlei Gründen ist es nicht ratsam, ihn als Wohnung für einen indischen Mitarbeiter, und sei es der

(*)

Gossner Mission

nicht vorhandene Leiter selbst, zu verwenden. Was aber soll dann mit ihm geschehen? Im Augenblick hat Herr Rech ihn für die Zeit unmittelbar nach seiner für den 15.9. angesetzten Abreise an zwei junge Amerikanerinnen, von denen eine bereits jetzt dort irgendwie sich in der Landwirtschaft oder so betätigt, gegeben. Unter welchen Bedingungen das geschieht, ist vermutlich noch nicht geregelt. Wie lange das dauern soll und was die Dame oder die Damen dort tun, das weiß der liebe Himmel. Auch ist mir unklar, in welcher Beziehung die zur Cosanekirche stehen. Aber das sollte zuerst Herr Dr. Bage interessieren. Für November hat Herr Rech von den Amerikanern ein Ehepaar vom Peacecorps zugesagt bekommen, wofür weiß ich nicht. Ich werde, sobald ich die Verantwortung übernommen habe, dies rückgängig machen. Ich kann nicht ein Unternehmen um die Personen gruppieren, die zufällig verfügbar sind und die damit bestimmen, was und wie was getan wird. Ich habe es nun endlich satt, jedenfalls im Zusammenhang mit Rurulia, mich durch fixe und unbedachte Zufälligkeiten überrollen zu lassen um dann hinterher mit unangemessenem Aufwand an Phantasie und Flunkerei Rechtfertigungen und Auswege aus zu suchen.

Das ist jetzt alles ziemlich unschön und klingt vielleicht sogar ein bißchen hart. Aber wir sind zu kurz im Rande und können uns nicht unbegrenzt Leichtfertigkeiten nach Leichtfertigkeiten leisten, ohne sehr schnell jede Glaubwürdigkeit zu verlieren. Rurulia ist (leider!) nicht der erste Fall in dieser Richtung, aber es ist augenblicklich der aufsehenerregendste. Unglücklicherweise habe ich dies alles vor zwei Jahren in verschiedenen mündlichen und schriftlichen Äußerungen versucht zum Ausdruck zu bringen, als alles noch weit weniger entwickelt war. Nun ist es nicht leichter geworden.

Ich glaube kaum (und ich hoffe es sogar sehr), daß Bruder Seeberg in den Wochen, die wir ihn hier haben werden, wesentliches zur Beseitigung dieses konkreten wie des nicht zuletzt aus solchen Anlässen entstandenen allgemeinen Übelstandes helfen kann. Hier wird man mit sehr langem Atem und vielleicht mit sehr weitem Bogen neu ansetzen müssen und das wird in vielen Fällen nicht ohne gründliche Umbesinnung möglich werden. Jedenfalls wird es zeitlich mehr als nur ein halbes Jahr in Anspruch nehmen, um wirkungsvoll zu sein. Aber was wir uns von seinem Besuch erwünschen, sind vier Monate offene Augen und Ohren und 2 Wochen Anregungen. Aber die dann am Ende. Und, dies hat nun fast gar nichts mehr mit dem eigentlichen Thema dieses Briefes zu tun, er soll sich um Himmels Willen darauf vorbereiten, daß ihn jedermann hier (wir selbst eingeschlossen!) von seiner Ankunft auf dem Flugplatz an zu Meinungsäußerungen, Stellungnahmen, Ratschlägen usw. provozieren wird und daß es ihn jucken wird, diese sogar ohne Aufforderung zu geben.

*) { ein unverzeihlicher Brocken, dessen Komplikationen tiefer reichen, als es der dürre Name vermuten läßt, den wir heute sehen.

Lassen Sie mich mit diesem malerischen Bild schließen. Beinahe hätte ich jetzt schon wieder gesagt: ist es zwar scheußlich, so hat es doch zumindest auch seine Reize. Nicht so dieses Mal.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Klaus Lobe

*) Hier ist mir zum endgültigen Faden abgerissen: Brocken – Komplikationen? Komplikation – Name? Kennen Sie es wie als Farben dafür, die schon durch und durch den Gegenstand meines Berufes identifiziert sind und alle Logik verloren haben. Sehr peinlich! J.

Gossner Mission

Dienste in Übersee

Arbeitsgemeinschaft evangelischer Kirchen in Deutschland e. V.
Committee of Protestant Churches in Germany for Service Overseas

7000 Stuttgart O
Gerokstraße 17
Telefon 247081
Telegramme Überseedienste
Konto 96610
Städt. Girokasse Stuttgart

Herrn Kirchenrat
Dr. Christian Berg
Gossner Mission

1 Berlin 41 (Friedenau)
Handjerystr. 19-10

- 5. AUG. 1966

Stuttgart, 3.8.66.
K/w-20

P. Seeberger
Was kann
HGR
Jy/8.

Lieber, sehr verehrter Herr Dr. Berg!

Das Unternehmen Purulia macht uns große Sorge, aber wir sehen keine Möglichkeit, hier im gegenwärtigen Zeitpunkt uns nach einem Nachfolger für Herrn Rech umzusehen.

Ich habe alles versucht, um mir ein Bild über die Lage zu verschaffen, habe mit Herrn Weissinger, Dr. Das und in Genf mit Leuten vom Lutherischen Weltbund gesprochen, auch einen sehr ausführlichen Bericht von Herrn Rech im Mai erhalten, ohne daß mir das entscheidend weiterhelfen könnte. Solange nicht geklärt ist wie und in welcher Richtung das Projekt weiterlaufen soll, wie es zu Fudi und der Kirche steht und wer den offensichtlich notwendigen Zuschußbedarf deckt, kann man diese Anforderung nicht so vertreten, daß man einen Mitarbeiter dafür gewinnt. Mich beschäftigt das, wie gesagt, sehr, weil ich viel über die Sache gehört habe. Aber ich weiß beim besten Willen nicht, was ich da noch unternehmen kann.

Mit den besten Grüßen
Ihr ergebener

gez. Dr. Manfred Kulessa
nach Diktat verreist

f.d.R.
Leipold
Sekretärin

Kopie:
Frau Kleimenhagen
Herrn Weissinger

Träger: Außenamt der EKD, Deutscher Evangelischer Missionsrat, das Diakonische Werk der EKD, Evangelische Freikirchen, Evangelische Studentengemeinde in Deutschland, Leiterkreis der Evangelischen Akademien, Arbeitsgemeinschaft der Evangelischen Jugend Deutschlands, Lutherischer Weltdienst – Deutscher Hauptausschuß

Gossner Mission

Eingegangen
25. JUL. 1966
Erledigt:

July 22, 1966

The Rev. Dr. Marsallan Bage
P r e s i d e n t
Gossner Evangelical Lutheran Church

Kadma (Khunti) Dr. Ranchi

Bihar / I N D I A

Re.: CDS 27 - Training Workshop in Purulia / INDIA

Dear Dr. Bage,

It was very nice to see you in Belgrade and we hope that you had a safe and pleasant journey back to India. We were very grateful for the opportunity to discuss the Purulia project with you at some length and we would like to repeat our agreement.

We are now waiting for the audited financial accountings and hope that it will become clear whether there is a deficit and how much it is per month.

Upon your return you will meet with Mr. Rech and Director Schwerck and discuss interim and ultimate proposals for the continuation of the Purulia workshop. You will remember that we considered the possibility to leave the carpentry section in Purulia and continue the work there on a smaller scale under the supervision of somebody from Phudi and remove the more complicate and expensive machines from the metal section to Phudi.

Gossner Mission

But perhaps it will also be possible - if the deficit is not too serious - to continue the production for a certain time under the control of Director Schwerck. But in any case these are just suggestions and we are now waiting for your proposals.

Yesterday we had the visit of Dr. Kulessa who, as you know, has been looking for a replacement for Mr. Rech. We informed him about our talk and he thought that it would be best for him to await your news before going any further.

With best regards,

Yours sincerely,

Manfred Lundgren

cc: Dr. Berg ✓
Mr. Rech

CH:mü

3881
Gossner Mission

drbg/br

14. Juli 1966

President Dr. M. Bage
G.E.L. Church Compound

Ranchi / BIHAR
INDIA

Betr.: Übergabe in Purulia durch Herrn Rech

Lieber Bruder Bage !

Heute hatte ich die große Freude, neben der steilen Antwort von Herrn Panna aus Jamshedpur auf meinen ausführlichen Brief von Mitte April auch Ihren persönlichen Brief aus Belgrad zu erhalten. Auch Herr Pastor Seeberg konnte ihn noch unmittelbar vor der Abfahrt in den Urlaub lesen. Ich werde darauf eingehen, wenn ich von meiner Vortragsreise durch die Gemeinden in Lippe in der nächsten Woche zurück bin, lieber Bruder Bage.

Heute nur die herzliche Bitte, daß Sie sich um die Übergabe der Arbeit von Herrn Rech doch persönlich kümmern möchten, die ja irgendwann in der zweiten Hälfte des September erfolgen sollte.

Aus einer Bemerkung von Bruder Schwerk entnehme ich eine gewisse Sorge von ihm, daß das möglichste getan werden sollte, um die Dinge so geklärt, wie es unter den obwaltenden Umständen möglich ist, zurückzulassen, und Freund Rech hat eindeutig der Gossner Kirche seine Arbeit zu übergeben. Ob Sie einen der Brüder in Fudi dazu bitten - etwa Herrn Schwerk persönlich - unterliegt Ihrer Entscheidung. Aber Sie sollten es sich angelegen sein lassen, daß etwas besser und überschaubarer als es offenbar bei dem Fortgang der Brüder Thiel und Junghans geschah, die Dinge in verantwortliche Hände gelegt werden.

Ich erlaube mir diesen Hinweis, weil nicht nur die Aktion BROT FÜR DIE WELT sondern auch die Gossner Mission einiges in den Compound von Purulia in den letzten Jahren investiert hat , und wir nur von Herzen wünschen müssen, daß die Substanz der Arbeit dort erhalten bleibt, bis eine verantwortliche Kraft nach Herrn Rech das Steuer dort in die Hände nimmt.

Mit herzlichen Grüßen und in der Hoffnung, daß Sie wohlbehalten von Belgrad nach Ranchi zurückgekehrt sind; auch vor allem Verständnis dafür, daß Sie jetzt nicht länger in Europa verweilten,

bin ich Ihr

cc/ Herrn Schwerk
zur Kenntnis

Gossner Mission

29. Juni 1966
drbg/el.

Kopie:

Herrn Fritz Weissinger, Mainz-Kastel

zur Kenntnis.

Lutherischer Weltbund
Rev. Manfred Lundgren
Route de Ferney 150
1211 G e n f 20
S C H W E I Z

Betrifft: CDS 27 - Training Workshop Purulia/Indien
Ihr Schreiben vom 13.6.1966

Lieber Bruder Lundgren!

Sie haben mir unter Übersendung einiger Kopien Ihrer Schreiben an Präsident Dr. Bage, Ranchi, geschrieben und mich nach meiner Beurteilung der Situation in Purulia gefragt; und das auch angesichts der Berichte und Briefe, die Herr Rech jetzt, wenige Monate vor seinem Ausscheiden aus der Arbeit, an Sie übersandt hat.

Ihre Frage ist nicht leicht zu beantworten. Vom Gesichtspunkt des Gossner Hauses aus möchte ich folgendes aussprechen:

1) Eine unmittelbare Verantwortung für die Arbeit in Purulia hat die Gossner Mission nicht. In unserem Budget gibt es keinen Titel "Purulia". Der Compound gehört der Gossner-Kirche. Herr Paul Rech wurde vor drei Jahren der Gossner-Kirche seitens der Arbeitsgemeinschaft "Dienste in Übersee", Stuttgart, zur Verfügung gestellt. Bei der Planung hat der damalige Leiter des T.T.C. Fudi, Herr Ing. Thiel, eine entscheidende Rolle gespielt. Aus geographischen und personellen Gründen ließ sich eine ganz enge Zusammenarbeit zwischen Fudi und Purulia nicht aufrechterhalten, so daß am letzteren Ort in den letzten Jahren selbständig gearbeitet wurde. Es ist vielleicht noch gut zu erwähnen, daß der große Compound der Gossner-Kirche in Purulia im Jahre 1961 schon beschlagnahmt war und es nur durch das Versprechen, dort eine handwerkliche Arbeits- und Ausbildungsstätte zu errichten, Herrn Ing. Thiel sowie damals Präsident Lakra gelungen ist, die Beschlagnahmung rückgängig zu machen.

2) Natürlich hat die Gossner Mission angesichts der Übersehbarkeit der Verhältnisse in Chotanagpur auch stets ein reges Interesse an der Entwicklung des Aufbaues in Purulia genommen. Wir haben regelmäßig mit Herrn Rech korrespondiert, er hat uns seine Berichte geschickt, und es bestand während der bald drei Jahre seines Dortseins eine enge Zusammenarbeit mit den von der Gossner Mission entsandten Mitarbeitern in der Gossner-Kirche. Darüber hinaus hat die Gossner Mission aus Mitteln ihres zehnjährigen Bauplanes die Umzäunung des großen Compounds ermöglicht, auch die Renovierung des alten Missionars-Hauses von Grund auf, weil es die Voraussetzung war für Herrn Rech, dort arbeiten zu können, und schließlich haben wir lt. Vertrag mit "Dienste in Übersee" auch für die ärztliche Versorgung des Ehepaares Rech die Verantwortung übernommen.

Gossner Mission

Durch eine schwere Erkrankung von Frau Rech, die einen operativen Eingriff in Kalkutta notwendig machte, waren im letzten Jahr von uns 5.000,- Rp. zu zahlen.

Ich denke, lieber Bruder Lundgren, wenn Sie mich zu einer Stellungnahme auffordern, war es nicht unwichtig, die Verantwortlichkeiten und die Genesis der Entstehung der Arbeit kurz in Erinnerung zu rufen.

3) Ich hatte bis vor wenigen Monaten eigentlich immer den Eindruck, daß Paul Rech in Purulia am rechten Platz sei. Er ist ein erfahrener Handwerksmeister und er ging an die schwierige Aufgabe mit einer fröhlichen Zuversicht heran. Bei meinen Besuchen in Purulia hatte ich auch den Eindruck, daß er mit den nicht einfachen Menschen dort recht gut fertig wurde. Zu amerikanischen Missionsleuten und besonders zu der großen Lepra-Arbeit in Purulia, die ja vor dem ersten Weltkrieg von Gossner Missionaren gegründet wurde, hatte er ein gutes Verhältnis. Familiäre Schwierigkeiten kündigten sich erst im vergangenen Jahr an, sie sind der Grund dafür, daß er entgegen seiner ursprünglichen Absicht seine dreijährige Dienstzeit nicht verlängert, und nach meinem Eindruck ist ihm im letzten Jahr vieles nicht mehr so gelungen wie zu Anfang.

4) a. Der große Compound zwingt beinahe dazu, einige landwirtschaftliche Aufgaben (Fischzucht, Getreideanbau, Hühnerhaltung) nebenbei in Angriff zu nehmen. Dr. Junghans, der frühere Leiter von Khuntitoli, hat ihn vielleicht etwas zu sehr in diese Richtung gedrängt, ihn dabei beraten und wohl auch einen jungen, etwas vorgebildeten Inder vermittelt vermittelt. Bei diesen Aufgaben hat er m.E. Pech gehabt oder aber keine ganz glückliche Hand und ist zudem auch ein Opfer des Verhängnisses der Trockenheit in ganz Indien im letzten Jahr geworden.

b. Seine handwerkliche Tätigkeit in Holz und Metall kann ich schwer beurteilen. Hier schien es mir so, daß er viele Aufträge bekam, auch zum Teil geschickte und willige Kräfte aus dem großen Potential arbeitsloser Menschen in Purulia gewann, und es sind erst die letzten Berichte, die mich fragen lassen, ob er nicht auch hier bisweilen das Opfer raffinierter geschäftlicher Intrigen von indischer Seite her geworden ist, so daß es ihm finanziell nicht besonders gut geht. Ein Urteil im einzelnen müssen die Abrechnungen ergeben, die uns hier nicht vorliegen.

Alles in allem glaube ich schon, daß die Beendigung seines Dienstes von Sorge und nicht leichten Erfahrungen verdunkelt ist.

5) Eine gewisse Hoffnung setze ich auf die Absicht, mit der großen Lepra-Arbeit in eine engere Verbindung zu treten. Es haben Gespräche dahingehend stattgefunden, auf den Gossner Compound Purulia eine Rehabilitations-Arbeit zu legen. Aber die Verhandlungen scheinen erst am Anfang zu stehen, weil es sehr ungewiß ist, ob man von Großbritannien her auch finanzielle Mittel in den Aufbau dieser Arbeit stecken kann. Man sollte jedenfalls nach meiner Überzeugung diese Verhandlungen so weit wie nur möglich führen.

6) Seit einem halben Jahr haben wir die Arbeitsgemeinschaft "Dienste in Übersee" gedrüngt, nochmals einen Nachfolger für Herrn Rech zu gewinnen, denn offenbar hat die Gossner-Kirche selbst keine geeignete indi-

Gossner Mission

sche Leitungskraft, und es wäre ein Jammer ohne-gleichen, wenn der 1961 gerettete und von Herrn Rech wieder geordnete und aufgebaute Compound erneut verfiele. Wertvolles Eigentum der Gossner-Kirche würde verlorengehen und das Ansehen der kleinen Christengemeinde in Purulia würde schwer Schaden leiden. In Stuttgart ist man grundsätzlich bereit, eine Kraft zu suchen und zu entsenden. Die Entscheidung, wer es sein soll, ist aber offenbar noch nicht getroffen worden.

7) So wird es keine leichte Aufgabe und keine Freude für Herrn Präsident Dr. Bage sein, Ihren Brief vom 15. Juni zu beantworten. Er wird relativ ratlos sein, wenn er nicht ernsthaft Umschau gehalten hat und auf einen christlichen fähigen Inder aufmerksam gemacht wurde, der die Verantwortung in Purulia aus den Händen von Herrn Rech übernehmen kann.

   Über das hinaus jedenfalls, was die Gossner Mission an Beratung und auch an finanzieller Hilfe ohne ihre unmittelbare Verantwortung in und für Purulia getan hat, kann sie weitere Verpflichtungen nicht übernehmen. Nur nochmals: Es wäre eine bittere Entwicklung, wenn die in Purulia erfolgten personellen und finanziellen Investitionen vergeblich gewesen wären und das Begonnene nicht tatkräftig fortgeführt werden könnte.

Mit den besten Grüßen und Wünschen
bin ich Ihr

Gossner Mission

z.d.A. Purulia

TTC

TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

Gossner Mission
Herrn Direktor Dr. C. Berg
Handjerystrasse 19/20
1 B e r l i n 41

Eingegangen
- 4. JUL. 1966
Erledigt

FUDI P.O.
DT. RANCHI / BIHAR
DATE 26.6.1966
REF. C (9) - S
Purulia

Sehr geehrter Herr Direktor,
der Termin der Abreise von Herrn Rech rueckt naeher und ich muss noch einmal in diesem Zusammenhang schreiben. Was die Problematik der Uebergabe des TTC Purulia betrifft, meine ich genug geschrieben zu haben und auch Ihnen ist ja Herrn Rechs Antwortbrief auf meinen zugegangen. Ich habe Herrn Dr. Bage ausdruecklich darauf aufmerksam gemacht, dass eine Uebergabe des TTC Purulia an ein Konsortium von Entwicklungshelfern, dazu noch an gemischtgeschlechtliches fuer mich zumindest nicht vorstellbar ist. Ich habe nicht den Eindruck, dass irgend etwas ueberhaupt geschieht. So muss ds Unheil seinen Lauf nehmen. Doch auf zwei Dinge moechte ich Sie zumindest aufmerksam gemacht haben aus Erfahrungen des Abganges von Herrn Thiel und Herrn Junghans. Nach meiner Meinung sollte Herr Rech vor seiner Abreise aus Indien die Abrechnung mit Brot fuer die Welt, nicht zuletzt fuer die nachbewilligten 1oo.ooo,- DM, oder Rupies, einschliesslich einer Buchpruefung durch irgendeinen Auditor erledigen. Oder aber es sollte klar sein, wer die Haftung uebernimmt. Zweitens sollte Herr Rech veranlasst werden, klar und pruefbar nachzuweisen, dass TTC Purulia am Ende dieses Jahres die von ihm selbst festgesetzte Summe von Rs 6.ooo,- als Contribution an die Kirche zahlen kann oder, wenn nicht, dass dies vor seinem Abgang festgestellt wird. Wenn Herr Rech wie ich gehoert habe im September aufhoeren will, dann sind dafuer noch hoechsten acht Wochen Zeit. Wenn Sie es fuer noetig halten, dann schreiben Sie doch bitte entsprechend an Herrn Dr. Bage. Ich mag nicht noch einmal

Gossner Mission

mit diesem Thema kommen. Aber noch weniger habe ich Lust, noch einmal ein Uebergabeprotokoll in der Art des "Hauses Junghans"zu manipulieren.
Inwieweit der "Fall Purulia" das ohnehin sich anscheinend staendig verschlechternde Klima zwischen der Kirche und ihren von Europaeern geleiteten Instituten weiter belasten wird, wird sich noch zeigen. Viel zu retten scheint nicht mehr zu sein. Aber wenigstens diesen Teil der Abwicklung, naemlich den finanziellen, sollten wir doch noch waehrend der Anwesenheit von Herrn Rech erledigen.

Mit herzlichen Gruessen

I h r

Klaus Schorlemmer

Gossner Mission

drbg/br

21. Juni 1966

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre
Ranchi Road
P.O. Box 48

Purulia / West-Bengal
INDIA

Lieber Herr Rech !

Auch Sie haben länger als mir lieb war wegen übergroßer Arbeitsbedrängnis hier im Gossnerhaus auf eine Antwort auf Ihren Brief vom 30. Mai warten müssen, aber die große Doktorarbeit von Paul Singh, die getippt werden mußte, hatte aus Termingründen absoluten Vorrang. So war unser Sekretariat dadurch und wir durch Reisen in vollem Umfang ausgelastet.

Was soll ich zu der Pkw-Angelegenheit sagen, nachdem Sie sich, soviel ich erkennen kann, mit Freund Bruns eigentlich nahezu geeinigt haben ? Gewiß stehe ich zu Entscheidungen, die getroffen waren, wenn ich auch in Zukunft in Pkw-Affairen den Brüdern in Indien die gemeinsame Übereinkunft nach bestem Wissen und Vermögen überlassen werde. Aber es hat natürlich keinen Sinn, wenn einsichtige Gründe gegen eine Entscheidung vorgebracht werden, diese aus Prestigegründen nicht zu revidieren. Ich halte Ihren zweiten Vorschlag unter den obwaltenden Gründen heute für verständiger, daß Freund Bruns seine Eier in dem nicht mehr gerade jungen und von Freund Schwerk deshalb nicht mehr ersehnten Jeep transportiert und Sie Ihren Wagen deshalb noch für die Zeit Ihres Verbleibens in Indien selber fahren. Eine Garantie, daß TTC Purulia einen Jeep aus dem Speisungsprogramm erhält, kann ich bei keinem von Ihnen übernehmen, da diese Gefährte nicht Eigentum der Gossner Mission sind und von ihr nicht angeschafft wurden. Aber gern wollen wir - und dazu gehören auch die Brüder Montag und Weissinger - unseren Einfluß dahingehend geltend machen, daß Sie alle am Ende berücksichtigt werden. Der Verkauf Ihres wieder hergerichteten Wagens, lieber Herr Rech, sollte dann nicht mehr Ihre Sorge sein und in der Eile der Abreise geschehen müssen, wo tausend Dinge noch von Ihnen erledigt werden wollen, sondern das müssen die Freunde für Purulia dann in aller Ruhe, deutscher Beharrlichkeit und indischer Gelassenheit tun. Ich hoffe sehr, daß es Ihnen so recht ist.

Schmerzlich hat sich mir bei der nochmaligen Lektüre Ihrer Briefe an uns hier und nach Genf hin wie auch der neuerlichen Briefe von Genf an Dr. Bage und Sie die Ungewissheit der Zukunft von Purulia auf die Seele gelegt. Daß Sie Unglück in der Landwirtschaft hatten, teilen Sie mit Millionen in Indien und niemand, der vernünftig ist, wird daraus einen Vorwurf gegen Sie erheben, so schmerzlich der Verlust von Fischen und Küken ist. Daß Sie aber auch an windige Geschäftspartner gerieten und große Aussenstände haben, die Ihre Tage sorgenvoll machen, betrübt mich um Ihrer Person und um der Sache willen sehr. Ich kann nur von Herzen hoffen, daß es Ihnen noch vor dem Abschied gelingt, die Schulden einzutreiben.

Wegen Ihres Nachfolgers mahnen wir ständig bei DÜ. Freund Weissinger hat gleich nach seiner Rückkehr Gelegenheit genommen, mit den Herren in Stuttgart zu verhandeln und auf eine Entscheidung gedrängt. Da er aus unserem kleinen Kollegium hier in der Missionsleitung der Referent für alle Angelegenheiten bei DÜ ist, und wir diese Fragen bei ihm wohl aufgehoben wissen, kann ich zur Zeit keine Einzelheiten sagen, aber er hat bei einem oder zwei der in

Gossner Mission

Frage kommenden Bewerber um Beschleunigung der Angelegenheiten gebeten. Ich hoffe, daß bald ein rechter und verantwortbarer Personalvorschlag vorliegt. Ein Interimsstadium wird es aber wegen der Laufzeit des Visumsantrages, selbst wenn er dann gestellt sein wird, unvermeidlicherweise geben.

Nun liegt bei Dr. Bage und bei Ihnen in Kopie der dringliche Brief aus Genf vor, und ich kann nur hoffen, daß es Dr. Bage und Ihnen, der Sie wohl im wesentlichen die Antwort zu konzipieren haben, gelingen möchte, die Herren in Genf und durch sie auch die in Stuttgart davon zu überzeugen, daß es nicht nur lohnt und vertretbar, sondern eigentlich unerläßlich ist, daß das in Purulia Aufgebaute und immer wieder von Rückschlägen Betroffene erhalten wird. Die Ungunst Ihrer Umgebung, der Menschenschlag dort, die große Arbeitslosigkeit und Verschlagenheit in geschäftlichen Affairen machen es eigentlich doppelt nötig, das von Ihnen mit soviel Liebe und Mühe Begonnene nicht wieder absinken zu lassen in die Verwahrlosung des vor Ihrem Kommen gewesenen Zustandes. Mit der finanziellen Ermöglichung der Hausrenovierung und der Compoundumzäunung wie auch der Renovierung des großen, vermieteten Gebäudes an die öffentliche Hand hat ja auch schließlich die Gossner Mission einiges beigetragen.

Ob aus der Verbindung mit der großen Lepraarbeit in Form eines Rehabilitationszentrums etwas wird, müssen die Verhandlungen der nächsten Zeit zeigen. Bruder Weissinger war etwas skeptisch, weil er von den Herren erfahren haben wollte, daß sie sich keinesfalls finanziell engagieren wollen und können. Trotzdem sehe ich für eine kontinuierliche Ausnutzung des Purulia-Compounds eine solche Verbindung nicht als aussichtslos an, und man sollte das Äußerste versuchen, um sie zustande zu bringen.

Gerade habe ich an Bruder Montag im Einvernehmen mit Direktor Geißel von BROT FÜR DIE WELT geschrieben, daß die Speisungen in der Gossner Kirche dahingehend ausgeweitet werden möchten, daß nicht nur Schüler in christlichen Schulen an dem Programm teilnehmen. Schreiben Sie ihm doch nochmals mit Berufung auf mich ganz kurz, ob nicht angesichts der Absicht einer Speisungsausweitung des Programms in der Gossner Kirche auch Purulia noch eine höhere Zuteilung bekommen könne. Ich beurteile das nicht aussichtslos, obwohl die Entscheidung dafür natürlich nicht bei mir steht. Ich glaube Ihnen gern, daß Sie vorn und hinten von Not umringt sind und es Ihnen weh tut, in den Hilfsmöglichkeiten so beschränkt zu sein.

Entschuldigen Sie nochmals, lieber Herr Rech, daß dieses Echo Ihrer in viel Hitze und Sorgen geschriebenen Briefe nicht früher kam.

Möchten die letzten Wochen in Indien nicht nur von Kummer und Sorgen überschattet sein. Wir danken Ihnen jedenfalls herzlich für alles, was Sie an Hingabe dort im heissen Purulia investiert haben.

Mit herzlichen Grüßen
bin ich heute Ihr

P.S.
Bruder Weissinger erinnerte uns nach Rückkehr übrigens an eine noch unbezahlte Rechnung an den Arzt Ihrer Frau. Zu Ihrer Entlastung die Mitteilung, daß das inzwischen geschehen ist. D.O.

Gossner Mission

Eingegangen
20. JUN. 1966
Erledigt

June 15, 1966

The Rev. Dr. Marsallan Bage
President of the Gossner
Evangelical Lutheran Church
Kadma (Khunti) Dt. Ranchi

Bihar / INDIA

Subject: CDS 27 - Training Workshop Purulia, India

Dear Dr. Bage,

From Mr. Rech we have received a recent report about the above project which makes us deeply concerned about the development. We have also had word from Bread for the World expressing similar concern.

We understand that the training program as originally envisaged has failed and that the production has proved to be non-profitable, and that the training center is now facing a very difficult financial situation. In addition to this Mr. Rech is soon leaving, and we understand that there is no immediate replacement for him.

Since the Church is ultimately responsible for the project, we turn to you and urge you to take necessary steps to clarify the situation. May I suggest that the Church makes a thorough investigation, if possible with experts, and works out a proposals for an immediate and ultimate solution of the present situation.

Questions like the following should be answered:

1. What are the main reasons that the project did not work as originally expected?

Gossner Mission

2. Is there a possibility of reworking the project into something that could be serving its original purpose?

3. Is there a possibility that the situation may change and a temporary re-organisation be done and later the center could go back to its original program again?

4. If you do not see any hope to continue the project what alternative do you have? Could the equipment be used somewhere else? If so where?

Many similar questions could be asked, but we leave it to you to make a complete and thorough study of the situation. After having investigated the matter, we hope that you can present a realistic proposal which we can submit to the donor agency. You will realize that the final word on this will have to be said by the donor agency. May I also ask you to take an early action since the matter seems to be quite serious, and the donor agency is urgently waiting for a full report on the situation and our comments and recommendations.

Sincerely yours,

Manfred Lundgren

ML:hn

cc: Mr. Paul Rech
Dr. Christian Berg

Gossner Mission

THE LUTHERAN WORLD FEDERATION

LUTHERISCHER WELTBUND - LUTHERSKA VÄRLDSFÖRBUNDET - FÉDÉRATION LUTHÉRIENNE MONDIALE

General Secretary : The Rev. André Appel, D.D. - Associate General Secretary : The Rev. Carl H. Mau, Jr.

Community Development Liaison and Validation Service

A Joint Agency of the LWF Commissions on World Mission, World Service and Latin America

Staff Committee :
The Rev. André Appel, D.D.
Chairman
The Rev. Manfred Lundgren
The Rev. Bruno Muetzelfeldt, D.D.
The Rev. Eugene Ries
The Rev. Arne Sovik, Ph.D.
The Rev. Guido Tornquist

Secretary : Miss Christa Held

Route de Ferney 150
1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone 33 34 00
Telegrams LUTHERWORLD
GENEVA

Eingegangen
20. JUN. 1966
Erledigt:

June 13, 1966

Herrn Dr. Christian Berg,
Director of the Gossner
Mission Society

1 Berlin 41
Handjerystrasse 2o

GERMANY

Subject: CDS 27 - Training Workshop Purulia, India

Dear Dr. Berg,

Please find enclosed a carbon copy of our letter to Dr. Bage regarding the above project.

I should like to ask you to give us your comments on this situation on behalf of the Gossner Mission. Since you probably know the situation through reports you [redacted] have received directly we would appreciate, if you could send us your comments and proposals independently of the report we have asked Dr. Bage to send us.

We thank you in advance for your kind cooperatinn and help in this matter.

Sincerely yours,

Manfred Lundgren

ML:hn
Encl.

Gossner Mission

Eingegangen
- 9. JUN. 1966
Erledigt:

June 6, 1966

Mr. Paul R e c h
Technical Training Center

Ranchi Road

Purulia - W.B. / INDIA

Re.: CDS 27 - Training Workshop, Purulia / INDIA

Dear Mr. Rech,

Thank you for the note you sent us in reply to our letter of May lo. In the meantime we have received a brief report from Pastor Ishida who recently visited your place. In this report he informs us that he has asked you to send us some detailed information on

1) what has actually been done - in other words, a progress report of the project including a financial statement;

2) reasons why the school does not run as expected;

3) proposals for the future.

It is most important that we have this report before we inform the donor agency about the situation. May I therefore ask you to send us the requested report at your earliest convenience. We are especially concerned about the future of the school and we hope that you will be able to present good and acceptable proposals how to continue the work inspite of the problems you are facing.

With kind regards,

Yours sincerely,

ML:mü

Manfred Lundgren

cc: Dr. Berg
Dr. Bage

Gossner Mission

TEL : 296

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE 3o.5.66

Eingegangen
- 6. JUN. 1966
Erledigt:

Herrn

Dr. B e r g
Gossner Mission

1 B e r l i n 41
Handjerystr. 19/2o

Sehr geehrter Herr Dr. Berg !

Zunächst recht herzlichen Dank für Ihre Briefe vom 3o.3. , 14. 4. , und 26.4.
In Ihrem Brief vom 30.3. hatten Sie die Autofrage angsprochen und entschieden, daß ich den Jeep erhalten würde, sobald Herr Bruns den Mercedes hat. Nun war ich über das Wochenende in Khuntitoli um den Jeep abzuholen, aber Herr Bruns hat sich geweigert mir den Jeep zu übergeben und erklärte mir, er würde denselben weiterhin brauchen um Eier nach Rourkela zu bringen. Mir leuchteten die Gründe auch ein, obwohl er meines Erachtens mit etwas gutem Willen, die Eier auch mit dem Mercedes nach Rourkela bringen könnte, denn Dr. Junghans hat jahrelang seine Sachen mit dem kleinen Fiat transportiert. Nun wir haben uns geeinigt Ihnen zu schreiben und Sie endgültig entscheiden zu lassen.
Für mich ist nun das Problem, daß ich überhaupt kein Fahrzeug mehr habe. Den De Soto habe ich den DED Leuten in Ranchi gegeben um ihn gründlich zu überholen, anschließend wird er frisch lackiert und dann möchte ich ihn verkaufen. Nachdem ich nun den Jeep nicht erhielt, kann ich auch den Wagen nicht verkaufen und dem TTC entsteht dadurch ein nicht unerheblicher Verlust, denn wenn ich den Wagen in den letzten Tagen meines hierseins unter Zeitdruck verkaufen muß, bekomme ich weit weniger dafür als jetzt. Ich sehe daher folgende Möglichkeiten dieses Problem zu lösen.

1. Sie stehen zu Ihrer Entscheidung und ich erhalte den Jeep. Allerdings möchte ich hier darauf hinweisen, daß Herr Schwerk an dem alten Jeep nicht mehr interessiert ist, da er auf einen neuen aus dem Speisungsprogramm reflektiert.

2. Sie garantieren mir einen neuen Jeep aus dem Speisungsprogramm. Khuntitoli und Fudi erwarten beide einen Lastwagen und einen Jeep und da glaube ich, daß auch wir hier einen Jeep beanspruchen können. Wir haben hier im Vergleich zu den beiden andern Institute, bisher sehr wenig Hilfe erhalten und ein neuer Jeep wäre für meinen Nachfolger eine große Hilfe. Ich würde aber vorschlagen den Wagen dann in Ranchi sicherzustellen bis mein Nachfolger hier ist.

Mir persönlich wäre der 2. Vorschlag am liebsten. Auf diese Weise, wäre Herrn Bruns geholfen. Ich würde den De Soto bis zu meinem weggehehen fahren und mein Nachfolger kann den Wagen dann immer noch verkaufen, sollte der nicht mehr den gleichen Preis erhalten, so ensteht dem TTC doch kein Nachteil da wir ja dafür den Jeep haben.

Wie mir Herr Dr. Rohwedder und Herr Bruns sagten hat beiden das Haus in Darjeeling gefallen, ich bin sehr froh darüber, denn ich hatte schon das Gegenteil befürchtet.

Gossner Mission

TEL : 296

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE

Mit den DED Leuten hat es leider nicht geklappt. Dr. Bricke hat scheinbar Angst bekommen und die Sache wieder zurückgestellt. Ich bin nun wegen dieser Sache bei dem DC und dem Commissionar vorstellig geworden. Diese haben einen Parlamentsabgeordneten aus Purulia beauftragt, in Delhi bei der zuständigen Stelle vorzusprechen damit die Leute doch noch kommen. In Ranchi ist ein DED Helfer, der eventuell bereit wäre, seinen Diemst zu kündigen und bei der Gossner Mission für 18 Monate zu arbeiten. Ich empfahl ihm mit Herrn Weißinger zu sprechen, wenn der nach Ranchi kommt.

Gestern hatten wir den ersten Regen seit Monaten, Dieses Jahr ist es leider zu einer Katastrophe gekommen. Der Fischteich ist ausgetrocknet und die ganzen Fische sind verloren, wir haben dadurch einen Schaden von ca 3 ooo,- Rs. Die meisten der junge Bäumesind verdorrt und die Brunnen waren beinahe leer. Wenn wir nicht den neuen Brunnen gegraben hätten, hätten wir seit Monaten kein Wasser gehabt. In der ganzen Stadt sind die meisten Brunnen trocken und das Wasser wird rationiert. Zusammen mit Herrn Bruns hatte ich 15o Küken in Bombay gekauft, diesxist eine besonders gute Rasse und diese Hühner sollten die finanzielle Basis für die Farm sein. Nun ist eine wilde Katze im Hühnerhaus eingebrochen und hat alle bis auf 12 getötet.

Sie werden verstehen, daß ich nach all diesen Rückschlägen den Mut verloren habe, wenn wenigstens noch mein Nachfolger in Sicht wäre, damit ich wüßte, daß meine Arbeit überhaupt noch einen Sinn hat, aber so sieht alles hoffnungslos aus.

Dr. Das, der Sekretär von mission to lepers, kommt Ende Juni von seiner Europareise zurück und ich hoffe, daß wenigstens von dieser Seite, sich alle Probleme hier lösen lassen. Ich lege Ihnen die Kopie eines Briefes bei, den ich von mission to lepers in London erhielt.

Im Rahmen der Kinderspeisung werde ich diese Woche den Reis bekommen. Leider kann ich nur für 2 5oo Kinder Lebensmittel bekommen, Da es hier im Distrikt Purulia eine sehr schlechte Ernte gab, wäre es für sehr viel mehr Kinder notwendig gewesen, besonders in den abgelegenen Dörfer ist die Not sehr groß. Ich werde nun aber nur den Kinder die um den Compound herum wohnen etwas geben können.

In der Hoffnung auf eine baldige Antwort, verbleibe ich

mit den herzlichsten Grüßen

Ihr

Paul Reich

Gossner Mission

TEL : 296

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE 23.5.66

Eingegangen
- 6. JUN. 1966
Erledigt

An den
Luth. Weltbund
Genf
Route de Ferney 150
Schweiz

Sehr geehrtes Frl. Held !
Am Samstag den 21. 5. war Rev. Ishida hier in Purulia und wir hatten eine lange Aussprache über die Zukunftsaussichten des TTC Purulia. Ich schilderte ihm ausführlich die Schwierigkeiten die wir haben und er bat mich Ihnen einen Bericht darüber zu schicken, den Sie eventuell an "Brot für die Welt " weiterleiten können.

Als ich vor 2 Jahren meine Tätigkeit hier aufnahm und nachdem mir mitgeteilt wurde, daß ich von niemand Geld für die laufenden Kosten des TTC erhalten würde, sah ich die einzige Möglichkeit um meine Aufgabe durchzuführen, wenn ich eine Produktionswerkstätte aufbaute in der wir das erfordeliche Geld für die Lehrwerkstätte selbst verdienen konnten.Ich war damals und bin es auch heute noch, überzeugt, daß dies möglich und durchführbar ist. Wir haben in Deutschland tausende von Handwerksbetriebe und Fabriken in denen die Lehrlingsausbildung auf diese Weise erteilt wird. In Indien selbst, habe ich aber, außer bei sehr großen Betrieben, etwas ähnliches nicht gesehen und alle techn. Schulen erhalten von irgend einer Seite Zuschüße.Viel Zeit um Erfahrungen zu sammeln hatte ich, nicht, denn in diesen 2 Jahren hier mußte ich alles aufbauen die Produktion ankurbeln und die Leute für diese Produktion ausbilden. Ich war aber bereit,trotz allen Schwierigkeiten, weitere 3 Jahre hart zu arbeiten um dieses Ziel zu erreichen. Leider mußte ich mich, aus persönlichen Gründen entschließen, keinen neuen Vertrag mit der Gossner Kirche abzuschließen. Nun möchte ich aber nicht, daß mein Nachfolger, die Suppe,die ich eingebrockt habe, auslöffeln muß.

Die erste Schwierigkeit ist, daß die Aufgabe die hier gestellt wird, für einen Mann zuviel ist. Es ist unmöglich neben allen administrativen Arbeiten die unbedingt gemacht werden müßen auch noch die notwendige Zeit zur ausreichenden Überwachung der Arbeiten in den Werkstätten zu finden. Hieraus, wie aus der natürlichen Veranlagung der Inder resultiert ein sehr niedriger Leistungsstandard, der ungefähr 10 - 15 % des normalen deutschen ist. Eine ausreichend ausgebildete,einheimische Fachkraft, die einem hier zur Seite stehen könnte,konnte ich bisher nicht finden. Einige der Leute die ich als Aufsichtpersonal eingesetzt habe, bemühen sich wohl sehr, aber es fehlen ihnen noch zuviel fachliche Kenntnisse und sie dürften erst in etwa 3-4 Jahren vollwertige Mitarbeiter sein, die dann auch in alleiniger Verantwortung die Institution weiterbetreiben können. Man hatte mir kürzlich einige deutsche Entwicklungshelfer versprochen, aber leider ist aus dieser Sache nichts geworden, nun habe ich nochmals einen neuen Antrag über einen höheren Regierungsbeamten gestellt und hoffe, daß ich jetzt mehr Glück habe. Die Arbeiter waren am Anfang alle sehr willig und fleißig, aber leider war dieses Strohfeuer sehr schnell verflogen und sie fielen in ihren gewohnten langsamen Trab zurück. Hier kann man nur Abhilfe schaffen, wenn es gelingt ausreichende Aufträge für ein Produkt zu bekommen, das dann in Serienproduktion und im Akkord hergestellt werden kann. Leider ist mir das bisher noch nicht gelungen und hier komme ich nun zu einer weiteren Schwierigkeit.

Trotzdem, daß in diesem Land jedes Produkt gebraucht wird, werden die meisten Aufträge auf sehr dunklen Wegen verteilt und man kauft bei uns blos, wenn das Produkt nicht woanders zu erhalten ist. Bei Geschäften mit uns versucht man uns herein zu legen wo es eben nur möglich ist und man braucht eine gewisse Zeit um diese seltsamen

Gossner Mission

TEL : 296

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE

Geschäftsgebaren kennen zu lernen um ihnen dann entsprechend begegnen zu können. So liebenswürdig wie der Inder im privaten Umgang ist, so macht es ihm im Geschäftsleben doch eine große Freude wenn er uns übervorteilen kann. Um nur einige Beispiele anzuführen . Ich muß zur Zeit eine Gerichtsverhandlung durchführen lassen, um von einem Kunden 8 ooo,-Rs die er mir schuldet zu bekommen, es ist unwahrscheinlich mit welchen Tricks der sich vor dem zahlen drücken will. Von einer sehr bekannten Firma haben wir bereits seit einem Jahr 6 ooo,- Rs zu erhalten und es ist mir ein Rätsel wie ich die zum zahlen bewegen kann. Ein ganzer Eisenbahnwaggon mit Stahlkonstruktionen die ich in das 9o km entfernte Jamshedpur geschickt habe und deren Wert 4 ooo,-Rs sind, sind verschwunden und es wird wenigstens ein Jahr vergehen bis ich das Geld von der Eisenbahnverwaltung wieder zurück bekomme. Material das ich zur Fertigstellung von Aufträgen unbedingt benötige und bereits im Februar bestellt habe ist bis heute noch nicht hier. Die Risiken mit diesen Geschäften sind zu groß und meines Erachtens sollte sich auch eine kirchliche Institution nicht allzusehr in solche Geschäfte einlassen, sonst wird auch unser wahres Ziel unglaubwürdig.

Sie werden verstehen, daß ich deshalb sehr in Sorge bin, was mit diesem TTC in Zukunft geschieht. Mein Nachfolger kommt vielleicht erst ein halbes Jahr nach meiner Abreise und wird dann einen Betrieb vorfinden der kurz vor dem Zusammenbruch steht, es wird für ihn unmöglich sein ohne ausreichende finanzielle Hilfe, den Betrieb wieder in einen ordentlichen Zustand zu bringen. Es gibt wie ich schon vorher erwähnte in Indien keine techn. Schule die ohne Zuschüße arbeitet und ich finde es nicht fair, daß mein Nachfolger, als Neuling in diesem Land, dieses Kunststück vollbringen soll. Die laufenden Kosten der Institution hier betragen ungefähr 7o ooo,- Rs. Ich bitte deshalb meinem Nachfolger etwa 3o ooo,-Rs bereitzustellen, damit er seine Arbeit ohne allzugroße finanzielle Sorgen beginnen kann. Ob er dann später noch Unterstützung braucht hängt von der Entwicklung in diesem Lande und ganz besonders hier in Purulia ab. Die Russen beginnen nun in Bokaro, das etwa 5o km von hier entfernt ist, mit dem Bau eines neuen Stahlwerkes, es ist anzunehmen, daß wir da einige größere Aufträge erhalten können, die die Zukunft sicherstellen. Aber die Vergabe von Aufträgen ist hier oft seltsam und man kann nicht damit rechnen.

Ich hoffe Sie werden meine Schwierigkeiten und Sorgen verstehen und es würde mich freuen, wenn der Luth. Weltbund helfen könnte, daß die Arbeit hier erfolgreich weitergehen kann.

Mit freundlichen Grüßen

Paul Reich

Gossner Mission

Eingegangen
12. MAI 1966

May 10, 1966

Mr. Paul Rech
Technical Training Center
Ranchi Road
Purulia / W.B.

INDIA

Subject: CDS 27 - Training Workshop, Purulia

Dear Mr. Rech,

Some days ago we received a letter from "Brot für die Welt" expressing some concern about plans to build a school which was not originally included in the project which is financed by them. "Brot für die Welt" has received this information from Herr Dietz who had visited India some time ago.

Since your report which we received the other day does not indicate any change in the original plan we only want to ask you whether you are considering any change from the originally approved plan or not?

As you are aware that the CDS conditions do not allow any deviation of funds or alteration of plans without approval of the donor agency you will understand the concern about this matter expressed by "Brot für die Welt".

We should appreciate an early answer from you.

With best regards,

Sincerely yours,

Manfred Lundgren

cc: Dr. Bergy
Dr. Bage

ML:bk

Gossner Mission

Eingegangen
- 6. JUN. 1966.
Erledigt

TECHNICAL TRAINING CENTRE PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE

THE LEPROSY MISSION
FORMERLY THE MISSION TO LEPERS
7 BLOOMSBURY SQUARE LONDON W.C.I.
TELEPHONE : CHANCERY 2061-2
TELEGRAMS : LEPMISSION LONDON W.C.I.

ADA/JBH. 6th May, 1966.

Paul Rech, Esq.,
Technical Training Centre,
Purulia,
West Bengal,
INDIA.

Dear Paul,

Thank you very much for your letter of the 28th April. I was very interested to read of your ideas regarding the future of the Technical Training Centre at Purulia and have shown your letter to both Mr.G.Newberry Fox, our General Secretary, and Victor Das who is at present with us in England. I have often looked at your Centre in Purulia and wordered if we could ever fit in something like that to our Purulia Rehabilitation training for leprosy patients. Now it looks as though something might possibly develop, although at this stage we cannot be definite about it.

In a few days time both Mr. Fox and Dr. Das will be going on a tour in Germany, Austria, Switzerland and Denmark and during that time they are hoping to make a number of contacts concerning our leprosy work. They also hope it may be possible to explore the possibilities of your suggestions and by the time Dr.Das returns he may have more news for you.

I too hope it will be possible for us to meet after you return to Europe, and that we shall see you and your family either in England or Germany.

Best wishes,

Yours sincerely,

Executive Secretary.

Gossner Mission

drbg/br

26. April 1966

Herrn
Dipl. Ing. Klaus Schwerk / Fudi

Herrn Paul Rech / Purulia

B. Purulia

Betr.: Zukünftige Arbeit in Purulia

Liebe Freunde !

Haben Sie sehr Dank dafür, daß Sie mich beide an Ihrer Korrespondenz zwischen dem 8. und 12. April bezüglich der Zukunft von Purulia teilnehmen ließen. Über den intensiven Austausch zwischen Ihnen beiden haben wir uns im Gossnerhaus wirklich sehr gefreut und dabei nochmals ermessen, welche Schwierigkeiten für die Lösung dieses Problems vor Ihnen und der Gossner Kirche liegen und wie dringend nötig es ist, die Weichen jetzt zu stellen. Darf ich einige Bemerkungen dazu machen:

1. Eine kleine Korrektur. Sowohl Fudi als auch Purulia gehören eindeutig der Gossner Kirche. Der Unterschied ist nur, daß der Leiter im ersteren Fall der Gossner Kirche aus dem Gossnerhaus in Berlin, im anderen Falle von DÜ für einige Jahre zur Verfügung gestellt wurde. Bei grundlegenden Veränderungen in beiden Fällen müßte die Gossner Kirche freilich - das ist meine persönliche Meinung - BROT FÜR DIE WELT unterrichten, weil von dort in entscheidender Weise das Investitionskapital gegeben wurde.

2. Ich verstehe gut Ihre Befürchtung, lieber Herr Schwerk, nicht einen Inder in vollem Umfang als Leiter in Purulia einzusetzen, wenn bis zum Ausscheiden von Herrn Rech im September noch kein Nachfolger von DÜ hat ausgesandt werden können. Ich meine zu erkennen, daß Herr Rech diese Bedenken verstanden hat, wenn er natürlich auch darum besorgt sein muß, daß irgend jemand die Verantwortung für den Fortgang der Arbeit übernimmt. Das Managing Committee von Purulia sollte deshalb eindeutig klarstellen, wenn der Zeitpunkt herangekommen ist, daß derjenige, dem die Dinge zu übergeben sind, in unmißverständlicher Weise nicht als Leiter des TTC Purulia eingesetzt wird.

3. Daß Herr Rech den Maschinenpark in Purulia meint halten zu müssen, verstehe ich durchaus und von der Überzeugung aus, die ich im letzten Punkt äußern möchte, scheint es mir auch sachlich richtig.

4. Es ist erfreulich, daß einige Helfer vom DED Mitte Mai nach Purulia kommen und für einige Zeit als "Schwimmweste" sich hoffentlich nützlich erweisen werden. Aber ihre Anwesenheit wird ja doch nur befristet und keine Dauerlösung sein.

5. Deshalb sind Bruder Seeberg und ich sehr dezidiert der Überzeugung, daß man in den kommenden Monaten alles tun solle, um eine feste Verbindung zwischen der großen Aussätzigenarbeit in Purulia und dem Werk, was auf unserem Compound getan wird, herzustellen. Soweit ich verstanden habe, neigt dazu auch Präsident Dr. Bage, der mit Herrn Pastor Seeberg darüber in Oxford gesprochen hat. Jeder, der es mit Purulia gut meint, sollte dazu helfen, daß eine vernünftige und hilfreiche Arbeitsverbindung zustande kommt. Ob nun ein längerer Mietvertrag zwischen der "Mission to the Lepers" und der GEL Church geschlossen wird, der ersteren berechtigt,

Gossner Mission

ein Rehabilitationszentrum auf unserem Compound aufzubauen und sich auch personell dafür verantwortlich zu fühlen, das alles sollte gut überlegt, aber energisch vorangetrieben werden. Das könnte nämlich auf längere Zeit eine Dauerlösung sein. Dann wären aus Deutschland in den letzten Jahren nicht vergeblich insgesamt ca. 3 lakhs Rs. investiert worden.

Ich werde darüber in nächster Zeit nochmals einen offiziellen Brief an die GEL Church schreiben und sie sehr darin bestärken, in dieser Richtung zu handeln. Wie gesagt, das Recht dazu, diese Empfehlungen zu machen, haben wir von Deutschland aus durch die nicht geringe Investition in Purulia und mehrjährige Kraft und Arbeit, die Herr Rech daran gesetzt hat, den Compound zu retten und zu sichern. Für die Gossner Kirche als solche sollte es zugleich Freude und Ehre sein, einem wichtigen Ausschnitt diakonischer Arbeit mit ihrem Compound dienen zu dürfen.

Ich wollte und kann auch heute nicht länger und im einzelnen auf die Detailfragen eingehen, zumal das auch Sache der Gossner Kirche selber ist. Sie beide sollten nur so schnell wie möglich wissen, in welcher Richtung unsere Gedanken hier im Gossnerhaus gegangen sind, nachdem uns Ihr Briefwechsel dazu Veranlassung gegeben hat.

Mit freundlichen Grüßen
bin ich Ihr Ihnen verbundener

Gossner Mission

14.April 1966
drbg/su.

Herrn
Paul R e c h
Technical Training Centre
P u r u l i a / West-Bengal
Ranchi Road

Lieber Bruder Rech,

verbunden mit dem Ruf "Rundbrief an alle Freunde" soll doch auch ein kurzes persönliches Wort zu Ihnen kommen, und zwar des herzlichen Dankes für Ihren Brief vom 6.April, in dem Sie mir kurz von der Sitzung des managing comittees in Purulia berichteten.

Ich finde es sehr schön, daß Sie sich Ihrerseits entschlœssen haben, bis zum 1.Oktober d.J. in Purulia zu bleiben, um bis dahin die mögliche Überleitung der Arbeit in die Wege zu leiten. Ich kann nur von Herzen hoffen, daß man aus Stuttgart Ihrem Entschluß zustimmt. Sicherlich wird - wenn das noch nötig ist - Fritz Weissinger dies beeinflussen können, der ja dauernd mit DÜ in den verschiedensten Fragen verhandelt.

Gewiß wird Dr.Bage auch Pastor Seeberg jetzt in Oxford auf die Zukunft Purulias ansprechen, wie Sie es ja auch in Ihrem Brief vermuten. Wenn bis zum 1.Oktober von DÜ kein Nachfolger für Sie gefunden sein oder das Visum nicht erhalten haben sollte, wird es hoffentlich möglich sein, daß einer Ihrer jetzigen Mitarbeiter unter der Assistenz von Pfarrer Hemron die Dinge weiterführt.

Interessant ist natürlich auch, daß die Mission to lepers durchaus interessiert ist an unserem Compound und der Arbeit dort. Sie haben ja stets sehr gute Verbindung nch dorthin gehalten, sodaß das eigentlich nicht verwunderlich ist. Wir würden es ebenfalls außerordentlich begrüßen, wenn in einer ganz konkreten Frage, etwa ein Rehabilitation centre for handicaped people auf dem Compound einzurichten, eine ständige Kommunikation und Cooperation zustandekäme.

Sicherlich werden Sie einmal Gelegenheit nehmen, Herrn Weissinger während seiner 8 Wochen in Rourkela zu sehen. Aber lassen Sie ihn frühzeitig das Datum wissen, weil er sehr viel unterwegs sein wird. Dann wird es gut sein, mit ihm auch nochmals die Entwicklung der nächsten Monate in Purulia durchzusprechen und vor allen Dingen die Fortführung der Arbeit nach Ihrem Ausscheiden.

Mit herzlichen Grüßen und Wünschen
bin ich Ihr

Gossner Mission

TEL : 296

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE 12.4.66

Eingegangen
20. APR. 1966
Erledigt

Lieber Herr Schwerk !
Besten Dank für Ihren Brief vom 8. 4. und den vielen Gedanken die Sie dabei TTC Purulia gewidmet haben. Die Situation in der wir hier stehen ist alles andere als ideal und die Zukunft der Institution sowie der Menschen,die hier ihr Brot verdienen liegt auch mir sehr am Herzen. Wir sind hier ein wirtschaftliches Unternehmen geworden ohne jeden Rückhalt, die Geschäftspraktiken sind in diesem Land seltsam und die Risiken groß, da kann einem schon das gruseln kommen wenn man an die Zukunft denkt, außerdem finde ich es für eine Kirche unwürdig einen solchen Betrieb zu unterhalten der auf alle Fälle Profit bringen muß. Leider habe ich weder die Zeit noch die Macht dies zu ändern.Für mich steht nur fest, daß ich Ende September Indien verlaßen werde und ich muß nun hier alles so regeln,daß der Betrieb weiter geht, ganz gleichgültig ob ein anderer Deutscher kommt oder nicht. Wir haben uns bisher vergebens bemüht einen indischen Coworker zu finden der die nötigen Qualifikationen hat um den Betrieb weiterführen zu können. Nun in der Zwangslage in der ich nun bin, muß ich eben die besten Leute die ich habe in die Verantwotung einführen, es ist mir klar, daß dies mit Risiken verbunden ist. Es is aber nicht, um bei Ihrem Beispiel zu bleiben, daß die Leute ins Wasser geworfen werden und dann schwimmen müßen, ich möchte es eher mit der modernen Schwimmausbildung in Deutschland vergleichen wo der Lehrling an einer Angel hängt und der Lehrer gibt ihm je nach seinen Fähigkeiten immer mehr Freiheit, bis er alleine schwimmen kann. Übrigens haben schon viele Leute schwimmen gelernt indem man sie einfach ins Wasser warf und auf der anderen Seite sind auch schon viele gute Schwimmer ertrunken. Im Grunde kommt es immer auf die Person an, wie sie mit einer Situation fertig wird, die meisten Sachen die wir machen müßen konnten wir nicht vorher lernen. Ich glaube auch, daß es für meinen Nachfolger von großem Vorteil sein wird, wenn er hier schon ein paar indische Mitarbeiter hat die den Betrieb mit allen seinen Problemen kennen, sollte die eine oder andere Sache etwas schief laufen so kann er es immer noch grade biegen, im großen und ganzen wird der Betrieb aber ordentlich laufen. Ich weiß ja auch nicht was für ein Mann mein Nachfolger sein wird, vielleicht hat er an der Farm oder einem andern Betriebszweig überhaupt keine Interesse, dann kann er diese Abteilung vollkommen unter der Verantwortung des jeweiligen Inders weiterlaufen lassen. Noch schöner wäre es natürlich,wenn die Leute ihre Sache so gut machen würden, daß der Deutsche die Verantwortung gar nicht mehr zu übernehmen braucht, sondern nur noch als Berater fungiert. Irgendwann müßen die Inder ja mal die Verantwortung übernehmen und ich glaube je früher desto besser, jetzt können wir noch an ihrer Seite stehen und helfen, wir wissen aber nicht ob das nächsten Monat oder nächstes Jahr noch möglic ist und wenn dann alles schief geht ist es unsere Schuld, da wir sie nicht früh genug an der Verantwortung teilnehmen ließen.

Es tut mir leid, daß ich Ihnen mitteilen muß, daß ich die Metallabteilung nicht nach Fudi geben kann. Diese Abteilung ist das Herzstück der Institution, mein Nachfolger der doch höchstwahrscheinlich ein Ingenieur sein wird, würde hier nur noch ein paar Hühnerhäuser und eine Schreinerei ohne jegliche Maschinen vorfinden. Der Mann wäre von Anfang an verärgert und würde mit Recht fragen, warum die Goßner Kirche einen Ingenieur braucht um Landwirtschaft zu treiben oder eine altertümlich Schreinerei zu führen. Zudem müßte diese Sache erst von dem KSS genehmigt werden und dann müßte noch mein managing commitee darüber beschließen, denn wie Sie wißen gehört Fudi zur Goßner Mission und Purulia zur Goßner Kirche und wie ich in der Vergangenheit gesehen habe, sind das zwei grundverschiedene Firmen und ich kann nicht so ohne weiteres das Vermögen der Kirche an die Mission geben.

Gossner Mission

Soeben erhielt ich einen Brief indem mir mitgeteilt wird, daß am 15. Mai Zwei deutsche Entwicklungshelfer, ein Stahlbauschlosser und ein Schreiner sowie eine Entwicklungshelferin, die Gärtnerin ist und auch mit Hühner umgehen kann, hierher kommen werden. Wenn das nun klappt, so wird es die Schwimmweste für meine Leute sein, die sie vor dem untergehen bewahren wird. Was diese Entwicklungshelfer wert sind, haben Sie ja schon in Ihren Betrieb gesehen. Diese Sache bringt mir nur einen Kummer und das ist die Unterbringung, ich hatte nur 2 Entwicklungshelfer beantragt, die kann ich hier in Bungalow wohnen lassen, aber mit den Mädel wird es schon schwieriger und wenn Dienste in Übersee noch einen Mann schickt der eine Familie hat, dann muß ich sehen, daß wir den zweiten Bungalow frei bekommen.

Vor einigen Tagen war ich bei Dr. Andersen, einem dänischen Arzt von mission to lepers zu Gast und der erzählte mir von seinen Wunschtraum, wie er Lepra in Indien und letztlich in der Welt bekämpfen und ausrotten möchte. Er sprach dabei auch von rehabilitation centres, in denen die geheilten Patienten eine einfache Berufsausbildung erhalten würden bevor sie wieder in ihre Dörfer zurück gehen. Für die verkrüppelten sollten Werkstätten gebaut werden in denen sie wenigstens einen Teil ihres Einkommens verdienen können und auf diese Weise sind sie nicht mehr gezwungen um betteln zu gehen. Mir kam dabei der Gedanke, daß unser TTC für eine solche Sache wie geschaffen wäre. Ein anderer dänischer Arzt, der auch dabei war, begeisterte sich auch an dieser Idee und sagte, daß er von der den dänischen inter church committee beauftragt ist, sich nach solchen unterstützungswürdigen Projekten umzusehen, da sich dieses committeeg an solchen Projekten beteiligen will. Die dänische Kirche würde nicht nur Geld sondern auch Leute zur Verfügung stellen. Wir besprachen diese Sache dann mit Dr. Das dem Sekretär von mission to lepers in Asien. Dr. Das glaubt, daß auch seine Missionsgesellschaft finanziell beteiligen wird. Dr. Anderson glaubt, daß wir auch Geld von der World Health Organisation bekommen könnten. Vor einigen Monaten war der District commissionar und der DC bei mir und baten mich, sowas ähnliches aufzubauen und der commissionar erklärte mir damals, daß der indische Staat die Kosten übernehmen würde. Für mich stand aber damals schon fest, daß ich Indien verlassen werde und so habe ich mir nicht mehr allzuviel Kopfweh über diese Sache gemacht. Es wäre auf jedenfall sehr schön, wenn man hier einige Kirchenorganisationen zusammenbekommen würde, die je nach ihren Möglichkeiten, Geld oder Leute zur Verfügung stellen würden, damit wäre die Institution hier gesichert und die Gossner Kirche hätte eine Sache auf die wirklich stolz sein kann. Wir besprachen diese Sache dann noch gemeinsam mit Dr. Bage und der will es der Gossner Mission bei seinen Besuch in Berlin erläutern. Außerdem fliegt Dr. Das auch diesen Monat nach Europa und will da die nötigen Vorbesprechungen führen und nach Möglichkeit auch nach Berlin fliegen um die Gossner Mission zu besuchen.
Ich hoffe bald Gelegenheit zu haben um diese Sachen nochmals mit Ihnen durchzusprechen und verbleibe bis dahin mit den herzlichsten Grüßen

Ihr

Paul Reuh

Kopie an Dr. Bage
Dr. Berg

Gossner Mission

TTC
TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

Lindtig
Mission to the lepers

P. Seeberg

Eingegangen
20. APR. 1966

FUDI P.O.
DT. RANCHI / BIHAR
DATE 8.4.1966
REF. C (9) - S
Purulia

Lieber Herr Rech!
Vor zwei Tagen kam am Abend Herr Dr. Bage hier vorbei und wir kamen im Gespräch auch auf Purulia und dessen Zukunft. Das hat mich in den Tagen seitdem immer wieder beschäftigt und ich möchte die Ruhe des heutigen Feiertages, zwar etwas entgegen dem, was man tun und nicht tun sollte, dazu nutzen, Ihnen ein paar meiner Überlegungen mitzuteilen. Schriftlich geht das manchmal besser als mündlich, weil man an einem Gedanken länger hängen kann als in einem Gespräch.
Da ist zuerst einmal die Absicht, wenn ich Herrn Dr. Bage richtig verstanden habe, den ehemaligen Landwirtschaftsschüler, der jetzt schon bei Ihnen arbeitet, selbstverantwortlich über die gärtnerische und tierische "Produktion" in Purulia zu setzen. Ich kenne weder den Jungen und seine Fähigkeiten noch die Arbeit und ihren Umfang. Aber haben Sie bei solchem Vorhaben daran gedacht, daß es ja nur zum geringeren Teil die unmittelbare praktische Arbeit selbst ist, die man in solch einem Fall von ihm erwartet, zum größeren Teil aber organisatorische und wirtschaftliche Fähigkeiten? Ich weiß nicht, ob Sie in der vergangenen Zeit, als er ja nun ganz unter Ihnen arbeitete, genau und in einer solchen Weise dieses Arbeitsgebiet verwaltet haben, daß man nun zu allererst einmal aus den Ergebnissen der Vergangenheit die Maßstäbe für die Arbeit der nächsten Zukunft setzen kann. Also konkret gesagt: Kann man aus der Buchführung ablesen, wie sich Aufwand, Ertrag und Investition bewegt haben? Es ist ja bestimmt nicht so, daß man an jedem Tag das einnimmt, was man auch ausgibt. Es wird also Perioden geben, an denen man immer nur zahlen muß und dann wieder andere, in denen man immer nur einnimmt. Wann ist also die eine und wann die andere und wann gehen sie in einander über? Das ist doch für eine solche saisonbedingte Wirtschaft sehr wichtig zu wissen, weil man doch sonst leicht den Überblick verliert und dann eben nicht mehr wirtschaften kann. Ob der Junge dazu durch Vorbildung und geistige Voraussetzung geeignet ist? Man kann freilich manches mit einem Wirtschaftsplan versuchen zu regulieren. Aber gerade in diesen landwirtschaftlich-gärtnerischen Unternehmungen bleibt durch die Abhängigkeit an die klimatischen Bedingungen wie auch die Marktlage doch immer ein unkalkulierbares Risiko, das durch Elastizität im organisatorischen wie im wirtschaftlichen Sinn aufgefangen werden muß. Ich bin kein Landwirt, aber ich kenne die üblichen Klagen der Bauern, für die es ja nie ein gutes Jahr sondern immer nur schlechte gibt, weil eben immer irgendetwas nicht so ist, wie es wünschenswert wäre. Ist also der Junge wirklich reif als Verwalter? Daß es ein vielleicht nur kleiner Betrieb ist, macht keinen wesentlichen Unterschied. Auch kleine Betriebe können gut oder schlecht bewirtschaftet werden. Und wenn es schlecht gehen sollte, wer übernimmt dann die Verantwortung?
Ähnliche Gedanken gehen mir durch den Kopf, wenn mir Herr Dr. Bage erzählt, daß ein anderer Mann, dessen Namen ich vergessen habe, sozusagen als Manager für die Tischlerei und die Metallabteilung eingearbeitet werden soll. Auch wenn das Ganze nur als eine Art Übergangslösung gedacht sein mag, bis der erhoffte aber so weit ich verstanden habe noch nicht gefundene Mann von DÜ gekommen sein mag, hat alles, was man jetzt festlegt eine gewisse Endgültigkeit. Man mag das Gegenteil denken oder auch schriftlich feststellen.

Gossner Mission

Ein Mann, den Sie jetzt praktisch mit den Funktionen eines Managers betrauen, fühlt sich nicht nur wie als Manager sondern er ist auch tatsächlich Manager, Sie mögen ihn titulieren wie Sie wollen. Das bedeutet einmal, daß er alle Möglichkeiten hat, den Betrieb zu erhalten oder zu ruinieren. Das bedeutet aber auch, daß er auch nach der Ankunft des besagten definitiven Mannes von DÜ oder von woanders nicht wieder in eine andere, untergeordnetere Stellung zurückbefördert werden kann. Auch in diesem Fall frage ich mich, ob Sie in den vergangenen Monaten, eigentlich müßte man sogar sagen Jahren, den technisch-wirtschaftlichen Teil in solch einer Weise unter Kontrolle gehabt haben, daß Sie für den besagten Inder die verwertbaren Daten zur Hand haben. Wenn Sie das von mir hier für Fudi forderten, müßte ich Ihnen sagen, daß ich das weder in den vergangenen Jahren geschafft habe noch in diesem Jahr zu einem wirklich klaren Bild kommen werde. Ich selbst taste immer noch und ersinne mir monatlich immer neue Wege, wie ich das wirtschaftliche Geschehen zuerst einmal für mich und sodann für einen möglichen Nachfolger überschaubar mache. Ich habe es noch nicht im Griff und bin glücklich, daß ich noch nicht an's Übergeben denken muß.
Sie mögen sagen: lassen Sie es uns doch mal versuchen. Freilich, alles was wir anfangen, ist in gewisser Weise erst einmal nur Versuch. Aber Versuch, Objekt des Versuches und Risiko müssen in einem vertretbaren Verhältnis zu einander stehen. Einen Menschen, von dem man mit hoher Wahrscheinlichkeit erwarten muß, daß er nicht schwimmen kann, schubst man nicht von der Brücke in's Wasser, selbst dann nicht, wenn man vielleicht einen Rettungsring zur Verfügung hat. Und ich werde das Gefühl nicht los, daß im Fall Purulia am Ende an solch einen Versuch gedacht ist.
Aber nun kommt noch ein weiterer Punkt hinzu, der mir die Orientierung auf dem Bild Purulia erschwert. Ich weiß nicht, nach was für einem Mann Sie oder die Goßnerkirche bei DÜ suchen. Das hängt doch ganz erheblich davon ab, wofür man jemanden braucht. Und damit kommt die große Frage auf mich zu, was man in Purulia will. Schon vor zwei Jahren, als ich gerade erst nach Indien gekommen war und Sie selbst noch ganz im Anfang waren und noch gar nicht angefangen hatten, habe ich mich gefragt, was man mit Purulia eigentlich wollte. Natürlich kenne ich die zufällige Entstehungsgeschichte. Aber ich bin die ganze Zeit hindurch das Gefühl nicht los geworden, daß es der Kirche zumindest nicht viel klarer geworden ist, was man in Purulia will, außer daß man den Compound als solchen retten wollte. Und Sie haben das ja auch zuerst einmal auf vielfältige Weise getan. Aber jetzt wieder fragt man sich, wofür der Compound denn nun eigentlich gerettet worden ist. Gegen ein reines Training Centre, auch selbst ein "unreines", wie wir es hier haben, habe ich immer wieder geraten und tue es je länger je mehr. Sie entsinnen sich sicher unseres Gespräches bei unserer diesjährigen Konferenz über die Daseinsberechtigung von Fudi. Es ist nun einmal da und man kann manches für unsere Daseinsberechtigungsagen, aber alles ist und war schließlich eine Rechtfertigung hinterher und nichts ist am Ende so durchschlagend, daß man damit gegen Zweifler zu Felde ziehen könnte. Selbst Erfolg, den wir noch gar nicht nachweisen können, wenn wir ihn hätten, ist noch kein Argument. Purulia ist noch im Anfang, noch mehr im Anfang als wir in Fudi, und braucht darum noch keine Rechtfertigung geschaffener Tatsachen. Das ist in gewisser Weise sein großer Vorteil. Es braucht aber jetzt ein klares Programm für die Zukunft. Spätestens jetzt braucht es das, denn ein neuer Mann kann sich nicht wieder von neuem mit drei Jahren Aufbau nur um des Aufbaus willen beschäftigen. Aber was soll nun mit dem Vorhandenen werden? Ich glaube nicht, daß man irgend etwas raten kann, was die Kirche finanziell belastet. Das ist sie schon in unabsehbarer Weise mit den vorhandenen Unternehmungen. Wenn nicht aus anderen Gründen schiede dann hier jede Art von Training aus. Und Produktion? Gerade weil wir in Fudi jetzt nichts anderes tun als produzieren fühle ich mich befugt zu sagen, daß das zumindest aus praktischen Gründen jetzt nicht zu raten ist. Ich lasse mal die Grundsatzfrage, ob eine Kirche irgend ein reines Geschäftsunternehmen betreiben darf oder nicht, ganz beiseite. Aber einfach im Blick auf alle mir nun aus der täglichen Arbeit wohlvertrauten Schwierigkeiten kann ich nicht anders, als vor einem weiteren

Gossner Mission

Unternehmen ähnlich Fudi zu warnen, solange nicht wenigstens das bereits bestehende gesichert ist. Wir sind in Fudi dabei, wenigstens an den Stellen, wo es noch möglich ist, zu reduzieren. Das geschieht bei uns jetzt beim Training. Die anderen Sachen schienen mir inzwischen, natürlich auch mit meiner eigenen Beteiligung, zu groß geworden zu sein, als daß ich dort etwas fortschneiden zu können meinte, ohne eine tiefe Wunde zu hinterlassen. Es hat nicht an Leuten gefehlt, die mir auch dazu Mut gemacht haben. Ich weiß also, wie schwer es ist, anzufangen zu schneiden. Und nur angesichts der Tatsache, daß ich selbst ja noch nahezu drei Jahre Zeit habe, um das Bestehende zu konsolidieren, habe ich es gewagt, im besagten Umfang der Arbeit fortzufahren. Auch mir bleibt nur die Hoffnung, daß ich mir nicht zu viel vorgenommen ~~habe~~ und der Kirche nicht zu viel zugemutet habe. In Ihrem Fall sieht es aber nun anders aus. Sie werden in diesem Jahr, wie ich gehört habe spätestens im September, zurückfahren. Sie können Ihrem Nachfolger, der nach meiner sicheren Überzeugung nicht hier sein wird, bevor Sie abreisen sondern vielleicht sogar sehr viel später, nicht zumuten, daß er dann, kaum in Indien, ohne Sprachkenntnisse, ohne Sachkenntnisse, ohne Unterstützung von außen, weiß, was in Purulia zu tun ist, was bis dahin niemand festlegen konnte. Das Programm für Purulia muß vorher festgelegt worden sein, ebenso der Rahmen, in dem es sich abspielen soll. Und das können Sie nicht von der Kirche erwarten. Denn Sie so wohl wie ich wissen, daß unsere Pfarrer mit solchen Entscheidungen überfordert sind. Hier müssen Sie zuerst ran und ausarbeiten, und wenn Sie Unterstützung brauchen natürlich auch wir anderen. Nach meiner Vorstellung sollte alles noch viel kleiner sein, nicht mit dem Blick auf viele Arbeitsplätze und nicht mit dem Blick auf große Summen und Zahlen. Ich frage mich in Ihrem Fall wie ich es oft in unserem tue, ob man sich mit zwei verschiedenen Gewerken, also Tischlerei und Schlosserei, nicht von vornherein zu viel vornimmt. Darum war dies auch meine Frage an Sie, ob Sie nicht jetzt, wo es noch im Anfang ist, die ganze Metallabteilung, was die Geräte und Maschinen betrifft, nicht zu uns nach Fudi geben wollen. Es geht mir dabei nicht in erster Linie um den Zuwachs an Material hier in Fudi. Wir sind im Großen und Ganzen ausgestattet. Aber ich hielte es für das Nächstliegende, daß man diesen Zweig, der einen relativ hohen Wert darstellt und der relativ leicht verdorben werden kann, konzentriert. Aber das müßte geschehen, ehe Sie fortgehen, weil es sonst entweder nicht geschieht und dann unter Umständen verloren ist, oder zumindest psychologisch nach Ausverkauf aussieht. Aber auch wäre dies ja nur in einem sinnvollen Zusammenhang mit der Gesamtkonzeption für Purulia verständlich - für uns sowohl wie für jedermann sonst, nicht zuletzt in Purulia selbst.

Ich wollte Ihnen mit diesem Brief, den ich im Durchschlag an Herrn Dr. Bage wie an die Gossner Mission schicke, sagen, daß ich mir mit Ihnen und für Sie und Purulia den Kopf zerbreche, ohne daß ich behaupten könnte, daß ich die Lösung in der Tasche hätte. Ich wollte Ihnen aber Mut machen, daß Sie selbst nun auch die Initiative übernehmen sollen und nicht aus falschverstandener Rücksicht auf einen unbekannten Nachfolger und seine Vorstellungen nun die Dinge und ihren Lauf sich selbst überlassen. Ihr Nachfolger ist eben Ihr Nachfolger. Das bedeutet, daß er sich an dem zu orientieren hat, was Sie im ersten Abschnitt selbst fixiert haben. Das ist die Aufgabe jedes Nachfolgers in der Welt. Ich selbst bin ja auch so ein Nachfolger. Aber das heißt, daß Sie jetzt fixieren müssen. Sie haben es bereits in gewissem Umfang getan. Aber Sie müssen es jetzt zu einem Gesamtprospekt abrunden, so daß man wenigstens im Umriß die Gesamttendenz erkennen kann. Wenn ich Ihnen dabei helfen kann, dann will ich es gern tun und Sie brauchen es mich nur wissen zu lassen. Inzwischen verbleibe ich mit allen guten Wünschen und vielen Gedanken

Ihr

Gossner Mission

TEL : 296

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD POST BOX 48

REF :

DATE 6.4.66

Herrn
Dr. B e r g
Gossner Mission
1 B e r l i n 41
Handjerystr. 19/2o

1) P. Seberg 3. KH
14.4.66 L

Sehr geehrter Herr Dr. Berg !

Besten Dank für Ihren Brief vom 3o.3. Da heute die Linksparteien in West Bengal zu einem Proteststreik wegen der Lebensmittellage aufgerufen haben, habe ich auch Zeit diesen Brief gleich zu beantworten.
Nun gestern hatten wir unsere managing commitee meeting. Ich habe in dieser meeting versprochen, bis zum 1. Oktober hier zu bleiben, vorausgesetzt, daß Dienste in Übersee keine Bedenken wegen einer Verlängerung meines Vertrages hat. Dann haben wir vereinbart, daß einer meiner Leute sofort die Leitung des Betriebes hier übernimmt und Pfarrer Hemron muß ihm in allen geschäftlichen und schwierigen Fragen helfen. Ich hoffe, daß dies der richtige Weg ist um die Arbeit hier weiterzu führen ganz gleich ob ein anderer Deutscher kommt oder nicht.
Wir haben auch mit Dr. Das und Dr. Anderson von mission to lepers die Möglichkeit besprochen um hier eventuell ein rehabilitation centre for handicaped people aufzubauen. Dr. Bage kann Ihnen das während seines Besuches in Europa mal besser erklären, vieeleicht kommt auch Dr. Das der ebenfalls diesen Monat nach Europa ~~VUMMV~~ fliegt, bei Ihnen in Berlin vorbei, um Ihnen alles zu erläutern.

Sollte DU einen Mann für Purulia gefunden haben so bitte ich Sie, mir dessen Adresse mit zu teilen, damit ich mit ihm in Verbindung treten kann.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Paul Reuh

Gossner Mission

drbg/br
Berlin 41, den 30. März 1966

Herrn
Paul Rech
TTC Purulia
Ranchi Road

Purulia - P.B. 48
Westbengal
India

Lieber Herr Rech !

Leider vergaß ich, nachdem ich glücklich nach Berlin zurückgekehrt bin, Ihnen den Durchschlag des Briefes in Ranchi zu hinterlassen, den Herr Präsident Dr. Bage, wie zwischen uns abgesprochen, an DÜ in Stuttgart gerichtet hat. Er liegt seit Montag dort vor, und sicher wird Bruder Weissinger auf der heutigen Sitzung der Arbeitsgemeinschaft DÜ Gelegenheit haben, auch ein Wort darüber mit den Herren zu sprechen, um die Möglichkeiten zu erfahren, rechtzeitig Ersatz für Sie Ende des Sommers nach Purulia zu schicken.

Es war mir lieb, daß wir uns, wenn auch nur kurz, in Ranchi gesehen und gesprochen haben, wenn ich es auch natürlich bedauert habe, aus Zeitbedrängnis keine Möglichkeit zu einem Besuch Ihrer Wirkungsstätte in Purulia gefunden zu haben.

Ich habe noch die Autofrage nach Ihrem Fortsein mit den Brüdern besprochen. Bruder Schwerk hat sich bereit erklärt, bis zu Ihrem definitiven Fortgang Ende August / Anfang September auf den Jeep zu verzichten, der dann ja nach Fudi kommen soll. Sie können ihn freilich erst übernehmen für die letzten Monate Ihres Dienstes, wenn Freund Bruns den Mercedes erhalten hat, den zunächst Bruder Weissinger ab Mitte April in Rourkela benötigt, bis im Rahmen des Speisungsprogramms ein Wagen erworben wurde. Vielleicht zögern Sie deshalb noch ein wenig mit dem Verkauf Ihres Vehicles, damit Sie dann wirklich den Jeep übernehmen können. Den Erlös für Ihren Wagen würde ich raten zurückzustellen, damit, wer immer Ihnen in der Arbeit in Purulia nachfolgt, die Mittel hat, um sobald wie möglich sich einen vernünftigen Wagen zu kaufen.

Zu Ihrer Kenntnis noch kurz, daß Herr Montag Freund Bruns den Betrag wegen des Darjeeling-Hauses übergeben hat, um den Kaufpreis dort droben zu bezahlen.

Nochmals sehr Dank für alle Ihre Mühewaltung wegen dieses wichtigen Objects.

Sie werden gewiß einen Vertreter der Gossner Kirche vor Ihrem Fortgang aus Purulia bitten, um alles dort ordnungsgemäß übergeben zu können. Möchte dann schon der Nachfolger sichtbar sein, der Ihr so zielstrebig aufgebautes Werk weiterführen kann.

b.w.

Gossner Mission

Nun wünsche ich Ihnen für die letzten Monate noch ein wenig Freude und Gelingen an der Arbeit, auch, daß Sie die besondere Hitze Ihres Platzes einigermaßen bestehen und dann wohlbehalten im Spätsommer nach Deutschland zurückkehren können.

Mit herzlichen Grüßen an Sie

bin ich Ihr

gez. Dr. Chr. Berg

(nach Diktat nach West-Deutschland gereist)

Fdl.:
Sekr.

Anlage
Kopie

Gossner Mission

, d.1.3.66

Herrn
Paul R e c h
Technical Training Centre

Purulia / West-Bengal
Ranchi Road P.B. 48
I n d i a

Dr.B/Te

Lieber Herr Rech!

Mit dem gemeinsamen kurzen Brief an Sie alle in Indien soll doch noch ein Echo auf Ihr ausführliches Schreiben vom 23.2.66 erfolgen.

Wir haben alles, was Sie berichten, mit größtem Interesse gelesen, den guten Stand in den Werkstätten und die wechselvollen Geschehnisse in Ihrer kleinen Landwirtschaft. Wir wünschen Ihnen einen beachtlichen Gußregen, daß die Fische am Leben bleiben und Sie davon Gewinn haben.

Haben Sie Dank, daß Sie noch vor Ihrem Abschied von Indien die Dinge des Hauses in Darjeeling in Ordnung bringen wollen. In der Tat ist die Abschrift des beigelegten Briefes im Augenblick ausreichend, bis die förmliche Eintragung des Hauses als Eigentum von Gossner erfolgen kann.

Daß sich nach Ihrer Rückkehr das Bundesamt für gewerbliche Wirtschaft immer noch und erneut für Sie interessiert, freut mich von Herzen im Gedanken an Ihre Zukunft. Es ist also wohlgetan, wenn Sie Präsident Dr. B a g e zu einem förmlichen Antrag wegen Ihres Nachfolgers im DÜ in Stuttgart verahlassen uhd der Brief bald abgeht.

Als Zweck und Arbeitsauftrag dieses Mannes würde ich in jenem Brief formulieren: Weiterführung des aufgebauten Handwerksbetriebs sowie Ausbau der Lehrlingsschulung.

Ich könnte mir denken, daß unter dieser Formulierung die Herren in Stuttgart geneigt sind, nochmals jemanden nach Purulia zu senden.

Ihren Schlußabsatz mit der mir zuteilgewordenen Belehrung über die "Dankbarkeit der Inder" habe ich hicht ohne Lächeln oder doch wenigstens Schmunzeln gelesen. Wahrscheinlich haben Sie mehr Recht als der Häuptling im Gossner-Haus, der seinen für Sie herausfordernden Absatz aber ohne tieferes Nachdenken geschrieben hat im letzten Brief.

Ihre Nachricht über unseren guten "ekannten Bopujary hat mich natürlich interessiert und nicht ganz kühl gelassen, wenn Sie schreiben, daß er seiner Tätigkeit längst nicht mehr so gut geht, wie vor Jahr und Tag, als Sie einmal bei ihm waren. Sie haben gewiß Recht, wenn Sie hinternach aussprechen, daß es gut gewesen sei, nicht in eine enge geschäftliche Verbindung mit ihm getreten zu sein.

Gossner Mission

Die zugesagte Erstattung Ihrer Kosten soll im April erfolgen, vielleicht können wir diese finanzielle Angelegenheit bei unserer Begegnung in Ranchi regeln, da ich zur Zeit nicht weiß, wie viel in der Kasse von Bruder Montag vorhanden ist.

Lassen Sie es genug sein für heute und zwar deshalb, weil ich auch Sie in drei Wochen in Ranchi an einem Nachmittag oder Aband zu sehen hoffe.

Bis dahin mit herzlichen Grüßen

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

Eingegangen
28. FEB. 1966
Erledigt: .....

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE 23. 2. 66

Herrn

Dr. Berg

Gossner Mission
1 Berlin 41
Handjerystr. 19-2o

Sehr Geehrter Herr Dr. Berg !

Für Ihre Geburtstagswünsche möchte ich Ihnen recht herzlich danken.
Leider komme ich erst heute dazu, auf Ihren Brief zu antworten, da ich für beinahe 2 Wochen zu einer management commitee meeting nach Shahjahanpur verreist war. Dort ist eine techn. Schule der amerik. methodist Church mit über 1oo Lehrlingen.
Da diese Schule viele Probleme hat die die gleichen sind wie bei uns, habe ich den dortigen Direktor mit seinen 2 DÜ Leuten nach Ranchi eingeladen um dort mit Herrn Schwerk und Herrn Mittenhuber diese Probleme zu besprechen und ich hoffe, daß wir in Zukunft zu einer engeren Zusammenarbeit kommen werden.
In Allahabad habe ich Herrn Bopujary von der Agricultural Development Society besucht dieser Betrieb ist schwer zurück gegangen und ich bin sehr froh, daß es vor 2 Jahren mit dem Zusammenschluß unserer Betriebe nicht geklappt hat.
In Allahabad bin ich auch mit einigen Angehörigen des deutschen Entwicklungsdienstes zusammengekommen und habe nun die Möglichkeit gesehen, von dort Hilfe zu bekommen. Ich hatte gleich einen Ingeneur der bei Bopujary arbeitet und einen andern Entwicklungshelfer mit nach Fudi und anschließend nach Purulia genommen, um sich die Betriebe anzusehen. Die haben nun einen Bericht an ihren Chef in New-Delhi geschickt und ich habe auch direkt 2 Mann dort angefordert und hoffe,daß dies nun auch klappt.Die Leute sind jetzt noch in Deutschland zur Ausbildung und reisen Anfang April aus, nach Möglichkeit sollen sie in staatl. Betrieben eingesetzt werden, da diese Betriebe aber oft nicht darauf vorbereitet sind, gibt es oft Leute die keine Arbeit haben.

Hier in Purulia geht noch alles gut. In der Schloßerei haben wir nun 15 Lehrlinge aufgenommen, die aber wie die andern Arbeiter beschäftigt und bezahlt werden, den theor. Unterricht haben wir noch nicht aufgenommen, da wir bisher wegen den vielen Aufträgen noch keine Zeit hatten um Schulmöbel herzustellen.
In der Schreinerei haben wir viel zu viel Aufträge und ich weiß nicht mehr wie ich die Kunden wegen den langen Lieferfristen vertrösten soll.
In der Landwirtschaft sieht es etwas schlechter aus. Die Krähen haben fast die ganze Erdnußernte zerstört, die Reisernte war nicht so schlecht, aber Geld kann man da keins machen, der Dahl (wird zum Reis gegessen) ist auch gut aber hier gibt es auch keine große Gewinne. In den Kartoffel hatten wir eine Krankheit und bekamen nur eine geringe Ernte, allerdings haben wir hier kein Geld verloren. Das Gemüse war sehr schön, allerdings wächst das nur in ein paar Wintermonaten. Den Mais den wir im Sommer anpflanzten, haben ebenfalls die Vögel gefressen, jetzt haben wir wieder angepflanzt, der sieht ganz gut aus. Da wir erst im Oktober die Compoundmauer fertig gestellt hatten, war die Zeit die uns zum Anbau auf den Feldern zur Verfügung stand sehr kurz und ich hoffe, daß wir in diesem Jahr bessere Erträge erzielen. Die Fische sind schön gewachsen, wir fangen jede Woche ungefähr 15 Kg die wir an unsere Arbeiter und das amerik. Waisenhaus zu einem verbilligten Preis verkaufen. Hier besteht nur die Gefahr, daß sie alle wegen Wassermangel eingehen, der Wasserstand im Tank war dieses Jahr im November schon niedriger als letztes Jahr

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE

im März und wenn wir nicht bald einen großen Regen bekommen ist alles verloren. Bei den Hühner hatten wir letzten Jahres eine Krankheit und verloren mehr als die Hälfte, die andern waren dann sehr geschwächt und ~~sie~~ begannen 5 Monate zu spät mit dem legen, als ich nun glaubte, daß alles gut wäre, bekamen sie eine andere Krankheit die wir aber wieder unter Kontrolle haben, Mit den Hühner haben wir viel Geld verloren Ich habe nun zusammen mit Herrn Bruns wieder 15o Küken in Bombay bestellt und diese werden am 8,März hier ankommen. Diese Küken sind eine besonders gute Rasse und sollen gute Profite bringen. Auf meiner Reise, konnte ich diese Hühner auf verschiedenen Plätzen sehen und habe wieder Hoffnung bekommen. Den jungen Mann den ich von Khuntitoli zum betreuen der Hühner erhielt,werde ich für einen Kurzlehrgang nach Allahabad schicken um die dortige Methode der Hühnerhaltung zu erlernen. Nach all dem Lehrgeld das wir hier bezahlt haben, müßten wir nun endlich einen Erfolg haben.
Die Obstbäume wachsen auch sehr schön, unsere Orangen blühen bereits. Allerdings sind die noch zu jung um Früchte zu bringen, aber in ein paar Jahren, sollte ein ertragreicher Obstgarten vorhanden sein.
Für mission to lepers bauen wir eine Klinik in Jhalda, eine Wäscherei und ein anderes großes Gebäude, das als Cooperativ Store dienen soll. Der neue Superintendant dort ist ein Pfarrer und hat sehr wenig praktische Erfahrung und so habe ich für ihn diese Aufgaben übernommen.
Wir haben nun 11o ooo Backsteine gemacht, die zur Zeit im Ofen brennen und in 4 Wochen fertig sind. Mit diesen Backsteinen wollen wir eine neue Werkstätte und eine Schule bauen.
Vom District Commissionar und dem Deputy Commissionar wurde ich gebeten, mich um das Bettlerdorf Simonpur zu kümmern. Der Name des Ortes kommt von einem ehemaligen Goßner Missionar und in dem Ort leben Lepra Kranke und ehemalige Patienten des Lepra Hospitals die keinen Anschluß an ihre Familie mehr finden konnten und nun in der ganzen Gegend betteln gehen. Nun ich habe hier sehr wenig Hoffnung, das Goverment will mir Geld zur Verfügung stellen, ich will aber erst mal sehen, ob die überhaupt arbeiten wollen. Ich lasse sie nun Backsteine machen, bei den meetings sind sie jedesmal hell begeistert, nur wenn es dann ans arbeiten geht, haben sie 1 ooo Entschuldigungen um sich zu drücken.
Wegen dem Ferienhaus in Darjeeling,Ichchabe einen Brief mit Kopie an Herrn Montag gegeben und ihn gebeten Ihnen die Kopie zu schicken. Der Kauf kann im Moment noch nicht getätigt werden, da die verschiedene Papiere nicht zur Hand haben. Wie Sie aber aus dem Brief ersehen können ist für uns keine Gefahr,daß wir das eingesetzte Geld verlieren. Herr Bruns bat mich diese Woche in einem Brief, ich sollte Anfang März mit ihm hochfahren um alles in Ordnung zu bringen. Leider habe ich im Moment aber gar keine Zeit. Wenn er unbedingt jetzt nach Darjeeling will, dann werde ich ihm meinen Mistri mitgeben,der war im November mit mir in Darjeeling und kann ihm genau so behilflich sein wie ich.
Um das Haus zu reparieren habe ich 3 687.27 Rs ausgegeben und ich bitte Sie Herrn Montag anzuweisen mir diesen Betrag auszuzahlen.
Gerade erhielt ich mit der Post einen Brief, wegen des Ferienhauses. Die Kopie lege ich Ihnen hier bei und das Original sende ich an Herrn Montag.

Wegen der Verlängerung meines Vertrages mit Dienste in Übersee mache ich mir wenig Sorgen. Ich hatte bereits mit Dr. Kulessa während seines Besuches hier darüber gesprochen, allerdings hatte ich damals einen andern Grund. Er sagte, daß es da keine Schwierigkeiten geben werde. Ich will aber sehen, daß ich Dr. Bage in nächster Zeit treffe und dann gemeinsam mit ihm einen Antrag stellen. Ich bin allerdings nicht daran interessiert die Sache hier zu lange raus zu ziehen. Denn ich erhielt

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE

diese Woche vom Bundesamt für gewerbliche Wirtschaft einen Brief in dem sie mich baten meine Bewerbungsunterlagen die ich vor einigen Jahren bei ihnen einreichte zu vervollständigen und nach meiner Rückkehr nach Deutschland wegen eines Einsatzes in Entwicklungsländer vorzusprechen. Diese Dienststelle machte mir bereits vor meiner Ausreise nach Indien ein sehr gutes Angebot, damals sollte ich nach Togo gehen. Als ich dies damals abschlug, da ich schon mein Visa für Indien hatte, versprachen sie mir , daß ich jederzeit bei ihnen einen Arbeitsplatz finden wurde. Nun erhielt ich diesen Brief obwohl ich dieses Amt nicht mehr angeschrieben habe, ich denke , daß das Versprechen ehrlich war.

Sie sprechen in Ihrem Brief die Hoffnung aus, daß mir die Menschen hier meine Arbeit danken sollen. Nun da kennen Sie die Inder schlecht. Was sollen die mir danken ? Ich habe ihnen nichts geschenkt, sie mußten immer arbeiten was für die Menschen hier eine Strafe ist. Vorher konnten sie ihre Ziegen auf dem Compound grasen lassen, das ist jetzt vorbei Ich habe ihnen also Verdienstmöglichkeiten weggenommen. Vorher war der Compound eine bequeme Toilette mitten in der Stadt, nun muß man viel weiter laufen um einen so guten Platz zu finden. So könnte ich Ihnen noch 1oo Gründe anführen, warum sie nicht dankbar sein können.
Die Inder sind sehr liebenswürdige Menschen, aber hier sind Armut, Faulheit und Dummheit so dicht beisammen, daß man oft die Lust zum helfen verlieren kann,.
Den größten Dank könnten sie mir abstatten, wenn sie die Arbeit hier weiterführen und nicht alles wieder verkommen lassen. Wenn ich nach 1o oder 15 Jahren mal wieder als Tourist nach Purulia komme und ich kann dann noch Spuren meiner Arbeit feststellen bin ich schon zufrieden.
Nun möchte ich schließen und verbleibe mit den herzlichsten Grüßen

Ihr

Paul Rech

Gossner Mission

Eingegangen
24 FEB. 1966

22. Februar 1966

3.57.

Herrn Paul Rech
Technical Training Center
Ranchi Road
Purulia / W.B.
INDIEN

Betr.: CDS 27 - Lehrwerkstätte und Produktionsbetrieb in Purulia

Lieber Herr Rech,

Ihr letzter Bericht samt einer Abrechnung trägt das Datum vom 8. Oktober 1965.

Wie Sie wissen, sollen vierteljährliche Berichte bei Brot für die Welt eingehen und wir bitten Sie daher, möglichst bald über die Arbeit in Purulia etwas von sich hören zu lassen.

Dürfen wir noch fragen, ob Sie unseren Brief vom 6. Oktober bekommen haben? Leider ist bei uns keinerlei Material eingegangen.

Mit herzlichen Grüssen

Ihre

Christa Held
für Arne Sovik

CH:bk
cc: Dr. Berg
Dr. Bage

Gossner Mission

MOUNT HERMON ESTATE

(ADMINISTERED BY THE BENGAL ANNUAL CONFERENCE OF THE METHODIST CHURCH IN SOUTHERN ASIA)

DARJEELING

Manager

Rev. George E. Somers

PAKUR P. O.,
SANTAL PARGANAS
BIHAR, INDIA.

Associate Manager

Mr. W. D. Logan

MT. HERMON ESTATE
NORTH POINT P. O.,
DARJEELING
INDIA.

George E. Somers
Jidato, Pakur
S.P., Bihar
February 18, 1966

Mr. Paul Rech
Technical Training Center
P.O. Purulia, Dist. Purulia
West Bengal

Dear Paul,

Enclosed is a copy of our Land License Agreement for all Mission Societies who own houses on the Mount Hermon Estate in Darjeeling.

I am happy to inform you that with your agreement to this license and your payment of 2500/- Rupees and promise to pay the legal fee involved, we will supply a proper stamped bill of sale and actual first copy of the land license agreement. This land license agreement must be registered in Darjeeling for your protection and ours. We will take care of this and pay for the same if you will pay all of the legal fee involved in the above transactions.

Our Lawyer in Darjeeling is very capable and experienced in property matters. We would be happy to introduce you to him whenever possible.

We will welcome your questions, coments and any further correspondence concerning the above. Duplicate copy enclosed for your use if necessary. I will be in Darjeeling from March 1 to 5, and again in April and perhaps in May. What is your schedule ?

GES:mjm

Yours sincerely,

Duplicate and Actual Copy
George E Somers
19-Feb 1966

Gossner Mission

, 1o.12.1965
Dr.Bg/Wo.

Herrn Lenz: Die Kosten für das Ferienhaus müssen im Etatsjahr 1966 aus dem Titel "Wohnungen und Reparaturen der Mitarbeiter in Indien" zur Deckung vorgesehen werden.

P. Seeberg nach Abgang zur Kenntnis sowie zur Entnahme der Bilder

Bg 14/12.

Herrn
Paul Rech
TTC

Purulia - Westbengal
Ranchi Road - P.B.48
India

Lieber Herr Rech!

Mit herzlichem Dank empfingen wir heute, sehr pünktlich am 1o.12., Ihren Brief vom 4.12. aus Purulia, und ich freue mich, nach starker Beanspruchung in den letzten Wochen gleich in der Lage zu sein, auf ihn eingehen zukönnen.

1. Besonderen Dank nochmals dafür, daß Sie sich um das Haus in Darjeeling so tatkräftig gekümmert und die Reparaturen so in die Wege geleitet haben, daß es für unsere Freunde als Feriengäste wohnlich ist.

a) Die Zahlung an Sie steht also dann bevor, wenn wir das unterschriebene Vertragsexemplar bzw. die Kopie davon in Händen haben und Sie uns nochmals die Summen über den Kaufpreis, über die Reparaturen und endlich die restliche Einrichtung mit einem genauen Betrag mitgeteilt haben. Die Belege und das Hauptexemplar des Vertrags übergeben Sie am besten Bruder Montag, damit diese Dinge inRanchi als dem Hauptsitz der Goßnerkirche jederzeit greifbar sind und vorliegen.
Wir sind Ihnen dankbar, daß Sie den Betrag zunächst verauslagt haben und werden uns bemühen, ihne im nächsten Jahr sobald wie möglich an Sie zu erstatten.

b) Sehr froh bin ich darüber, daß Sie für das nächste Jahr schon die Einigung über die Belegung melden können. Ich hatte kurz darüber mit Freund Schwerk korrespondiert und dabei war die Sorge zum Ausdruck gekommen, daß Dr. Rohwedder die Seinen für fast 1/2 Jahr in die Höhe schicken wollte. Das ist ja nun eine sehr günstige Lösung, daß direkt in der Nachbarschaft ein ebenfalls als Missionar-Erholungshaus gedachtes Anwesen gemietet werden konnte, so daß Dr. Rohwedder ohne Sorge für die Seinen in der heißen Zeit entgegensehen kann, weil er sie dort oben in günstigem Klima weiß.

Gossner Mission

c) Endlich ist es gut, daß Sie auch die jährlichen Unterhaltungskosten (Reparaturen, Wachmann, Versicherung) in Höhe von 1.ooo,- Rs gemeldet haben.

Diese Summe freilich werden wir nicht schicken, sondern sie muß auf die Benutzer des Ferienhauses anteilmäßig umgelegt werden; genau wie Herr Bruns und Herr Dr. Rohwedder natürlich auch fürdas Haus Peusch in Kotageri eine Ferienmiete entrichtet haben, damit er die laufenden Kosten seines Hauses in diesem Jahr einigermaßen abdecken konnte. Wenn Sie den Bleistift zur Handnehmen, werden Sie bald auf die Summe kommen, die jeder Benutzer oder jede sich in dem Haus zur Erholung aufhaltende Familie als zumutbare Kosten aufzubringen hat.

Aber nochmals sehr herzlichen Dank, daß Sie diese für das Wohlbefinden aller Freunde so wesentliche Sache mit so viel Umsicht und Tatkraft in die Hand genommen haben.

2. Gegenseitige Entleihungen oder Verpflichtungen wie sie Dr. Rohwedder Ihnen gegenüber dadurch hat, daß Sie ihm freundlich Werkzeug überließen, sollen grundsätzlich nicht über Berlin glatt gestellt werden. Dr. Rohwedder muß vielmehr, wenn er im ersten Quartal 1966 wieder Geld hat, sich unmittelbar bei Ihnen sauber machen. Es gibt zu viel Verwirrung, umständliche Buchung und Hin- und Her-Schreiberei, wenn das über eine dritte Stelle läuft.

3. Als ich Mitte November in Genf war, versicherte man mir bei LWF, daß die 4o.ooo,- DM von Stuttgart gezahlt und schon auf den Weg zu Ihnen gebracht seien. Wenn Sie dieser Brief erreicht, sind Sie sicherlich im Besitz der Überweisung und können zu meiner Freude Bruder Montag Ihre Verpflichtungen gegenüber erfüllen. Ich weiß, daß seine Kasse sehr durstig ist, weil Anforderungen aus einzelnen Anshals bei ihm anstehen.

4. Mit besonderer Freude habe ich Ihre sehr nüchternen Nachrichten auf dem compound in Purulia gelesen. Ich finde es sehr gut, daß Sie eine hohe Annäherungé an deutsche Lehrlingsausbildung erreichen, wenn Sie sich auch darüber klar sind, daß dies Ziel vollständig nicht gewonnen werden kann. Auch daß Sie nicht nach einer nicht erreichbaren Regierungsanerkennung schielen, finde ich gut und richtig, weil die Hauptsache ist, daß die Kräfte, die bei Ihnen gearbeitet haben, wirklich etwas können; und gleichzeitig ist es auch schön, daß Sie sie praktisch beschäftigen und theoretisch im Rahmen des Möglichen herannehmen, so daß dadurch irgendwie eine Ausscheidung erfolgt. Wer sich nicht eifrig auch an der theoretischen Ausbildung beteiligt, muß eben die Arbeitsstelle des deutschen Meisters und Leiters in Purulia verlassen. Alles in allem hat es mir sehr gefallen, wie Sie das Programm angesichts Ihrer Situation aufgestellt haben.

5. Und endlich herzliches Beileid zum großen Schaden Ihres Wagens und herzlichen Glückwunsch zu seinem Weiterverkauf und dem Gewinn eines Jeeps. In der Tat dürfte Ihnen mit einem solchen Fahrzeug am meisten geholfen sein, wenn Sie

Gossner Mission

auch vielleicht damit nicht wieder hohe staatliche Beamte bei repräsentativen Gelegenheiten fahren können.

Und da im neuen Jahr Ihr dreijähriger Term im September endet, wären wir im Blick auf die Zukunft sehr dankbar, wenn wir auch unsererseits ein Wort von Ihnen erhalten würden, wenn Sie gegenüber DÜ und der Goßnerkirche den Entschluß Ihres Bleibens oder aber der Beendigung Ihres Dienstes in Indien gefaßt haben. Das werden Sie gewiß verstehen.

In der Hoffnung, daß Sie von Ihrem Schulmädel in Darjeeling und Ihrer Tochter in Rourkela gute Nachrichten haben, bin ich mit herzlichen Grüßen an Sie und Ihre liebe Frau für die bevorstehende Weihnachtszeit

Ihr Ihnen verbundener

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL : 296

TECHNICAL TRAINING CENTRE PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD P.B. 48

REF :

DATE 4.12.65

Herrn
Dr. Berg
Goßner - Mission
1 Berlin 41
Handjerystr. 19 - 2o

Eingegangen
10. DEZ. 1965

Sehr geehrter Herr Dr. Berg !

Zunächst recht herzlichen Dank für Ihren Brief vom 2.11. Leider komme ich erst heute dazu darauf zu antworten, da ich inzwischen beinahe 3 Wochen in Darjeeling und etwa eine Woche Amgaon, Khuntituli, Rourkela und Ranchi war.

1a) Nun unser Ferienhaus in Darjeeling ist soweit bezugsfertig, ich lege Ihnen hier 2 Bilder bei, das eine zeigt den Eingang und das andere die Rückseite, das Bild von der Frontseite ist leider nichts geworden ich werde das nächste Mal ein anderes machen und hoffe, daß dies dann besser wird.
Für die Reparatur habe ich etwa 4 ooo,- Rs ausgegeben, für die Einrichtung ect. sind nochmals 1 ooo,- Rs erforderlich, das Geld habe ich vorausgelegt.
Rev. Somers der Vertreter der meth Church will diesen oder den nächsten Monat nach Ranchi kommen, dann machen wir den Kaufvertrag. Rev. Somers will von seiner Kirche her ein Hostelprogramm aufbauen und da ja die G.M. auch so was vorhat habe ich ihm vorgeschlagen, mit Pfarrer Krockert zu sprechen, vielleicht läßt sich etwas gemeinsames durchführen. Sobald ich nun das genaue Program von Pfarrer Krockert weis, werde ich Rev. Somers nach Ranchi einladen.

6) Mit der Belegung des Hauses haben wir uns nun folgendermaßen geeinigt :
Anfang April werde ich nach Darjeeling gehen, die restlichen Möbel kaufen und das Haus einrichten. Herr Bruns kommt dann Anfang Mai, da er für den Beginn der Regenzeit wieder zu Hause sein muß und Herr Schwerk kommt dann im Juni und eventuell Juli. Durch die gespannte politische Lage, können dieses Jahr die Missionare aus Pakistan nicht kommen und so war es mir möglich, das Nachbarhaus für 6 Monate zu mieten, der Mietpreis beträgt 7oo.- Rs. Dieses Haus steht nun Dr. Rohwedder zur Verfügung. Die Schwestern in Amgaon sind dieses Jahr an dem Haus nicht interessiert und mit Pastor Schmidt müßen wir noch sprechen, da er ja jetzt nicht da war.

11) Die jährlichen Unterhaltungskosten, für Reparaturen, Wachmann, Miete für das

Goßner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE

Gelände, Versicherung usw. betragen ungefähr 1ooo.- Rs. Meines Erachtens wäre es das Beste, wenn Sie diesen Betrag an den jeweils für das Haus verantwortlichen Mann überweisen würden.

1) Als Herr Rupprecht letztes Jahr kam, habe ich dem Hospital in Amgaon für ungefähr 1 5oo.- Rs Werkzeuge geliehen. Herr Dr. Rohwedder bat mich nun ihm diese Werkzeuge zu belassen, da es für ihn sehr schwierig sei einen Ersatz zu beschaffen, er will Sie bitten bei der nächsten Überweisung vom diesen Betrag für mich mit zu schicken.

3) Die 4o ooo,- Dm sind aus Genf noch nicht eingetroffen, ich denke aber, daß sie diese Woche eintreffen, dann werde ich Herrn Montag, die geliehenen 4o ooo,- Rs zurück zahlen.

4) Sonst ist hier in Purulia noch alles in Ordnung, zur Zeit brennen wir Backsteine für die neue Werkstätte und Schule. Am 1. Januar wollen wir mit dem Training anfangen, allerdings nicht in der selben Art wie in Fudi. Ich wähle unter den Leuten die bereits jetzt hier arbeiten die 16 besten aus, diese werden genau wie jetzt weiter arbeiten, bekommen aber jeden Tag nach Feierabend eine Stunde theor. Unterricht und am Samstag wo wir normaler Weise nicht arbeiten, müssen sie Lehrarbeiten ausführen. Auf diese Weise erhalten sie eine gute prakt. und ausreichende theor. Ausbildung, außerdem können sie während der ganzen Ausbildungszeit auch noch Geld verdienen um ihre Fam. zu unterstützen. Das ganze wird also der Ausbildung in einem deutschen Handwerksbetrieb ähnlich sein, nur gibt es in Deutschland zusätzlich Berufsschulen, die Kenntnisse die der deutsche Lehrjunge dort erwirbt, müssen wir in dem tägl. theor. Unterricht vermitteln, die Lehrarbeiten die wir Samstags ausführen wollen, gibt es nicht mal im deutschen Handwerk. Das Trainingsprogramm das ich hier durchführen will ist nicht das Ideale, es wird auch nie vom indischen Staat anerkannt werden, es ist aber das einzig Mögliche das ich in der hiesigen Situation machen kann.

5) Leider hatte ich auf der Fahrt nach Amgaon mit meinem Wagen großes Pech, im Differentialgetriebe hat es die ganzen Zahnräder zerrissen und die Reparatur wird schätzungsweise 2 5oo,- Rs kosten. Wenn der Wagen jetzt wieder fahrbereit ist werde ich ihn verkaufen, ich kann das doppelte dafür bekommen, als das was ich dafür bezahlt habe. Ich will sehen, daß ich einen Jeep bekomme, der ist nicht so bequem aber viel besser für die Arbeit hier.

Für heute alles Gute, ein frohes Weihnachtsfest und glückliches neues Jahr

Ihr Paul Rech,

Gossner Mission

Berlin, den 2. 11. 1965
drbg/br

Herrn
P. Rech
Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia
West-Bengal
India

Lieber Herr Rech !

Haben Sie herzlichen Dank für Ihren gestern empfangenen Brief vom 25. Oktober 1965, der also wiederum rasch und ohne Verzögerung zu uns gelangte. Wir haben uns über Ihr Lebenszeichen gefreut und hoffen, daß Sie gute und ertragreiche Besprechungen in Ranchi hatten, wo ja die Creme der Gossner Kirche während der mehrtägigen KSS-Sitzung beisammen war.

Zu den einzelnen Punkten folgendes :

1. Vielen Dank, daß Sie sich in diesen Tagen nach Darjeeling begeben wollen, um die dringensten Reparaturen in dem Ferienhaus persönlich vorzunehmen bzw. zu überwachen. Ob wir wohl einmal ein kurzes Vertragspapier zwischen der amerikanischen Methodistenkirche bzw. ihrem indischen Zweig und der Gossner Kirche bekommen, damit wir wissen, woran wir sind ? Es könnte auch ein einfacher Brief sein von den amerikanischen Freunden an Herrn Dr. Bage oder Sie, der die Abmachungen bestätigt. Eine solche Unterlage unserer Verpflichtungen sollten wir schon in den Händen haben. Ebenfalls wären wir für einige Bilder dankbar, die uns das Haus zeigen, und endlich sollte bei Ihrer nächsten Zusammenkunft um die Zeit während der Weihnachtstage ein gewisser Belegungsplan aufgestellt werden, damit man weiß, wer in der heissen Zeit des kommenden Jahres auf das Haus reflektiert, sich überschneidende Wünsche müssen dabei in vertretbaren Kompromissen ausgeglichen werden.

2. Herzlichen Dank auch für Ihre grundsätzliche Bereitschaft, Herrn J. Lakra in Purulia willkommen zu heissen. Sein Examen wird sich nach neuesten Auskünften erst im Februar 1966 dem Ende nähern, so daß seine Rückkehr nach Indien auf jeden Fall noch etwas länger ansteht. Im übrigen liegt es ja ganz bei der Gossner Kirche, wann und für welchen Dienst sie ihn zurückruft. Denn aufgrund des empfangenen Stipendiums hat er sich zu mindestens fünfjährigem Dienst in der G.K. verpflichtet. Wiederum liegt es dann, wenn er für Purulia in Aussicht genommen werden sollte, beim Managing Committee, sein Gehalt festzusetzen. Verstehen Sie also, daß ich nicht ohne weiteres seitens der G.M. die Tragung des Gehaltes zusichern möchte, weil der zurückgekehrte Diplom-Ingenieur dann sicher viel schneller europäische Ansprüche erheben könnte und die ganze pay scale in Purulia und in der G.K. durcheinander bringen könnte. Meine Anfrage war also vorbereitender Art, und die Entscheidung, wenn dann das Examen glücklich bestanden ist, hängt sehr entscheidend von der Leitung der G.K. ab.

-2-

Gossner Mission

3. LWF Genf hat mich auch seinerseits durch Kopie davon verständigt, daß Sie nunmehr Ihre restlichen 40.000 DM von BFDW für Bedürfnisse in Indien angefordert haben. Möglicherweise wird man mich bei der Sitzung BFDW Ende November darauf ansprechen, da man nicht bereit war, diese Summe hierher zur Verwaltung zu geben. Aber es ist sicher gut, daß Sie die mit Ausgaben belegte Anforderung nunmehr über Genf nach Stuttgart gestellt haben.

4. Eine Entscheidung, wie Sie sie über die Rückzahlungsmodalitäten Ihres Darlehens an die Planning Commission - in Verbindung mit einer Verpflichtung des TTC an Purulia - erbitten, möchte ich nicht von hier aus treffen. Praktisch, lieber Herr Rech, muten Sie der G.M. bzw. der Planning Commission eine weitere Aufstockung der Verschuldung Fudis an die Commission zu. Wie immer man dieses Dreieck-Geschäft im wirtschaftlichen Bereich ansehen würde, verstehe ich es schließlich von Ihrer Situation aus, wenn Sie auf diese Weise Ihre Forderungen einzutreiben versuchen. Der Leidtragende sind wir. Ich hoffe, daß Sie mit den Brüdern Montag und Schwerk darüber ein gütliches Arrangement erzielen. Verstehen Sie jedenfalls, daß ich in dieser Sache nicht direktional reagieren möchte.

In diesen Tagen stehen die Verhandlungen mit Herrn Bruns und seine zukünftige Arbeit absolut im Vordergrund. Sie werden unseren Freund ja bald, wie ich hoffe, in Indien wiedersehen, und wir hoffen sehr, daß er Gutes berichten kann.

In der Hoffnung, daß sonst Ihre vielfältigen Dinge gut laufen und es auch Ihrer Familie wohlgeht,

bin ich mit herzlichen Grüßen
Ihr

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE 25.1o.65

Eingegangen
- 1. NOV. 1965
Erledigt: BJ

Herrn
Dr. B e r g
Goßner Mission

B e r l i n
Handjerystr. 19 - 2o

Sehr geehrter Herr Dr. Berg.

Seit einigen Tagen bin ich nun hier in Ranchi, wo ich verschiedene Besprechungen mit Herrn Dr. Bage ~~&&~~ und den Brüdern Montag und Schwerk hatte. Morgen bin ich zu einer KSS Sitzung geladen wo ich über meine Arbeit in Purulia sprechen soll.
Wegen Herrn Jay Lakra habe ich heute morgen mit Herrn Schwerk gesprochen, dieser lehnt es runtweg ab Herrn Lakra nach Fudi zu holen. Ich finde diese voreilige Entscheidung falsch, denn man müßte Herrn Lakra mindestens erst mal Gelegenheit geben sein Können und seinen Willen unter Beweis zu stellen und meines Erachtens kann er in Fudi nicht mehr viel verderben. Ich wäre jedenfalls bereit ihn in Purulia aufzunehmen, denn ich wäre wirklich froh wenn wir einen Goßner Christen finden würden der die Arbeit weiterführen kann. Nur befürchte ich, daß Herr Lakra hohe Gehaltsforderungen haben wird, die die kleine und ohne Zuschüße arbeitende Institution Purulia nicht aufbringen kann. Wenn die Goßner Mission oder die Goßner Kirche den Gehalt übernimmt, bin ich gerne bereit Herrn Lakra in Purulia einzuarbeiten, denn am Anfang ist er bestimmt keine Hilfe. Sollte er sich aber in dieser Arbeit nicht wohlfühlen, so glaube ich ist es doch besser ihn zu einer Privatfirma gehen zu lassen wo er einen guten Gehalt bekommen kann.

Von " Brot für die Welt " habe ich noch keinen Brief erhalten, wahrscheinlich ist der irgendwo verloren gegangen. Ich möchte Ihnen aber hier mitteilen, daß ich wegen der gespannten Lage, etwas Material auf Vorrat gekauft habe und nun auf den Einkauf von weiteren Maschinen verzichten muß. Letzte Woche habe ich über den LWF die restlichen 4o ooo,- DM abgerufen, mit denen ich den Vorschuß den ich von Herrn Montag erhielt zurückzahlen will. In dieser Beziehung möchte ich Ihnen auch mitteilen, daß ich von TTC Fudi 15 ooo,- Rs zu bekommen habe, Fudi ist aber nicht in der Lage das Geld zurück zu zahlen. Ich bitte Sie deshalb um die Genehmigung, daß die Planing Comission diese Schuld übernimmt und ich diese 15 ooo,- Rs von den 4o ooo,-Rs die ich Planing Comission schulde und nun zurückzahlen will abziehen kann. Denn leider brauche ich das Geld in Purulia sehr dringend um noch die neue Werkstätte aufbauen zu können.

Anfang November werde ich nach Darjeeling gehen um dort die dringensten Reparaturen an dem Ferienhaus auszuführen. Mit Mr. Somers von der amerik. meth. Church of south ~~WWWW~~ Asia habe ich vereinbart, daß wir das sofort übernehmen können, sollten wir später von dem Kauf aus irgend einem Grund zurücktreten, zahlt uns diese Kirche alle Reparaturkosten zurück. Den Kauf können wir zu einem uns genehmen Zeitpunkt tätigen.

Für heute verbleibe ich mit den herzlichsten Grüßen

Ihr Paul Rech

Gossner Mission

, 12.1o.1965
Dr.Bg/Wo.

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre

Ranchi Road
Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech!

Es sind geschäftige Tage mit viel Besuch vor und während der Kuratoriumssitzung. Wir hatten die Korrespondenz mit Fudi wegen der dortigen Personalschwierigkeiten zu besprechen und dabei auch den strikten Wunsch von Freund Schwerk entgegengenommen, daß wir die Lösung für seine Situation keineswegs suchen sollten in einr sofortigen Entsendung von Jay Lakra, der hier im Goßnerhaus ja seit einigen Jahren studiert und noch vor Jahresende seinen Dipl.Ing. zu absolvieren gedenkt. Die Gründe will ich im einzelnen hier nicht aufführen. Sie werden ja gelegentlich sicher mit ihm darüber sprechen, wenn Sie fürher oder später mit ihm zusammen kommen.

Insbesondere Herr Weissinger hielt es für richtig, Sie die Möglichkeit wissen zu lassen, daß Herr Lakra evtl. auch zu Ihnen kommen könne, wenn die GELC seinen Dienst in Purulia wünscht. Denn nach dem jahrelangen Empfang eines Stipendiums in Deutschland hat er sich verpflichtet, bis zu 5 Jahren seiner indischen Kirche zu dienen. Ob seine Kirche ihn in Purulia haben möchte oder auch Sie selbst, nachdem Sie mit Bruder Schwerk gesprochen haben, ist eine andere Frage. Aber von der Möglichkeit sollten Sie immerhin wissen. Purulia ist kleiner als Fudi, und es könnte immerhin sein, daß sich der Herr Dipl.Ing., wenn er sein Examen bestanden hat - womit durchaus zu rechnen ist - leichter in den praktischen Dienst hineinfindet, als in die komplizierten Probleme von Fudi.
Wenn Sie das Gespräch mit Herrn Schwerk gehabt haben, lassen Sie doch gelegentlich eines turnusmäßigen Briefes einmal Ihre Meinung darüber hören, damit wir einen gewissen Anhaltspunkt haben. Daß Herr Lakra noch vor Jahresende nach Chota Nagpur zurückkommt, ist unwahrscheinlich.

Soviel für heute. Ich wollte Ihnen dies doch geschwind durch Herrn Montag,der übermorgen zurückfliegt, mitteilen.

Mit herzlichen Grüßen für Sie und Ihre Familie
bin ich
Ihr

b.w.

Gossner Mission

PS. Nach der Kopie eines Briefes, die wir dieser Tage von BROT FÜR DIE WELT empfingen, scheint man dort wenig geneigt zu sein, die von Ihnen hierher disponierte Geldsumme der Spende für Purulia ins Goßnerhaus zu dirigieren. Herr Lenz wird Ende dieser Woche nochmals in Stuttgart vorpsrechen, aber wir engagieren uns nicht besonders, wenn man etwaige Dienstes für Sie gern von Stuttgart aus selber wahrnehmen möchte. Sie werden uns ja sicher durch Kopie Ihrer Antwort an Stuttgart von Ihrer Meinung verständigen.

D.U.

Gossner Mission

drbg/br
Berlin 41, den 4.10.1965

Herrn
Paul Rech
TTC Purulia
Ranchi Road

Purulia P.O.
West-Bengal
India

Lieber Bruder Rech !

Die vergangenen Wochen waren sehr bewegt, weil wir mit Rev. Aind mehrere Wochen zu vielen Vorträgen, vor allem in Ostfriesland und Westfalen unterwegs waren. So mußte Ihr am 20.9. hier eingegangener Brief ein wenig auf ein Echo warten. Haben Sie sehr Dank, daß Sie sich Zeit und Mühe zu einem so umfassenden, alle laufenden Fragen und aktuellen Probleme zur Sprache bringenden Brief genommen haben.

Darf ich die verschiedenen Punkte Ihres Berichts aufgreifen ?

1. Es ist gut, daß Sie mit dem geschäftlichen Abschluß und auch wohl der Reparatur des Hauses in Darjeeling noch etwas warten, bis etwas mehr Ruhe eingekehrt ist. Wenn Sie Kraft und Zeit zu der Regelung der Dinge gefunden haben, hören wir gewiß wieder von Ihnen. Daß das Haus auf die GELC eingetragen wird und wir finanziell verantwortlich sind, ist klar.

2. Gut, daß sich die Vollendung der Compoundmauer und die Reparatur im Bungalow des Publicity Officers, bis Sie diesen Brief erhalten, sicher dem Ende zugeneigt hat. Offenbar hat das Problem, wie die Compoundmauer zu ziehen sei, keine unüberwindlichen Schwierigkeiten mehr bereitet. Einen Erfolg bei der Mietheraufsetzung für den Officer erhoffe ich zuversichtlich.

3. Schön, daß Sie sich der Kirche angenommen haben, wenn auch betrüblich ist, daß die Gemeindemitglieder nicht zu einigen freiwilligen Arbeitsstunden für ihr Gotteshaus zu gewinnen waren. Gottlob ist von anderen Gemeinden der Gossner Kirche besseres zu hören, und das Beispiel, das Dr. Peusch mit einigen deutschen Freunden in Zadakudar gegeben hat, ist ja wirklich lobenswert. Wenn doch so etwas ansteckender wäre !

4. Sehr gefreut hat mich, daß auch Sie eine gute Verbindung zu dem neuen Pfarrer von Rourkela gewonnen haben, zumal nun Ihre ältere Tochter für ihn tätig geworden ist. Schreibt nun Ihre Gattin Ihre Briefe oder wie helfen Sie sich, wenn Sie Ihre Älteste haben fortziehen lassen ?

5. Erfreulich, daß durch den neuen Betrag aus Stuttgart Sie in der Lage waren, Ihren Stab zu vervollständigen durch einen jungen Ingenieur, einen evtl. späteren Leiter in Purulia und eine Kraft für das Büro. Wie sehr möchte ich wünschen, daß Sie in allen Fällen die richtige Wahl getroffen und Freude an diesen neuen Mitarbeitern haben.

Gossner Mission

6. Über die Frage des Weggangs von N.E. Horo aus dem Kirchenbüro in Ranchi hörte ich jüngst. Es scheint sein Wunsch gewesen zu sein, näher bei Ranchi zu bleiben und darum nach Fudi zu gehen, obwohl nach jüngsten Nachrichten auch dort noch nicht alles klappt. Wie sehr möchte man diesem tüchtigen Laien der GELC ein für ihn geeignetes Arbeitsfeld wünschen. Nein, abwerben sollten Sie sich gegenseitig die wenigen Kräfte nicht.

7. Gut, daß Sie vor allen Dingen in der Möbelschreinerei mit Aufträgen gut versorgt sind. Daß man in Fudi die Lehrlingsausbildung u.U. für einen weiteren Zeitraum unterbrechen möchte, macht auch uns recht besorgt. So ist es sehr verständlich, wenn Sie sich einige junge Kräfte heranbilden. Von dem Plan,Herrn Haque, dessen Name ich zum ersten Mal höre, nach Deutschland kommen zu lassen, wußte ich nichts. Nun, die Sache scheint überholt zu sein, aber ich werde doch nochmals bei Herrn Weissinger nachfragen, um was für Abreden es sich gehandelt hat.

8. Beinahe könnte mich ja Ihre blühende Fischwirtschaft locken, um nächstes Jahr wieder eine Indienreise vorzusehen, wenn Sie hoffen, prächtige Exemplare vorweisen zu können. Aber das allein ist leider kein ausreichender Grund. So wünsche ich, daß Sie weiterhin von unliebsamen Schwierigkeiten verschont bleiben und eines Tages eine gute Karpfenernte an den Mann bringen können.

9. Gespannt sind wir, was uns Herr Bruns Ende d.M., wenn er hoffentlich wohlbehalten für eine Reihe wichtiger Gespräche hierher kommt, des näheren über die landwirtschaftlichen Aussichten auch bei Ihnen in Purulia wird sagen können. Schön, daß er mit Herrn Lakra sich Ihre blühende Landwirtschaft einmal angesehen hat.

10. Gott sei Dank ist die alte Schule abgerissen. Ich finde es eine gute Vereinbarung mit dem KSS, daß Sie statt der Pachtabgabe 1965 hinter dem Friedhof, wo wir herumgelaufen sind, ein neues Schulhaus bauen. Möchten Sie mit den Hühnern am Platz der alten Schule guten Erfolg haben.

11. Die gesamten Ereignisse auf dem indischen Subkontinent haben sich ja gottlob ein wenig entspannt, wenn auch noch kein wirklicher Friede hergestellt st. So sind Sie hoffentlich schwerer Entschlüsse enthoben, für die Sie untereinander Fühlung haben sollten, falls sie sich wiederholen. Ich hoffe jedenfalls sehr, daß das Generalkonsulat in Kalkutta Sie alle sowohl sachkundig wie fürsorglich berät und nicht ohne Weisungen läßt. Vor einer endgültigen Entscheidung, was im Ernstfall zu tun ist, müßte gewiß auch Ihr indischer Dienstherr Dr. Bage gehört werden.

12. Sehr hat mich Ihr Entschluß zustimmen lassen, nicht direkt für die Rüstung zu arbeiten, aber mit dem Government wegen Aufträgen Verbindung zu halten, damit Sie nicht ohne Rohstoffe bleiben. Das finde ich eine gute, mittlere Linie, die Sie steuern.

Während all dieser Wochen vielfältiger, nicht sehr erfreulicher Nachrichten haben wir immer gehofft, daß sich das Dunkel über Ihrem Land bald etwas lichten möchte. Es scheint allmählich so zu werden. So befehlen wir Sie und die Ihren sehr der Treue unseres Gottes. Bevor Herr Montag, den wir in wenigen Tagen anläßlich der Kuratoriumssitzung hier erwarten, Ihnen unser aller herzliche, mündliche Grüße bringen wird, lassen Sie sich mit Ihrer lieben Frau und Ihren beiden freilich von Haus abwesenden Töchtern in guter Erinnerung an Sie und den schöner gewordenen Compound in Purulia sehr herzlich grüßen von Ihrem Ihnen verbundenen

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL: 296

Eingegangen
20. SEP. 1965

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF.:

DATE 19.9.65

1) Weissinger / Seeberg z.R.S. KHG
2) S. St.
4.1/X.

Herrn
Dr. Berg Missionsdirektor

Gossner Mission

Berlin

Handjerystr. 19 - 20

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Anbei uebersende ich Ihnen die Kopie eines Briefes den ich an den LWF geschickt habe. Gleichzeitig bestaetige ich den Erhalt Ihrer Briefe vom 8. und 26.7.65.

1) Ich freue mich, dass sich das Kuratorium zum Ankauf des Ferienhauses in Darjeeling entschlossen hat. Am 19. Sept. werde ich nun Mr. Somers, der fuer das Haus verantwortlich ist, in Kalkutta treffen. Ich werde ihn allerdings bitten, das ganze noch etwas zurueck zu stellen, bis die politische Lage geklaert ist. Mit Dr. Bage habe ich vereinbart, das Haus auf den Namen der Gossner Kirche eintragen zu lassen und die Verwaltung sollte einem Angehoerigen der Gossner Mission uebertragen werden die Gossner Mission soll auch finanziell fuer das Haus verantwortlich bleiben, das heisst, im Falle eines Bergrutsches oder einer anderen Katastrofe, die das Haus zerstoert oder schwer beschaedigt soll die Gossner Mission die Kosten des Wiederaufbaues oder der Reparatur tragen, da ja das Haus in erster Linie fuer die Angehoerigen der Gossner Mission gedacht ist.

2) Die 60 000,- DM sind inzwischen hier eingetroffen und es ist mir nun ein ganzes Stueck wohler. Die Ueberweisung hat nich nur 14 Tage gebraucht wie Herr Montag dachte sondern 6 Wochen. In der Zwischenzeit haben wir mit der Fertigstellung der Compoundmauer begonnen und naechste Woche duerfte diese Arbeit beendet sein.

3) Der Bungalow des Publicity Officers ist auch repariert, nach der Regenzeit machen wir noch einen white wash dann will ich sehen, dass ich den Property manager dazu bewegen kann eine hoehere Miete zu fordern.
An der Kirche habe ich auch die groebsten Missstaende beheben lassen, unter

4) anderem haben wir das Dach repariert, das ganze wird mir nur etwas zu teuer, ich habe deshalb dem Pfarrer vorgeschlagen, dass ich das Material stelle und er die Arbeiter, der Pfarrer hat aber kein Geld um die Arbeiter zu bezahlen und umsonst macht hier keiner was fuer die Kirche. Wie anders ist es doch da in Rourkela, als ich kuerzlich den neuen deutschen Pfarrer dort besuchte, sagte er mir, dass er den naechsten Tag mit einer Gruppe der Deutschen, in eine Gossner Gemeinde fahren will, um die dortige Schule zu reparieren. (Diese Schule wurde von Pfarrer Peusch aufgebaut) Ich habe mich dann der Gruppe angeschlossen und es war erfreulich zu sehen wie diese Leute, die doch mit dieser Gemeinde wenig zu tun haben, in ihrer Freizeit hart gearbeitet haben, um diese Schule wieder in Ordnung zu bringen. Die Inder dagegen lassen lieber das ganze Eigentum der Kirche verfallen, als dass sie umsonst etwas arbeiten würden.

5) Meine aelteste Tochter arbeitet nun fuer Pfarrer Hembach in Rourkela. Er ist mit einer Amerikanerin verheiratetund brauchte jemand der ihm die deutsche Briefe schreibt. Spaeter soll sie dann in der deutschen Schule dort, noch Religonsunterricht geben.

6) Herr Dr. Bage hat mir einen jungen Gossner Christen geschickt, der spaeter die Institution hier uebernehmen soll, er ist erst ein paar Tage hier und ich kann deshalb noch nicht sagen ob er sich auch dafuer eignet.

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL TRAINING CENTRE PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE

7.) N.E. Horo geht nun nach Fudi, er bat mich dafuer Verstaendnis zu haben, dass er ein guenstigeres Angebot von dort angenommen hat. Ich finde das ganze etwas unfair denn wir sollten bestimmt nicht anfangen uns gegenseitig die besten Leute abzujagen.

8.) Ausser dem Assistant habe ich noch einen jungen Ingenieur fuer die Verkstaette eingestellt und am 1. Okt. faengt noch ein Bueroangestellter seinen Dienst hier an die beiden letzten sind Verwandte eines frueheren Gossner Pfarrers hier in Purulia Ich hoffe, dass sich alle gut einarbeiten und die Arbeit erfolgreich weiterfuehren koennen.

9.) Die Werkstaetten sind immer noch gut mit Auftraegen versorgt, besonders in der Moebelschreinerei stehen wir schwer unter Druck, ich muss nun so schnell wie moeglich ein paar Holzbearbeitungs Maschinen kaufen, damit wir mehr und billiger produzieren koennen. In der Schreinerei haben wir auch die ersten 2 Lehrlinge aufgenommen, die beiden kommen von mission to lepers, die mich baten, diese Jungs etwas auszubilden. Mit den Schlosser Lehrlingen werden wir am 1. Nov. anfangen, hier hatte ich mit Herrn Schwerk verabredet, die Schule ggggjggggg an Fudi anzuschliessen, die Jungs sollten hier 3-4 Monate praktische Ausbildung bekommen und dann fuer ein Monat nach Fudi gehen wo sie theor. Unterricht bekommen sollten, auf diese Weise haetten wir hier die Ausbilder gespart und diese in Fudi besser ausgenutzt. Wie ich nun aber so zufaellig erfuhr, will Fudi vom 1. Nov, an fuer laengere Zeit die Lehrlingsausbildung einstellen, ich kann nun aber nicht mehr laenger warten und muss die Lehrlingsausbildung von Fudi unabhaengig weiterfuehren. Hier moechte ich Ihnen auch mitteilen, dass mir Herr Haque, wenige Tage bevor er die Nachricht erhielt, dass er auf Kosten der Gossner Mission fuer laengere Zeit nach Deutschland kann, zu verstehen gab, dass er Fudi verlassen will.

10.) Mit der Landwirtschaft hier auf dem Compound bin ich einigermassen zufrieden. Mit den Haehner geht es ganz gut, hier hatten wir keine Verluste mehr, ich rechne dass die Junghuehner im Dezember mit dem Eier legen anfangen.
Wir haben jetzt noch 2 ooo junge Karpfen gekauft, diese wachsen praechtig und sollten bis Februar einen guten Gewinn bringen, die Fische die wir letztes Jahr ausstzten haben nun auch eine schoene Groesse erreicht und im Fruehjahr koennen wir auch diese verkaufen. Hier hatten wir allerdings etwas Pech. Letztes Wochenend war ich in Ranchi um von dort zu der Einweihung der Lalli Farm zu fahren, dabei hatten wir sehr schlechtes Wetter und durch den schweren Regen ist hier der Damm des Fischteiches gebrochen und viele der Fische wurden dabei weggeschwemmt, und von der Bevoelkerung hier an der Strasse gefangen. Ich rechne, dass wir ungefaehr 4o Kg von den Fischen verloren, einige schwimmen noch jetzt in den Reisfelder.
Die grossen Karpfen sind in der heissen Zeit alle eingegangen, leider kann ich Ihnen auch nicht das versprochene Bild schicken, da man mir meine Kamera gestohlen hat, wo der Film mit dem Bild drin war. Sollten Sie aber dieses Jahr kommen, dann kann ich Ihnen sicher hunderte von grossen Fischen zeigen.

11.) Die Erdnuesse und die Huelsenfruechte stehen sehr gut, nur der Mais war ein Fehlschlag. Ich hoffe aber, dass wir naechstes Jahr auch mit dem Mais eine bessere Ernte machen. Jetzt wollen wir noch eine Oelfrucht und Kartoffel anpflanzen und im Oktober Weizen saeen. Diese Woche war Herr Bruns und Hermann Lakra hier dabei konnten wir viele landwirtschaftliche Probleme besprechen und neue Plaene fuer die Zukunft machen.

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL TRAINING CENTRE PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE

12) Die alte Schule auf dem Compound wird nicht mehr benutzt, der Unterricht wird nun in der Kirche gegeben. Nach der Regenzeit lasse ich nun Backsteine brennen dann werde ich hinter dem Friedhof eine neue Schule aufbauen. Der KSS hat sich damit einverstanden erklaert, dass ich anstelle einer Pacht fuer den Compound diese Schule aufbaue. Die alte Schule lasse ich nun einreissen und zu brick dust zerschlagen, an diesem Platz moechte ich dann eine groessere Huehnerfarm aufbauen.

13) Wie Sie ja auch wissen ist die polittische Lage hier sehr bedrohlich geworden, Pakistan hat bereits saemtliche Auslaender aufgefordert das Land zu verlassen und auch hier in Indien sind alle Auslaender abflug bereit. Wie mir Pfarrer Hembac sagte muss in Rourkela eine panik aehnliche Stimmung herrschen, das gleiche wurde mir auch aus Asansol und anderen Orten mit vielen Auslaender berichtet. In Rourkela haben schon einige Firmen die Flugkarten fuer ihre Leute gebucht. Hier in der Naehe Purulias sind 3 pakistanische Bomber abgeschossen worden und auch eine Menge pakistanische Fallschirmjaeger wurden hier gelandet. Nun ich sehe noch keine direkte Gefahr, denn der ganze Krieg ist doch ziemlich muede und wird auch kaum mit solcher Haerte gefuehrt werden wie wir es aus Deutsch land gewohnt sind. Sollten sich diese Kaempfe aber zu einem neuen Weltkrieg ausweiten, dann wird die Lage kritisch, denn schon jetzt fliegen fast keine ausl. Fluggesellschaften indische Flughaefen an und wenn es zu einer allgemeinen Flucht kommt, duerfte es schwer sein einen Platz in einem Flugzeug oder einem Schiff zu bekommen. Ich wuerde deshalb vorschlagen, wenn sich die Lage innerhalb 3 Wochen nicht beruhigt, die Frauen und Kinder nach Deutschland zurueck zu schicken.

14) Fuer unser TTC hier sehe ich die groesste Gefahr darin, dass wir in absehbarer Zeit kein Material meht bekommen werden. Fuer die Schlosserei will ich sehen, dass ich vom Goverment Auftraege fuer die ziville Verteidigung bekomme, denn direkt fuer die Ruestung moechte ich nicht arbeiten und wenn wir fuer das Government arbeiten dann haben wir die Chance Material zu bekommen.
Fuer die Schreinerei und die Landwirtschaft werden wir hier keine Schwierigkeiten haben.
Sollte ich Purulia ploetzlich verlassen muessen, dann glaube ich allerdings nicht dass wir die Schlosserei weiter betreiben koennen, denn hier fehlen noch die Fachleute. Die Werkstaette sollte aber weiterhin auf einer kleinen Basis arbeiten koennen. Wenn die Moebelschreinerei vernuenftig geleitet wird, dann duerfte hier keine Schwierigkeiten entstehen, allerdings sind hier alle 8 Schreiner Hindus und ich befuerchte, dass es hier bald zu Unstimmigkeiten kommen wuerde.
Die wenigsten Sorgen mache ich mir hier wegen der Landwirtschaft, wenn alles andere schief geht, hier sollte alles ruhig weiter gehen, diese Woche werde ich noch ein Paar Ochsen kaufen, dann wird wenigstens die Landwirtschaft soviel einbringen, dass der Compound in Zukunft erhalten werden kann und nicht mehr in einen solchen Zustand verfaellt in dem ich ihn angetroffen habe.
Nun wir wollen hoffen, dass diese dunklen Wolken bald vorbei ziehen werden und wir unsere Arbeit ungestoert weiterfuehren koennen.

Fuer heute wuensche ich Ihnen alles Gute und verbleibe mit den herzlichsten Gruessen

Ihr

Paul Rech

Gossner Mission

, 8.7.1965
Dr.Bg/Wo.

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre

Ranchi Road
Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech!

Zunächst möchte ich Ihnen von unserer gestrigen Sitzung den Beschluß bezüglich des Ferienhauses im Wortlaut übermitteln. Er lautet wie folgt:

> "Das Kuratorium beschließt, der Anregung von Herrn Rech zu folgen und das von ihm benannte Haus in Darjeeling zu kaufen. Der Kaufpreis von 2.5oo,- Rs und die Kosten für eine Reparatur in Höhe von 5.ooo,- Rs sollen im Wirtschaftsplan 1966 bereitgestellt werden. Eine angemessene Anzahlung im Rechnungsjahr 1965 wird gutgeheißen."

Ich wäre Ihnen also herzlich dankbar, wenn Sie alles Erforderliche zur Ausführung dieses Beschlusses in die Weg leiten würden, d.h.

a) den endgültigen Kauf abzuschließen und wenn nötig, eine Anzahlung zu machen, die wohl am besten Bruder Montag vorstrecken würde. Da es sich ja um christliche Eigentümer von der Methodistenkirche offenbar handelt, wird ein faires Arrangement sicher zu erreichen sein. Wir wollen gern versuchen, Anfang 1966 gleich den Kaufpreis von hieraus zu übersenden.

b) Da Sie ein sehr klares Bild über die notwendigen Reparaturen haben, wäre es gut, auch diese vorzusehen. Aber das hat u.U. noch Zeit bis Anfang 1966, wiel wir ja dafür Zug um Zug zahlen müssen und das Geld erst nächstes Jahr zur Verfügung haben. Ab März 1966 sollte das Haus dann bezugsfertig sein für Urlauber.

c) Wichtig ist die Frage der rechtlichen Eintragung und Registrierung. Überlegen Sie doch mit Bruder Montag gelegentlich, ob es nicht am besten ist, sie auf die GEL Church erfolgen zu lassen. Der Gedanke, esfür die Goßner Mission einzutragen, liegt nahe, weil das Haus ja vor allem für die ausländischen Mitarbeiter - besonders aus Deutschland - zur

Gossner Mission

Verfügung
stehen soll. Aber wir haben kein Eigentum seitens der Goßner Mission in Indien und brauchen das auch nicht. Meine Meinung wäre also: Registrierung auf die GEL Church.
Jedenfalls danken wir Ihnen sehr für alle Mühe, die Sie bisher schon an diese Sache gewandt haben und die Sie noch übernehmen wollen.

Gleichzeitig bestätige ich gern den Empfang Ihres Briefes vom 1. Juli. Das betrüblich langsamg Tempo der Auszahlung auf der Achse Stuttgart/Genf bekümmert mich sehr. Weiteren Einfluß darauf zu nehmen, sehe ich leider von mir aus keine Möglichkeit. Um so mehr freut mich, daß Sie von Jamshedpur und von Bruder Montag zwischenzeitliche Hilfe bekommen haben, so schwer*Ihnen diese Wege gewesen sein mögen.

Daß die Mehrzahl der Fische gerettet wurde, freut mich, und ich erhoffe für das Haus im Laufe des Jahres - neben dem Verkauf an andere - einige gute Mahlzeiten. Wie gern würde ich mithalten!

Auch für Ihre anderen landwirtschaftlichen Bemühungen herzliche Wünsche. Haben Sie eigentlich den Mann aus Khuntitoli noch bei sich, daß er Ihnen zur Hand geht? Und wenn ich einmal wieder über den Gedanken des Entwicklungshelfers etwas höre - wahrscheinlich einen Antrag, den wir unterstützen könnten - so soll das gern geschehen.

In herzlicher Erwiderung Ihrer Grüße und in der Hoffnung, daß es Ihnen jetzt nach dem spät begonnenen Regen wieder etwas besser geht, bin ich

Ihr

*und ärgerlich

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE 1. Juli 1965

Eingegangen
5. JUL 1965

Herrn Dr. Berg
Gossner-Mission
Berlin

Sehr geehrter Herr Dr. Berg,

Ihren Brief vom 25.6., sowie die Kopie Ihres Briefes an LWF habe ich erhalten, wofuer besten Dank.

Weder von Genf, noch von "Brot fuer die Welt" habe ich inzwischen etwas gehoert.

Die Bedingungen von BfdW, die mir jetzt solche Schwierigkeiten bereiten, fand ich in einem Schreiben von LWF, betr. CDS Nr. 27, unter Punkt 3, Belege heisst es da:

> "Zahlungen erfolgen nur nach Vorlage folgender, die Durchfuehrung der bewilligten Massnahmen nachweisenden Belege, die den Zahlungsanforderungen beizufuegen sind:
>
> a) beglaubigte Kopien oder Photokopien der Originalrechnungen, oder
> b) soweit keine Rechnungen anfallen, spezifizierte Aufstellungen der bei der Durchfuehrung der Massnahmen bereits entstandenen Kosten, fuer die eine Zahlung erbeten wird.
>
> Die Rechnungen, bzw. Kostenaufstellungen, muessen von der fuer die Durchfuehrung des Projektes verantwortlichen Stelle (Rechtstraeger oder verantwortliche Kirche oder Mission) geprueft und mit dem Vermerk "sachlich und rechnerisch richtig" sowie mit Datum und Unterschrift versehen sein.
>
> Falls eine teilweise Vorfinanzierung der durchzufuehrenden Massnahmen erforderlich ist, weil der Traeger des Projektes nicht ueber ausreichende Mittel verfuegt, muss eine derartige Starthilfe, die gegen Nachweis ihrer Notwendigkeit bis zu einer Hoehe von ca. 25 Prozent der Gesamtkosten moeglich ist, zuvor ueber CDS/Genf schriftlich vereinbart werden."

Wie Sie sehen, wird es auf diesem Weg noch einige Zeit dauern, bis das Geld hier eintrifft.

Inzwischen habe ich mit Herrn Schwerk gesprochen, aber dessen finanzielle Lage ist noch viel schlechter als meine. Er hat mir die Rechnung vom Medical College in Jamshedpur gegeben; ich bin dann dorthin gefahren und konnte Rs 10000 kassieren.

Ausserdem hat mir Herr Montag nochmals Rs 10000 vom Planning Commission gegeben, sodass ich auf diese Weise die meisten Schulden bezahlen konnte. Ich hoffe nur, dass ich Herrn Montag das Geld recht bald zurueckzahlen kann.

Inzwischen hatten wir auch den ersten starken Regen und der Teich ist wieder voll Wasser ; damit sind die restlichen Fische gerettet. Ich werde versuchen noch einige Jungfische zu kaufen und hoffe im neuen

b.w.

Gossner Mission

Jahr mehr Erfolg mit der Fischzucht zu haben.

Zur Zeit machen wir die ersten Versuche mit dem Pfluegen. Ich hoffe, dass alles gut geht, denn wir muessten jetzt Reis und Erdnuesse anpflanzen. Wir haben nun Papayas angepflanzt und eine Menge anderer Baeume bestellt, die bald eintreffen werden. Die Sache mit dem Entwicklungshelfer koennten wir mal versuchen. Ich werde mal mit Dr. Bage darueber sprechen.

Wenn Sie wegen dem Haus in Darjeeling finanzielle Schwierigkeiten haben, so moechte ich Ihnen den Vorschlag machen, dass ich diese Sache mit Herrn Montag in Ordnung bringe. Wenn das Geld von BfdW hier ist, so koennte ich einen Betrag, oder ein Teil davon, vorschiessen und wir koennten sofort mit der Reparatur des Hauses anfangen.

Mit den herzlichsten Gruessen verbleibe ich,

Ihr

Paul Reeh

Gossner Mission

drbg/br

25.6.1965

Herrn
Paul Rech
Ranchi Rod
Technical Training Centre

Purulia / West-Bengal
India

Lieber Herr Rech !

Soeben nach einer fast einwöchigen Reise aus West-Deutschland zurückgekehrt, lese ich mit herzlicher Anteilnahme Ihren Brief vom 16. Juni und habe als einen der ersten Briefe im Büro den in Kopie beigefügten Brief an Genf geschrieben. Wenn nicht in der Zwischenzeit schon etwas Hilfreiches geschehen ist, hat er nun hoffentlich diese Wirkung. Mir ist diese Prozedur schlechthin unverständlich, warum bei einer BROT FÜR DIE WELT - Bewilligung vorher die Einsendung von Rechnungen verlangt wird. Wo der administrative Götze diese Blüte getrieben hat, ob in Stuttgart oder in Genf, weiß ich nicht. Der Ausschuß am 5. April hat keine solche Auflage gemacht. Nun, der Brief spricht für sich.

Von der Hitzewelle, die Sie Mitte dieses Monats gequält hat - hoffentlich ist inzwischen Regen gefallen - haben wir hier in Deutschland alle gehört oder gelesen. Wir im Gossnerhaus haben verständlicherweise besonders daran Anteil genommen.

Was Sie über die Fische, die Hühner und das Haus in Darjeeling schreiben, haben wir teilnehmend aufgenommen. Im letzteren Fall hoffe ich auf einen guten Beschluß am 7. Juli und hätte nur die Frage, ob der Kauf bis zum Januar 1966 Zeit hat und wir evtl. für die zweite Hälfte des Jahres ein Pachtverhältnis eingehen müssen oder ob es mit einer Anzahlung zu machen ist. Durch die Entwicklung in Khuntitoli ist das Gossnerhaus finanziell dieses Jahr schwer betroffen und angespannt. - Auf das Bild des großen Fisches freue ich mich, wenn es eines Tages kommt. Wichtiger ist, daß Sie noch viele der kleineren als Hoffnung für die Zukunft haben retten können.

Sehr interessiert hat uns, daß Mr. Horo als Ihr Nachfolger gedacht ist. Das ist eine in mancher Beziehung bemerkenswerte Entscheidung, die in Ranchi getroffen wurde. Ich denke, daß sie uns Herr Montag, wenn wir ihn zur Kuratoriumssitzung am 13. Oktober 1965 hier haben werden, ausführlich in ihren sachlichen und personellen Hintergründen kommentieren wird. Die Frage, ob ein Landwirt für einige Zeit einmal nach Purulia kommen könnte, um das, was Sie begonnen haben, fortzusetzen und auszubauen, ist von Ihnen, glaube ich, in der rechten Richtung erwogen: Ob wir nämlich nicht einen deutschen Entwicklungshelfer bww. die entsprechende Stelle am Rhein dafür interessieren könnten. Denn ich glaube nicht, daß wir seitens der Gossner Mission oder DÜ dafür eine zusätzliche Kraft entsenden und das Visum für sie erhalten könnten. Aber in der Rahmenvereinbarung zwischen Indien und dem Deutschen Entwicklungsdienst müßte eine solche personelle Möglichkeit mit der Hoffnung auf Verwirklichung ernsthaft erwogen werden. Sprechen Sie doch diese Frage gelegentlich einer Begegnung mit Präsident Dr. Bage an, ob er geneigt wäre, eine solche Bitte an den Rhein zu schicken, die

b.w.

Gossner Mission

wir dann gern unterstützen könnten.

Die Differenz über die 25.000 Rs. sollte zwischen Ihnen, Schwerk und Montag in Indien klargezogen werden. Praktisch ist es ja Geld der Planungskommission. Nehmen Sie doch bitte den guten Bruder Montag als Schiedsrichter in dieser Sache in Anspruch. Ich erwarte jeden Tag im übrigen von ihm die Angabe seines Kontos, damit wir den Betrag für das III. Quartal für Fudi auf den Weg bringen können. Wenn diese Entlastung eintrifft, ist wahrscheinlich eine Einigung zwischen Ihnen leichter möglich.

Es liegt noch sehr viel an Briefsachen auf den Schreibtisch, lieber Herr Rech, so daß ich abbrechen muß, und ich denke, auch kann. Hoffentlich ist der nächste Brief von Ihnen schon wieder etwas Hoffnungsvoller, weil Sie inzwischen von dem Geld aus Genf erreicht wurden.

Mit herzlichen Grüßen an Sie und die lieben Ihren

bin ich Ihr

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL : 296

Eingegangen
21. JUN. 1965

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE 16. 6. 1965

Herrn Direktor
Dr. Ch. Berg
Gossner Haus
Handjerystr. 19/20
1 Berlin 41/Germany

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Ihren Brief vom 4. d. M. habe ich erhalten und möchte ihn nun auch gleich beantworten.

Zuerst möchte ich zu dem Ferienhaus noch bemerken, daß die jährliche Pacht, die an das Mt. Hermon Estate für das Grundstück zu zahlen ist, etwa 120,-- Rs beträgt. Dann werden Sie ja auch wissen, daß es unmöglich ist, ein Haus zu kaufen oder zu bauen, das allen gefällt und ich bin sicher, daß später manche Leute viel an dem Haus auszusetzen haben, aber schließlich ist ja der Kaufpreis von 2.500,-- Rs plus 5.000,-- Rs für Reparaturen nicht zu hoch. Mir gefällt das Haus und ich wäre sehr froh, wenn ich die heiße Zeit dort verbringen könnte.

Mit meiner Finanzlage hat sich leider noch nichts geändert. Vom LWF erhielt ich nun ein Schreiben, daß ich erst die Rechnungen einschicken soll. Nach Prüfung der Rechnungen wird "Brot für die Welt" das Geld dann an Genf schicken und die wollen es dann an mich weiterleiten. Die Rechnungen müssen aber erst von Dr. Bage abgezeichnet werden. Dieser befindet sich aber z. Z. in Assam. Dann hat mir Genf mitgeteilt, daß alle leitenden Herren gerade auf Reisen sind und ich glaube, daß es in Stuttgart nicht anders aussieht. Ich habe deshalb die Befürchtung, daß es noch sehr lange dauern wird, bis das Geld hier eintrifft. Nun habe ich Herrn Weissinger geschrieben und ihn gebeten, daß er sich mit "Brot für die Welt" in Verbindung setzt, daß ich wenigstens einen Vorschuß bekommen kann, denn meine Situation ist sehr kritisch. Mit Herrn Schwerk habe ich wegen des Darlehens, das ich auf Ihre Veranlassung von planning commission erhielt, einige Meinungsverschiedenheiten. Dieses Darlehen habe ich in den Auftrag Jamshedpur gesteckt. Von dort ging das Geld an Fudi und nun weigert sich Herr Schwerk, das Geld wieder an mich weiterzugeben, da er es selbst benötige. Ich stehe aber auf dem Standpunkt: Wenn Fudi kein Geld hat, dann sollen sie den Neubau der Häuser und Werkstätten einstellen. Man kann eben nur bauen, wenn man Geld hat. Wir brauchen hier auch Werkstätten und bestimmt dringender als Fudi, aber wenn ich kein Geld habe, kann ich auch keine bauen.

Zu diesem Punkt hätte ich noch eine Bitte an Sie. Möchten Sie sich bitte auch mal telefonisch mit "Brot für die Welt" in Verbindung setzen, damit ich von dort das Geld so schnell wie möglich bekomme. Meine finanzielle Lage sieht ganz grob folgendermaßen aus:

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL TRAINING CENTRE PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE 16. 6. 1965

Zu zahlen habe ich an		Forderungen habe ich an	
Material	18.000,-- Rs	Fudi	25.000,-- Rs
PKW	8.000,-- Rs	Mercedes	25.000,-- Rs
Planning Commission	30.000,-- Rs	Indian Railways	9.000,-- Rs
Compoundwall und Bungalow	8.000,-- Rs	Mission to Lepers	4.000,-- Rs
		Einige kleinere Ford.	3.000,-- Rs
	64.000,-- Rs		66.000,-- Rs

Wie sie sehen sind die Forderungen wie die Schulden ziemlich gleich, nur bis ich unsere Arbeit bezahlt bekomme, muß ich einige Monate warten. Das Material müssen wir aber sofort bezahlen, sonst bekommen wir keins mehr und können zumachen. Aufträge haben wir viel zu viel und ich bin sehr froh, wenn wir die neue Werkstätte bauen können, denn in dieser Hitze kann man die Leute nicht im Freien arbeiten lassen, ebenso wird dies in der Regenzeit sehr schwierig sein.

Als Assistent für mich und eventuellen späteren Leiter dieses Institutes ist nicht Anil sondern N. E. Horo vorgesehen. Dr. Bage möchte ihn aber noch bis ungefähr September behalten. Ich hoffe, daß er der richtige Mann ist und die Arbeit hier fortführen kann.

An dem Bungalow haben wir die dringensten Arbeiten durchgeführt. So haben wir das Dach dicht gemacht, die verfaulten Hölzer unter der Decke ausgebessert und ungefähr die Hälfte der Räume repariert. Dann habe ich die Arbeit eingestellt, da wir keinen Zement mehr hatten und wegen den Grenzzwischenfällen mit Pakistan war auch keiner mehr zu bekommen. Da ich das ganze Geld in die Produktion g estec kt habe, muß ich erst warten, bis ich wieder neue Mittel habe, um diese Arbeiten fortsetzen zu können.

Zu Ihrer Frage nach den Fischen muß ich Ihnen leider mitteilen, daß die großen (ca. 2 kg) in dieser Woche wegen Wassermangels eingegangen sind. Ich habe noch einen fotografiert, um Ihnen zu beweisen, daß es hier tatsächlich "große Fische" gab und ließ sie dann unter die Arbeiter verteilen, die sich davon noch ein gutes Essen machen konnten. Auf dem Markt waren sie leider nicht mehr zu verkaufen. Wir haben aber jetzt eine Menge Jungfische im Wasser und ich hoffe, daß dies schon die Nachkommenschaft der "Großen" ist und wir sie gut in die neue Saison hinüberbekommen. Z. Z. graben wir Löcher, wo sich die Reste des Wassers mit den Fischen sammeln können. Ich hoffe nur, daß die Regenzeit bald anfängt. Dann werden wir von vielem Kummer erlöst werden.

Mit den Junghennen hatten wir auch ziemlich Pech. Ungefähr 40% sind eingegangen und nach langem Experimentieren fanden wir, daß es nur Vitaminmangel war. Nun ist alles in Ordnung und ich hoffe, nach der Regenzeit die ersten Eier zu bekommen.

Mit der übrigen Landwirtschaft werden wir nun auch anfangen. Das ganze macht mir aber doch ziemlichen Kummen, denn erstens habe ich nicht genug Zeit und zweitens

Gossner Mission

PAUL RECH

TEL :

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF :

DATE 16. 6. 1965

verstehe ich auch von Landwirtschaft nicht genug. Es ist aber unbedingt notwendig, daß wir in dieser Richtung hier etwas aufbauen. Ich bitte Sie deshalb mal zu prüfen, ob es nicht möglich ware, für einige Zeit einen Bauern hierher zu schicken, der die Landwirtschaft auf gesunde Füße stellen und die Leute hier richtig ausbilden kann. Ich denke dabei nicht an einen Dr. oder Diplom Landwirt, sondern einen einfachen deutschen Bauern mit etwas Pioniergeist und der einen guten Willen zur Arbeit mitbringt. Sprachkenntnisse sind auch nicht so wichtig, denn es ist viel besser, wenn man den Leuten hier etwas vormacht als vorredet. Eventuell könnte man versuchen hier einen Mann vom deutschen Peace Corps zu bekommen.

Anbei übersende ich Ihnen noch ein paar Bilder, die ich für "Brot für die Welt" angefertigt habe.

Für heute alles Gute und herzliche Grüße an Ihre liebe Gattin und alle im Gossner Haus

Ihr

Paul Rech

Paul Rech

Gossner Mission

Purulia, den 15. Juni 1965

Lieber Herr Weissinger,

Zunaechst die herzlichsten Gruesse aus Purulia. Wir haben zur Zeit sehr unter einer unertraeglichen Hitze zu leiden. Das Wasser wurde sehr knapp; zum Glueck haben wir mit dem 2. Brunnen, den wir gegraben hatten, noch genug fuer den persoenlichen Bedarf. Der Teich ist beinah ausgetrocknet und heute nacht ist der groesste Teil der Fische eingegangen. Wir versuchen nun noch zu retten, was zu retten ist und sind dabei Loecher in den Teich zu graben, wo sich das Wasser mit den Fischen sammeln kann.

Bei den Huhnern hatten wir auch eine grosse Sterblichkeit und etwa 40 % sind eingegangen. Nach langem Versuchen fanden wir, dass es nur Vitaminmangel war. Das ist aergerlich, denn ich hatte indische Viehaerzte und alle moeglichen Spezialisten konsultiert, von denen keiner was wusste.

Mit den Werkstaetten geht es sehr gut und wir haben zur Zeit zu viele Auftraege. Ich weiss nicht mehr, wie ich noch alles schaffen soll und hoffe, dass wir bald eine grosse Produktionswerkstaette bauen koennen. Ich finde, es ist unmenschlich, wenn die Leute jetzt bei der Hitze im Freien arbeiten muessen und spaeter in der Regenzeit ist es im Freien auch unangenehm.

Und nun zum Hauptgrund dieses Briefes. Wie Sie wissen, wurden fuer Purulia am 5.4. DM 100 000 von "Brot fuer die Welt" bewilligt. Nun hoffe ich, dieses Geld bald in meinen Haenden zu haben, denn ich brauche es dringend um das Material fuer die laufenden Auftraege zu bezahlen. Leider macht man nun in Genf und Stuttgart Schwierigkeiten; sie wollen zuerst die Rechnungen haben, bevor sie auszahlen. Ich habe nun DM 45 000 Rechnungen nach Genf geschickt, befuerchte aber, dass die Muehlen der Buerokratie dort langsam drehen und bis dahin bin ich hier vollkommen am Ende. Zudem schrieb man mir noch aus Genf, dass alle leitenden Herren verreist sind und in Stuttgart geht sicher die Urlaubszeit auch los. Koennen Sie Sich vielleicht mal mit Stuttgart und evtl. auch Genf in Verbindung setzen? Ich waere sehr froh darum, denn von hier dauert es immer lange, bis Briefe durchkommen, wenn sie nicht gerade verlorengehen. Unkosten werde ich gerne ersetzen. Ich hoffe, dass ich Sie hiermit nicht zu sehr belaestige; wenn es nicht so dringend waere, wuerde ich es bestimmt nicht tun. Wenn ich das Material nicht zahle, bekomme ich fuer die naechsten Autraege keine neues Material mehr und muss praktisch zumachen. Ich hoffe, dass Sie Erfolg haben. Leider habe ich sehr wenig Zeit zum Schreiben, naechstes mal schreibe ich ausfuehrlicher.

Nun viele Gruesse an Sie, Ihre Familie und alle im Gossnerhaus,

Ihr

Paul Reith

b.w.

Gossner Mission

BY AIR MAIL

हवाई पत्र
AEROGRAMME
NO ENCLOSURES ALLOWED

Herrn Fritz Weissinger,

6503 Mainz-Kastell

Joh. Gossnerstr. 14

WEST - GERMANY

Sender's name and address :—

TECHNICAL TRAINING CENTRE,
RANCHI ROAD,
PURULIA (WEST BENGAL).

Second fold here

Third fold here

Cons - 68

First fold here

Liebe Familie Weissinger,

Waehrend wir hier unter der Hitze leiden und stoehnen, haben Sie sicher regnerisches Wetter in Deutschland. Meine Schwiegermutter schrieb schon daruexber, wie schlecht das Wetter ist. Nun, wir hoffen jeden Tag auf Regen. Hoffentlich bald!

Ich muss mich noch bedanken, denn das Bild ist nun gut in Kanada angekommen. Vielen Dank und Sie muessen mal schreiben, was Sie alles ausgelegt haben fuer uns, denn das war sicher viel Geld.

Frau Weissinger, wir haben wieder 2 junge Entchen. Die sind noch niedlicher,wie das andere damals. Hoffentlich bleiben sie am Leben.

Wann geht denn nun Ihr Urlaub los? Bis dahin hat es sicher ausgeregnet!

Viele herzlichen Gruesse,

Ihre Jenny Reck
+ Parkes

Gossner Mission

, 4.6.1965
Dr.Bg/Wo.

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre
Purulia/West-Bengal
India

Lieber Herr Rech!

Nach mehreren Tagen Abwesenheit in Westdeutschland sollen Sie doch heute zum erstmöglichen Zeitpunkt eine Bestätigung des wohlbehaltenen Empfangs Ihres Briefes vom 24. Mai (samt Kopien Ihrer Briefe an Genf) bekommen. Ebenso haben wir die Zeichnung des Ferienhauses erhalten. So sind wir doch wieder über Ihr Ergehen, soweit es nur möglich war, orientiert worden und können an Ihren Hoffnungen und Sorgen innerlich Anteil nehmen.

Ausgerüstet durch Ihre Empfehlung, den Erwerb des Hauses in Darjeeling zu dem ja sehr wohlfeilen Preis; und in Erwartung der Stellungnahmen der Freunde Bruns und Rohwedder zu dem etwaigen Erwerb des Kotagiri-Häuschens von Pfarrer Peusch werden wir hoffentlich am 7. Juli im Kuratorium einen klaren*fassen können, von dem Sie dann sogleich unterrichtet werden; um so mehr, als wir im Falle einer Zustimmung zu Ihrer Empfehlung gern Ihr Angebot annehmen werden, daß Sie für die Reparaturen in dem zu erwerbenden Anwesen in Darjeeling Sorge tragen wollen.

Was Ihre Liquiditäts-Beschwerden angeht, so hoffe ich, daß sie durch die Reaktion aus Genf bald behoben werden - um so mehr, als Mr. Ishida ja sogleich nach seiner Rückkehr in die ökumenische Metropole von Ihrer dringenden Erwartung Mitteilung gemacht haben wird. Wir unsererseits werden Ihnen gleich Nachricht geben, wenn der von Ihnen hierher disponierte Betrag von uns treuhänderisch für TTC Purulia empfangen und in Verwaltung genommen ist. Der Notstand, daß Sie wie auch Fudi immer längere Zeit Außenstände habe, ist wohl nur bedingt zu reduzieren, weil er den Gepflogenheiten Ihres Landes entspricht. Ich erinnere mich Ihrer mündlichen Mitteilung, als Sie mit Jamshedpur zu verhandeln begannen, daß die dortigen Herren Sie vorsorglich gleich darauf aufmerksam gemacht hatten. Das bedingt natürlich eine größere Kapitaldecke, die bei Ihnen nun hoffentlich demnächst vorhanden sein wird, während mir deren Fehlen in Fudi auf Grund verschiedener Mitteilungen doch allmählich Sorge bereitet.

* Beschluß

Gossner Mission

Die Empfehlung der verschiedenen Freunde, Mr. A. Horo aus Ranchi eines Tages für Ihren Platz vorzusehen, habe ich nicht ohne Überraschung gelesen. Handelt es sich um Anil Horo, der längere Zeit Herrn Adomeit assistiert hat? Seinen Namen kenne ich natürlich, habe ihn auch wohl einmal gesehen und gesprochen, besitze aber keine Vorstellung und kein Urteil über seine Fähigkeiten. So würde ich raten, daß Sie sich ihn einmal, wenn es seine Arbeitsauslastung in Ranchi erlaubt, für 4 Wochen von dort ausleihen, um einen persönlichen Eindruck zu gewinnen, von welcher Kapazität er ist und ob, wenn er einen bestimmten, von Ihnen charakterisierten Typus vorstellt, daß er durch den einen oder anderen Abendkurs in Ranchi noch mehr ausgerüstet werden kann, eines hoffentlich nicht zu frühen Tages in Purulia amtieren und das von Ihnen Aufgebaute fortführen zu können.

Ja, gottlob, nun nähern sich die ganz heißen Tage bald bei Ihnen Ihrem Ende. Wenn dieser Brief Sie erreicht, können Sie wahrscheinlich jeden Tag auf den hochwillkommenen Einbruch des Monsuns gefaßt sein. Wir haben in diesen Wochen Ihrer aller wie jedes Jahr um diese Zeit sehr gedacht. Der ergänzende Ausbau mit den bewilligten Mitteln wird dann gewiß erst erfolgen können, wenn die Fluten sich verlaufen haben.

Ist eine Einigung über die Führung der noch ausstehenden Umzäunung erreicht worden und hat sie erfolgen können? Und ist die Reparatur samt Mieterhöhung in dem vom publication officer bewohnten Gebäude geschehen? Auch etwa der Abriß des desolaten und gefährlichen Schulgebäudes?

Sollten tatsächlich große Fischein Ihrem Teich, der hoffentlich sein Naß behalten hat, herangewachsen sein, so überzeugen Sie mich durch ein hübsches Bild von dem Ergebnis; denn nach unseren Fischereibemühungen Anfang Februar bleibe ich solange skeptisch, bis ich überführt bin.

Nun, nehmen Sie mit den Ihren sehr herzliche Grüße entgegen!

Getreulich verbunden
Ihr

Gossner Mission

PAUL RÈCH

TEL: 296

Erhalten
31. MAI 1965

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA WEST-BENGAL

RANCHI ROAD

REF: m

DATE 24. Mai 1965

Herrn
Dr. Ch. Berg
Gossner Mission

1 Berlin 41
Handjerystr. 19/20

Germany

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Heute habe ich Ihnen mit gleicher Post eine Zeichnung des Ferienhauses in Darjeeling abgeschickt und ich hoffe, Sie können sich zum Ankauf desselben entschließen.

Anbei sende ich Ihnen die Kopien von 2 Briefen, die ich an LWF wegen des Geldes geschrieben habe. Hoffentlich kommt dieses nun bald an, denn z. Z. habe ich nichts mehr als die 8.000,-- Rs, die Sie mir geschickt haben, soll aber 15.000,-- Rs für Material von dem Auftrag für Mercedes in Jamshedpur bezahlen. Meine finanzielle Lage ist an und für sich nicht einmal so schlecht, aber ich habe zu viele Außenstände,.So liegen die 25.000,-- Rs, die mir von Planning Commission für den Auftrag Medical Colleg e in Jamshedpur geliehen wurden, in Fudi fest. Herr Schwerk hat wohl den großen Teil des Rechnungsbetrages schon erhalten, weigert sich aber, mir mein Geld zu geben, da er angeblich keins hat. Wenn man sich aber in Fudi umschaut, kann man nichts von Armut sehen. Dieses war der erste und letzte Auftrag, den ich in Zusammenarbeit mit Fudi ausgeführt habe.

Hier ist es jetzt sehr heiß und man kann nachts kaum noch schlafen. Der große Bungalow sammelt tagsüber eine Menge Wärme, die er nachts wieder ausstrahlt. Ich bin froh, wenn diese 3 Wochen noch herum sind und der Regen kommt. Es ist auch ein Glück, daß wir, nachdem nun der neue Brunnen gegraben ist, ausreichend Wasser haben. Ich hoffe nur, daß der Teich nicht austrocknet und wir mit den Fischen gut in die Regenzeit kommen. Die Fische haben sich bereits vermehrt und der Teich ist voll.

Herr Montag hat mir A. Horo, der im Büro der Kirchenleitung in Ranchi arbeitet, als Hilfe für meine Verwaltungsarbeit empfohlen. Es ist dabei daran gedacht, daß er TTC Purulia einmal ganz übernehmen soll, denn der Leiter dieses Institutes muß nicht unbedingt ein Techniker sein und es hat auch viele Vorteile, wenn er von der Verwaltung kommt. Herr A. Horo wurde mir auch von Dr. Bage, Rev. Ishida, Pfarrer Schmidt und Herrn Schwerk empfoh-

Gossner Mission

len. Ich selbst kenne ihn zu wenig, aber nach meinem ersten Eindruck ist er ein "Babu Typ" und ich habe deshalb etwas Hemmungen. Kennen Sie ihn vielleicht besser und was ist Ihr Eindruck? Froh wäre ich, wenn wir einen fähigen Mann aus unserer Kirche finden würden, der die Arbeit hier weiter führen könnte. Ich werde diese Sache auch nochmals mit Dr. Bage durchsprechen.

Für heute verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

Ihr

Paul Rech

Paul Rech

Gossner Mission

, 24.5.1965
Dr.Bg/Wo.

D/ Buchhaltung

Wenn die Überweisung von 4o.ooo,- DM für Purulia aus Genf eingetroffen ist, wie Herr Rech als Begünstigter dieses Fonds gebeten hat, ist dieser Betrag für den Fonds "als für Purulia bestimmt" zu führen.

Herrn
Paul Rech
TTC

Ranchi Road
Purulia/West-Bengal
India

Lieber Herr Rech!

Es war gut, heute wiederum sehr rasch Ihre Briefe vom 17.5. zu erhalten und daraus zu ersehen, daß Sie befriedigt auf Ihrem Urlaub in Darjeeling zurückblicken; alles in Purulia einigermaßen wohl vorfanden und nun wieder an der Arbeit sind. Möchte die*Spannung einige Zeit vorhalten und nicht zu schnell von der nun sicher voll hereingebrochenen Hitze aufgezehrt werden. Zum Glück haben Sie ja die uns so vertraute bequeme Häuslichkeit, die doch etwas mehr Erholung möglich macht als anderswo.

*Ent-

1. Aus der Kopie eines Briefes vonDr. Sovik entnehme ich, als ob er es so verstanden habe, wir hier im Goßnerhaus hätten den Wunsch geäussert, daß im Verhältnis 6o zu 4o ein Teil der von BROT FÜR DIE WELT bewilligten Summer nach hier transferiert werden möchte (vgl. Brief aus Genf vom 19.5.). Stellen Sie doch bitte fraundlich richtig, daß es Ihr Wunsch gewesen sei, einen Teilbetrag der Bewilligung nach hier zu leiteh, damit das Goßnerhaus als Ihr Agent, im Falle es notwendig sei, gewisse Ausgaben für Purulia tätigen könne. Ich möchte deswegen nicht meinerseits wegen dieses kleinen Mißverständnisses nach Genf schreiben. Es ist aber sehr schön, daß Sie nun bald von dem Betrag erreicht werden, Ihre Arbeit gesichert ist und Sie einige wichtige Dinge für die Vervollständigung des Aufbaus tun können.
Daß die Erhöhung bei dem Transfer seit einigen Wochen fortgefallen ist, ist auch uns schmerzlich, aber offenkundig nicht zu ändern. Vielleicht stellt sich diese Möglichkeit später wieder ein und dann ist es gut, daß Sie noch einiges von der zweiten Investitionssumme hier haben und sich nicht gleich alles schicken lassen.

2. Sprechen Sie die Autofrage doch noch einmal gemeinsam bei der nächsten Zusammenkunft der Stationsleiter durch und lassen Sie uns gern Ihre gemeinsame Empfehlung zukommen. Sehr viel wesentlicher als eine offizielle Zustimmung von hieraus bei einem erneut notwendigen Autokauf war mir der Punkt, daß zwei von Ihnen in Indien jeweils die Entscheidung träfen und die Verantwortung auf sich nähmen, wenn

Gossner Mission

die Neuanschaffung eines Gefährts unerläßlich wird. Ob wir in Ansehung der Kauf-, Transport- und Zollkosten Ihre großzügige Empfehlung im kommenden Jahr berücksichtigen können, alle Stationen mit einem neuen VW-Variant auszustatten, ist die Frage einer sehr nüchternen Kalkulation. Ein Votum von Ihnen allen hierzu, wäre nicht unwichtig.

3. Sehr herzlichen und ganz besonderen Dank für Ihre ausführliche Äußerung zu der Frage des Hauskaufes in Darjeeling. Das klingt alles sehr überzeugend, und der mitgeteilte Preis von 5.000,- Rs für Haus und Reparaturen ist wirklich erstaunlich gering.

Ich habe sofort die Freunde Bruns und Rohwedder um ihr Votum wegen des Hauses von Dr. Peusch in Kotagiri gebeten, weil wir dem Eigentümer Dr. Peusch zwar nicht verpflichtet sind, aber doch Hoffnungen gemacht haben, daß wir dies sein Eigentum von ihm erwerben würden. Wenn wir in der Sitzung des Kuratoriums am 7. Juli in dieser ganzen Frage eine Entscheidung zu treffen haben, ist es gut, beide Möglichkeiten - die in Kotagiri und die in Darjeeling - vor uns zu haben. Bis dahin ist hoffentlich auch der Bauplan des Hauses, den Ihr Brief noch in Aussicht stellte, bei uns eingetroffen, so daß uns die Entscheidung nicht so schwer wird. Haben Sie aber jedenfalls sehr Dank für die Mühe, alles so gründlich erkundet und beschrieben zu haben.

4. Wie mag es mit der Vollendung des compound-walls stehen? Die Fische im Teich sind hoffentlich größer geworden als im Februar, so daß Familie Rech bisweilen eine gute Mahlzeit hat oder sogar einige verkaufen kann, wenn schon die Hühner Sie etwas enttäuscht haben. Läuft die Geschäftsverbindung mit Jamshedpur befriedigend? Und wird die baufällige Schule tatsächlich außer Benutzung gesetzt, damit kein Unglück in der Regenzeit passiert?

Nun, Sie sehen, wieviel Fragen lebendig sind, ohne daß Sie auf jede einzelne ausführlich eingehen müßten. Aber wenn Sie für Ihr Managing Committee gelegentlich einen Halbjahresbericht machen, in dem die verschiedenen Aufgaben angesprochen werden, wären wir herzlich dankbar hier im Goßnerhaus für eine Kopie.

Mit sehr herzlichen Grüßen an Sie und Ihre liebe Frau und in der Hoffnung, daß es Ihren Töchtern, besonder auch Ihrem Schulmädel in Darjeeling wohl ergeht, bin ich

Ihr

Gossner Mission

Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia/W. B./I n d i a

Purulia, den 17. Mai 1965

Eingegangen
21. MAI 1965
Bad

Herrn
Dr. Ch. Berg
Gossner Mission

B e r l i n
Handjerystr. 19/20

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Zunächst recht herzlichen Dank für Ihre Briefe vom 22. März und 13. April dieses Jahres. Sehr froh bin ich, daß der Zuschuß von "Brot für die Welt" genehmigt wurde. Nun können wir hier wieder hoffnungsvoll in die Zukunft schauen. Ich verstehe nur nicht, daß man mich nicht sofort davon verständigt hat, denn es hing doch alles für uns davon ab. Wenn der Betrag nicht genehmigt worden wäre, hätten wir hier schließen müssen.

Inzwischen habe ich Herrn Ishida vom LWF in Darjeeling getroffen und ihn gebeten, 60.000,-- DM hierher schicken zu lassen und die restlichen 40.000,-- DM zu Ihnen. Gestern kam Rev. Ishida mit Herrn Montag und Fam. Schmidt nach Purulia, um unsere Arbeit hier kennen zu lernen.

Wie ich aus Ihrem Brief vom 13. April ersehe, bekommen wir den Vorzugskurs beim überweisen des Geldes nicht mehr. Das ist nun sehr schade, denn dadurch verliere ich nun gut 8.000,-- Rs.

Zu dem Thema "Auto" möchte ich folgendes Bemerken:

Ich kann durchaus verstehen, daß Sie in Zukunft erst gefragt werden wollen, ob ein Fahrzeug gekauft werden soll oder nicht. Wie Sie aber wissen, sind gute Autos hier nicht zu bekommen und für die alten verbrauchten Wagen muß man einen unverantwortlichen, hohen Preis zahlen. Wenn man damit fahren muß, weiß man nie, ob man wieder gut nach Hause kommt. Ich möchte Ihnen deshalb nochmals den Vorschlag machen, für alle Stationen einen neuen Wagen, wie etwa der VW Variant, der robust, geräumig und sparsam ist, zu kaufen. Wenn wir dann unsere alten Wagen verkaufen, bekommen wir fast soviel dafür, wie für Anschaffung plus Transport und Zollkosten für den Neuen aufgebracht werden muß. Wenn wir dafür noch ein ausreichendes Ersatzteillager mitkommen lassen, sind wir für Jahre allen diesbezüglichen Kummer los. Das beste Beispiel ist ja der VW Bus in Fudi, den Herr Thiel neuwertig mitgebracht hat und der jahrelang gute Dienste geleistet hat. Heute ist er natürlich auch verbraucht, ebenso der Mercedes, den Herr Montag fährt. In Deutschland wären unsere ganzen Fahrzeuge schon lange auf dem Autofriedhof. Hier muß man sich aber mit dem Schrott herumärgern.

Am Freitag bin ich von meinem Urlaub in Darjeeling zurückgekehrt. Es war sehr schön, daß man mal wieder 3 Wochen frieren und neue Kräfte sammeln konnte. Auf dem Hinflug hatten wir Glück mit dem Wetter und eine herrliche Aussicht über einen großen Teil des Himalaya.

Hier ist inzwischen alles überraschend gut gegangen. Nur bei den Hühnern war eine Krankheit ausgebrochen und ein großer Teil ist gestorben. Jetzt ist wieder alles gesund und ich hoffe, daß wir nun keinen Kummer mehr haben werden.

Gossner Mission

Den Traktor und einen Pflug haben wir gut von Khuntituli nach Purulia gebracht. Jetzt können wir in der Regenzeit mit dem Pflanzen anfangen.

Eben bekommen wir unsere Telefonleitung gelegt. Dies war mir zwar schon für Anfang Dezember versprochen worden, aber in Indien muß man eben Geduld haben.

Mit Arbeit sind wir noch gut eingedeckt. Während meines Urlaubs konnte ich noch ein paar gute Kontakte schaffen, die sich hoffentlich für die Zukunft günstig für uns verwerten lassen.

Mit den besten Wünschen für Sie, Ihre liebe Gattin und alle im Gossner Haus

verbleibe ich

Ihr

Paul Rath

Gossner Mission

Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia/W.B./ I n d i a

Purulia, den 16. Mai 1965

Eingegangen
21. MAI 1965
Erledigt: LOT

1.) P. sofort Pg 11/5.
2.) W.Vol. 1. Juli

Herrn
Dr. Ch. Berg
Gossner Mission

B e r l i n
Handjerystr. 19/20

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Während meines dreiwöchigen Urlaubs in Darjeeling, hatte ich mir auch das uns angebotene Ferienhaus angesehen. Den Plan habe ich angefertigt und werde nun in Fudi noch Lichtpausen machen lassen, die ich Ihnen später nachschicken werde.

Das Haus steht zusammen mit einer ganzen Anzahl ähnlicher Häuser an einem Westhang in der Nähe Darjeelings. Die Entfernung zur Mount Hermon School beträgt ungefähr 2 Minuten. Es ist deshalb sehr geeignet für Eltern, die Kinder in dieser Schule haben, um hier ihre Ferien zusammen mit den Schulkindern verbringen zu können. Das Haus ist von Tannen umgeben und bei klarem Wetter hat man die schönste Aussicht auf die Schneeberge. Die Entfernung nach Darjeeling beträgt etwa 4 km. Es verkehren ständig Taxen und der Fahrpreis beträgt 0,37 Rs. Brot, Milch usw. werden ans Haus gebracht. Das Gelände ist sehr steil und für ältere Leute weniger geeignet.

Das Haus ist aus 12 cm dicken Hohlblocksteinen aufgebaut und hat, wie alle Häuser hier, ein Wellblechdach. Anschluß an das elektrische Netz ist vorhanden (230 Volt). Das Wasser kommt aus einer eingefaßten Quelle im Wald. Diese liegt höher als das Haus, sodaß ein natürlicher Wasserdruck vorhanden ist. Fenster und Türen sind noch gut erhalten, verschiedene Fensterscheiben fehlen. Der Holzfußboden ist reparaturbedürftig. Vor etwa 8 Jahren ist infolge eines schweren Erdbebens die Erde etwas abgeruscht. Dadurch wurde die Rückwand und eine Seitenwand stark beschädigt und müßten nun erneuert werden.

Meines Erachtens kommen die Kosten der Reparatur mit der nötigsten Einrichtung auf höchstens 5.000,-- Rs. Ich schlage vor, daß wir mit einigen Handwerkern die Reparatur ausführen. Wir könnten dann mit einem Jeep mit Anhänger hierher fahren, den nötigen Zement, Werkzeuge und die Möbel aus Fudi und Purulia mitnehmen. In 4 - 5 Wochen dürfte die Reparatur beendigt sein. Der Chowkidar, der die benachbarten australischen Cottages bewacht, wird dieses Haus mitübernehmen. Die Kosten dafür betragen pro Monat 4,-- Rs. Der Hausmeister der Mount Hermon School wird die erforderlichen kleineren Reparaturen mit seinen Handwerkern ausführen und die Mount Hermon School wird das Haus an zuverläßige Leute für 150,-- Rs monatlich vermieten.

Den Kaufpreis von 2.500,-- Rs finde ich nicht zu hoch, da allein der Materialwert des Hauses viel höher liegt. Ich kann Ihnen den Kauf des Hauses deshalb nur empfehlen. Das Gelände gehört zu dem Mount Hermon Estate, Darjeeling, P.O. North Point und wird Missionsgesellschaften für Cottages zur Verfügung gestellt. Ob eine Pacht verlangt wird, konnte ich nicht erfahren, da der Manager nicht anwesend war. Ich werde aber nochmals bei ihm nachfragen. Das Haus gehört dem Bengal Church Council (V.C.N.I.), 16, Elgin Rd., Calcutta 20. Die umliegenden Cottages gehören australischen und neuseeländischen Missionsgesellschaften.

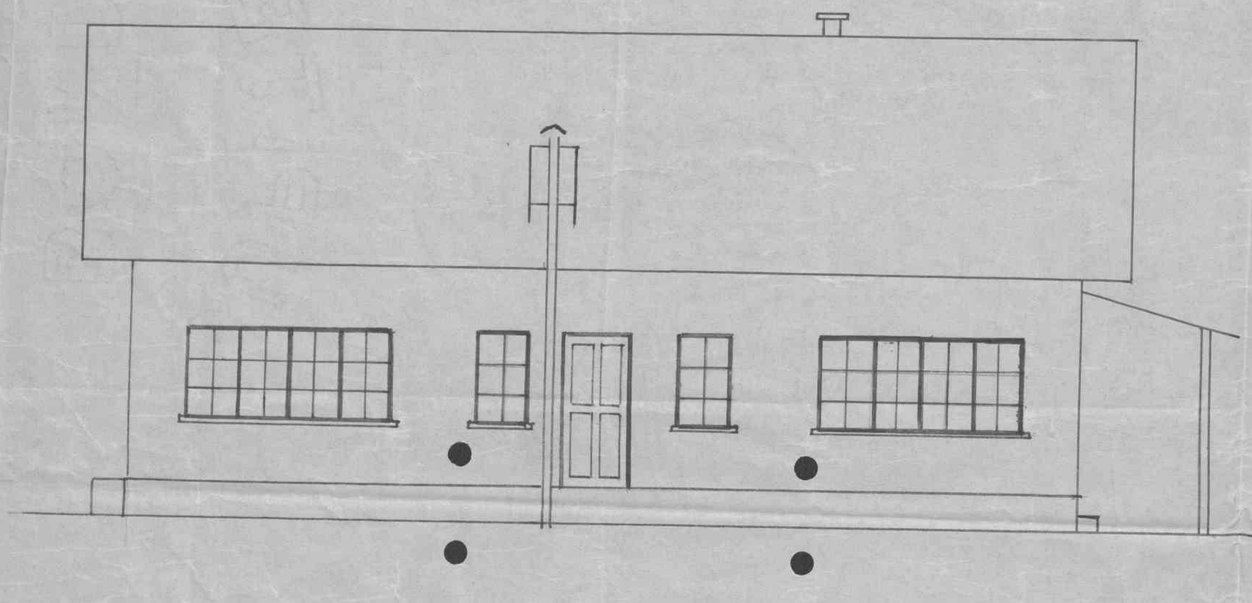
Ich hoffe, daß Sie sich zu dem Kauf entschließen können, da, wie ich hörte, Herr Bruns von dem Haus in Südindien nicht allzu begeistert ist. Sollten Sie noch weitere Informationen wünschen, so können Sie sich direkt mit den entsprechenden Stellen in Verbindung setzen.

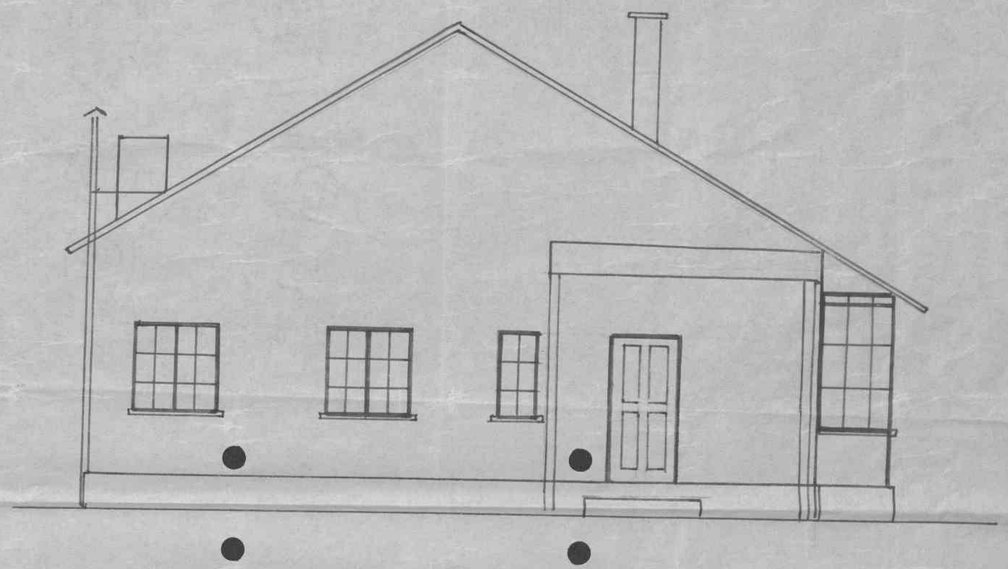
Mit freundlichen Grüßen

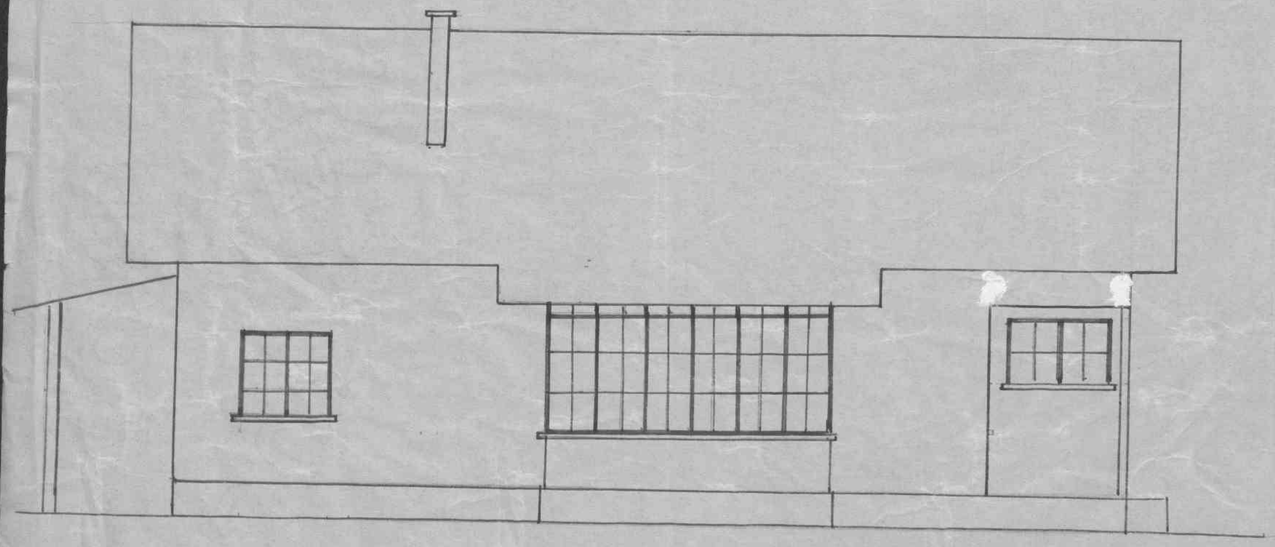
Ihr Paul Rech

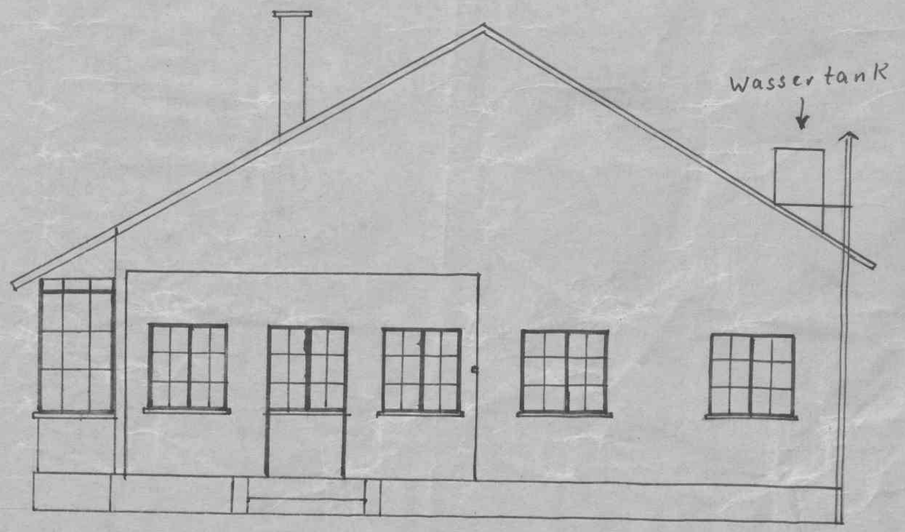
Gossner Mission

Maßstab 1:50









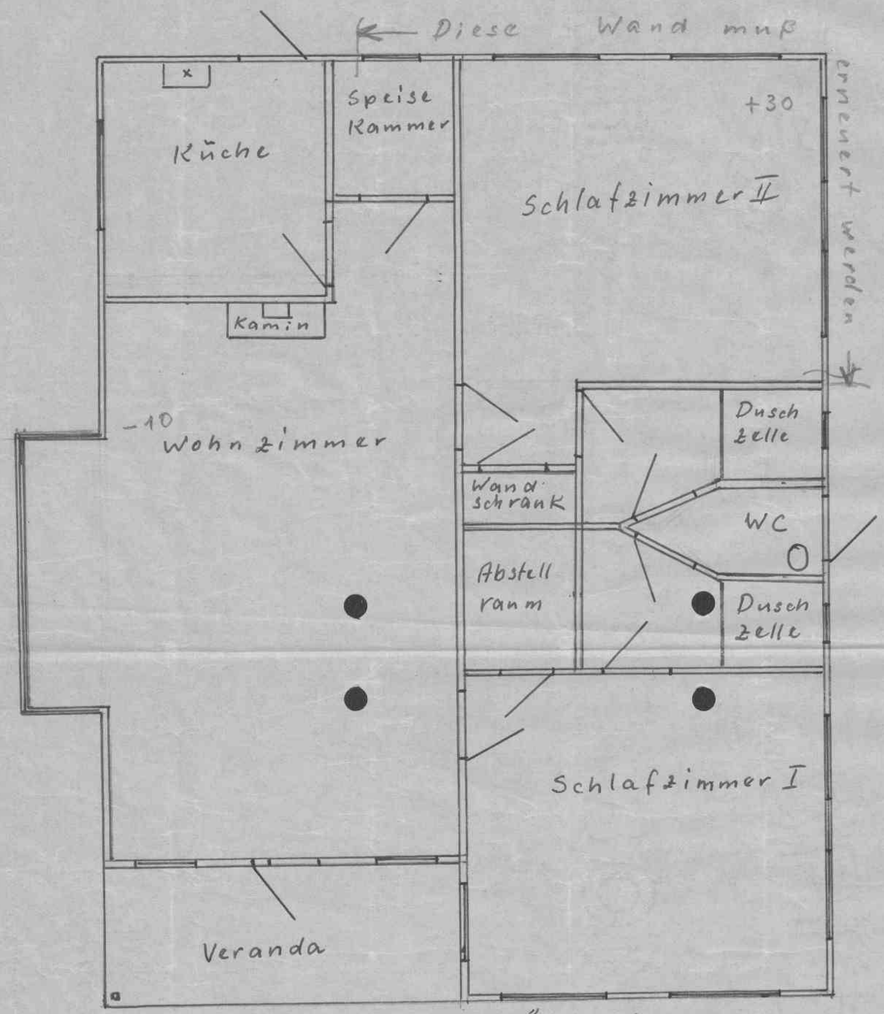
Gossner Mission

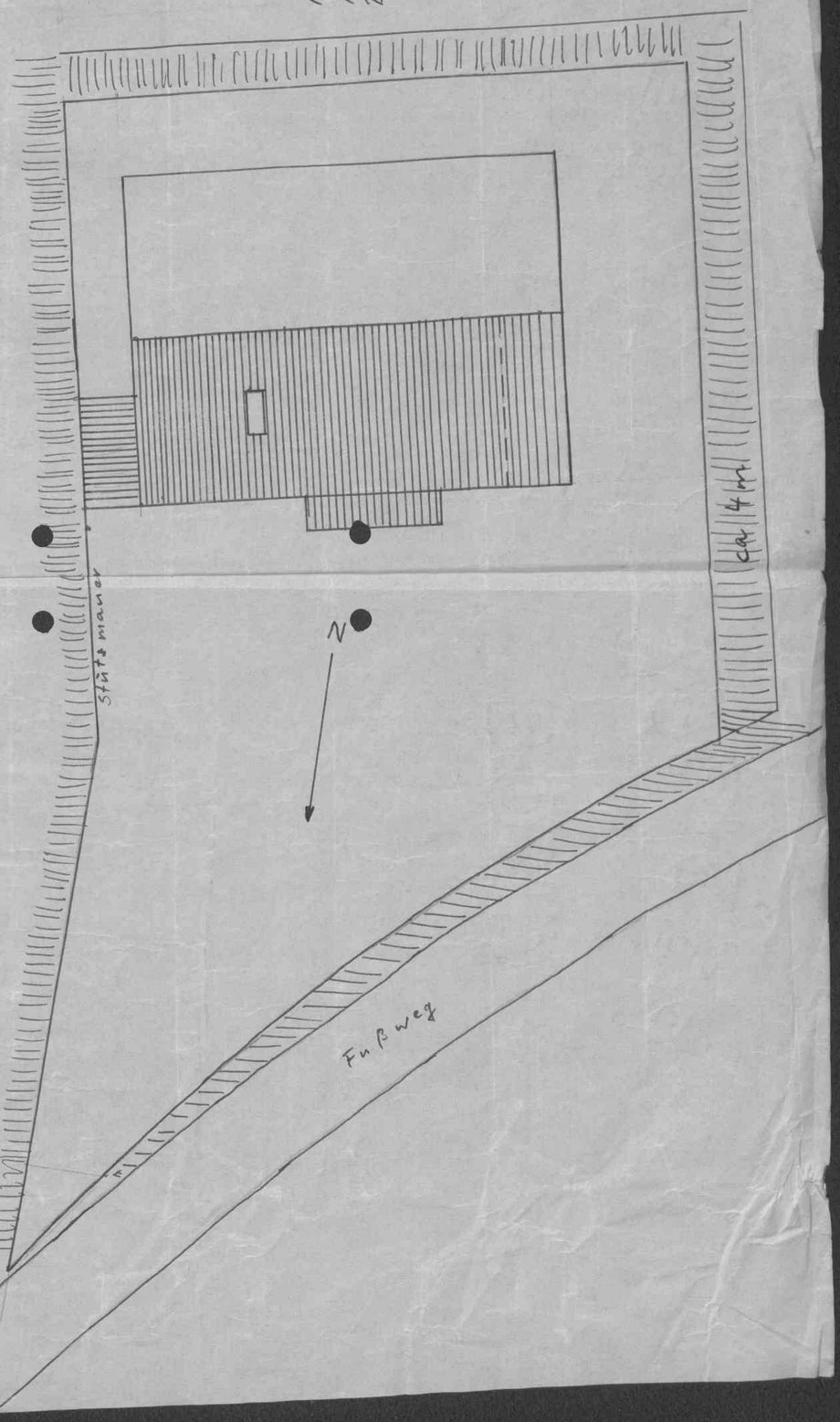
Skizze vom
Haus in
Darjeeling

Eingegangen
31. MAI 1963
Eldodigit

Gossner Mission

Homely House
North Point
Darjeeling
M = 1:100





Skizze von
Haus in
Darjeeling

Eingegangen
15. FEB. 1965
Erledigt: Lor

Geschaeftssitzung Purulia, 10. Februar 1965

Teilnehmer: Berg, Montag, Rech, Weissinger

Seit der Arbeitsaufnahme von Herrn Rech ab Fruehjahr 1964 hat der compound von Purulia eine ausserordentlich erfreuliche Entwicklung angenommen:

1. Die Hauer um das Grundstueck von ca. 23 acres ist zu 3/4 vollendet; die Vollendung erfordert noch ca. 6.000,-- Rupees und sollte bald geschehen.

2. Metall- und Holzarbeiten in 2 Werkraeumen sind aufgenommen, ca. 30 Personen sind in Arbeit. Noch ca. 45.000,-- Rs Investition sind erforderlich. Diese Summe duerfte Anfang April bewilligt werden. Eine Planung des Bedarfs liegt vor.

3. Ebenso ist die landwirtschaftliche Nutzung des compounds begonnen worden. Die weiteren Kosten dafuer hofft Herr Rech aufbringen zu koennen.

4. Der an die Regierung vermietete Bungalow sollte fuer 5.000,-- DM repariert werden. Die Erhoehung der Miete von 100,-- auf 300,-- Rs monatlich floesse der Investition in 2 Jahren zurueck.

5. Schule und Pfarrhaus auf dem compound, die wohl dringende Aufmerksamkeit verlangen, muessen ausserhalb unserer Erwaegungen bleiben.

I. Unmittelbare Massnahmen

1. Die Betraege 1 und 4 sollten sogleich aus Zehnjahres-Plan Mitteln gesichert werden.

2. Da sich die Auftraege an TTC Purulia hoffnungsvoll entwickeln und die Bewilligung von "Brot fuer die Welt" zu erwarten ist, braucht zu 2 und 3 nichts veranlasst werden. Herrn Rech sollte ein ausreichendes Betriebskapital verbleiben, um Schritt fuer Schritt voran zu kommen. zu koennen.

3. Ob und wann er das Darlehen von 25.000,-- Rs zurueckgeben kann, sollte bis Ende 1965 entschieden werden.

II, Planung fuer die Zukunft

1. Der Finanzberater sollte mit dem property-board Herrn Rech einen Vertrag ab 1966 geben, der zunaechst pro Jahr der Verpachtung eine Abgabe von 15.000,-- Rs and die G.E.L. Church ins Auge fasst, wovon 20 % an die Ortsgemeinde geht.

2. Die Vermietung der Tankstelle sollte ueberprueft werden; die Miete waere zu erhoehen! Eventuell kann sie in eigene Regie genommen werden.

3. Im West-Teil des compounds sollte ein housing - Programm von 10 - 12 Haeusern in die Planung aufgenommen werden.

4. Gegenueber der in der Errichtung befindlichen Girls High School der Regierung sollted der Bau eines Girls - Hostel auf unserem compound ins Auge gefasst werden.

5. Der Verkauf des Landes um den Friedhof waere nach klarer Erfassung von Umfang und Wert zu erwaegen, um finanzmittel zur Durchfuehrung der Plaene zu gewinnen.

Die Gefaehrdung des compounds Purulia im Jahr 1962 konnte durch die Planung des TTC und die Gewinnung von Herrn Rech abgewendet worden. Zur Staerkung der G. E. L. Church in West Bengalen erscheinen die aufgewendeten Mittel gerechtfertigt.

Gossner Mission

Neben den compounds in Ranchi und etwa Rajjangpur (Orissa) sollte dem von Purulia daher auch in der kommenden Zeit als einem Modell-Fall besondere Aufmerksamkeit gehoeren.

Ein laengeres Bleiben von Herrn Rech waere dafuer wuenschenswert.

Dr. Ley 17/II. 65.

Verteiler:
Praesident Dr. Bage (2 x)
Property Board (2 x)
G. M. Berlin
TEC Purulia

Gossner Mission

, 12.1.1965
Dr.Bg/Wo.

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre
Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech!

Bevor wir uns nächsten Monat sehen, nun doch noch ein kurzes Echo auf Ihren Breif vom 4.d.Mts. Ich ersehe freilich aus dem Reiseplan von Freund Weissinger, daß Sie dieAntwort auf diesen Brief nicht mehr erreichen kann, bevor er bei Ihnen ist.

Es geht im wesentlichen um die Frage des Antrags für die landwirtschaftliche Arbeit auf dem compound Purulia bzw. die Hühnerfarm. Wahrscheinlich werden Sie ihn nun, ohne daß Sie ein Echo von uns haben, formuliert haben. Schicken Sie ihn bitte noch nicht ab, damit wir darüber reden können. Zeit genug ist, weil die BFDW-Sitzung erst Anfang April stattfindet. Ich habe ein ungutes Gefühl, wenn ich daran denke, daß etwa zwei verschiedene Anträge aus Purulia bei der Sitzung vorliegen sollten. Das kann sehr leicht schief gehen.

Ehepaar Junghans war endlich am 3o. Dezember hier, ohne irgendetwas an Antragsmaterial für Purulia vorbereitet zu haben. Es war offensichtlich, daß unser Freund aus Khuntitoli so mit seizukünftigen Aufgaben als Institutsdirektor ab 1. Januar in Heidelberg erfüllt war, daß es nicht möglich erschien, in Ihrer Sache etwas in die Hand zu bekommen. E_s wird am besten sein, wir behelligen ihn in dieser Sache nicht mehr. Auch auf meine dringende Bitte im Herbst, eine ganze Zeit, bevor er Khuntitoli verließ, hatte ich ja keine Antwort erhalten. So wäre mein Vorschlag, daß wir ihn tatsächlich in dieser Sache nicht mehr in Anspruch nehmen, wie ich schon soeben erwähnte. Wir werden im mündlichen Gespräch sehr genau zu Rate gehen müssen, wie und wo wir Ihre Bedürfnisse placieren.

Es wäre mir natürlich sehr leid, lieber Herr Rech, wenn ich Ihre Gattin bei meinem Besuch in Purulia verfehlte. So läßt sich sicher noch eine Umstellung meines Reiseprogramms erreichen, daß ich nicht gerade in den Tagen ihres Fortseins bei Ihnen bin.

Sehr erfreut war ich über das mitgeteilte, dankbare Echo seitens der"mission to lepers" auf die Form der Realisierung der für sie übersandten Spende. Schön auch, daß Freund Schwerk Sie bevorschussen konnte.

Mit herzlichenGrüßen aus dem Goßnerhaus und
auf ein baldiges gutes Wiedersehen bin ich
Ihr

Gossner Mission

PRINCIPAL PAUL RECH

TEL :

Eingegangen
- 8. JAN. 1965
Erledigt: .....

TECHNICAL
TRAINING CENTRE
PURULIA RANCHI ROAD

REF :

DATE 4. 1. 1965

Herrn
Dr. Berg
Gossner Mission

1 Berlin 41
Handjerystr. 19/20

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Herzlichen Dank für Ihren Brief vom 30. 12. und die Mitteilung, daß Sie das Geld für "Mission to lepers" heute abgeschicken werden. Die Freude bei "Mission to lepers" über dieses unerwartete Geschenk war sehr groß und ich soll nun die Stahlkonstruktion für einen Wäschetrockenplatz bauen und außerdem für eine Außenstation in Jhalda (ein großes Dorf zwischen Purulia und Ranchi) eine Stahlkonstruktion für ein Gebäude bauen, das zur ambulanten Behandlung der dortigen Patienten dienen wird. Herr Schwerk wird mir nun diesen Betrag vorschießen, damit ich diese Arbeiten sofort anfangen kann. Das hat den Vorteil, daß ich keine Pause einlegen muß und wenn Sie kommen, dürften diese Arbeiten zum großen Teil beendigt sein.

Wegen dem Termin Ihres Besuches hier war mir ein Irrtum unterlaufen. In dem Plan war nicht nur 1 Tag für Purulia vorgesehen, sondern 4, und zwar von Montag, den 22. bis Donnerstag den 25. Februar. Allerdings sind diese Tage für mich sehr ungünstig, da meine Frau am 22. Februar Doris nach Darjeeling zur Schule bringen muß und voraussichtlich am 27. wieder zurückkommen wird. Es wäre mir deshalb sehr lieb, wenn Sie hier etwas ändern könnten.

Herr Weißinger hat mich beauftragt, bei Ihnen anzufragen, wer jetzt den Antrag für die Hühnerfarm stellen soll, Sie hatten inzwischen Herrn Dr. Junghans gesprochen. Glauben Sie, daß er noch etwas tun wird, oder sollen wir es selbst beantragen. Herr Weißinger wird Mitte dieses Monats mit seiner Gattin für einige Tage hierherkommen, dann könnten wir gemeinsam diesen Antrag stellen. Herr Bruns, Fam. Tomforde und Fam. Kloss waren übers Wochenende hier in Purulia. Herr Bruns und Herr Tomforde sprachen sich auch sehr positiv für eine Hühnerfarm und

b. w.

Gossner Mission

eine landwirtschaftliche Kultivierung des compounds aus.

Nun für heute alles Gute und ein baldiges gesundes Wiedersehen.

Ihr

Paul Reck

Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia/W. B./ INDIA

Purulia, den 21. 12. 1964

Herrn Dr. Berg
Gossner Mission
Handjerystr. 19/20

1 Berlin 41

Eingegangen
28. DEZ. 1964
Erl.: Vv

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Kurz vor Abschluß des Jahres möchte ich Sie noch schnell über die Situation hier in Purulia informieren. Viel Aufbauarbeit konnten wir zwar in letzter Zeit nicht mehr leisten, da ich dafür kein Geld mehr habe. Wir haben aber gut an dem Auftrag Jamshedpur gearbeitet, der in etwa 3 Wochen beendigt ist. Leider haben wir noch keinen Anschlußauftrag und so sieht die Zukunft etwas düster aus. Ich versuche zur Zeit alles Mögliche, um neue Arbeit zu bekommen, aber ich werde noch etwas Zeit brauchen, bis sich etwas positives erreichen läßt. Das West Bengal Government will mir jetzt Aufträge geben und ich hoffe, dabei auch etwas für Fudi zu erhalten, die in der gleichen Situation sind.

Vorige Woche war der District Commissionar aus Bhurdwan mit seiner Gattin hier und hat die Werkstätten besichtigt. Er ist ein Christ und mit einer Norwegerin verheiratet, die früher als Missionarin hier tätig war. Unsere Arbeit hier hat ihm sehr gut gefallen und er will mir helfen und Aufträge verschaffen. Heute erhielt ich einen Brief von ihm und er bat mich, ihm einige Möbel zu liefern, die ihm besonders gefallen haben. Leider habe ich für meine Schreinerei mehr Aufträge als für die Schlosserei. Gestern war ein Herr von der Leitung des amerik. Peace Copps in Indien hier. Wir besprachen die Möglichkeit, daß er einen Mann für unsere geplante Hühnerfarm abstellt. Das geht leicht zu machen. Er hat dann auch noch gleich 10 Holzbette für seine Leute in Kalkutta bestellt.

Beim DC hier habe ich 10.000,-- Rs zum Ausbau des Teiches zur Bewässerung der Felder auf dem Compound beantragt. Diese Gelder stammen aus amerik. Entwicklungshilfe, die für solche Sachen zur Verfügung stehen. Er hat mir zugesagt, nur weiß ich noch nicht, ob ich es in voller Höhe und bis wann ich es erhalte. Auf jeden Fall kommt das unseren landwirtschaftlichen Plänen zugute.

Gossner Mission

Von den Häusern auf dem Compound habe ich ein weiteres frei bekommen und muß es jetzt reparieren. Ich habe eigentlich kein Geld für diesen Zweck, aber ich habe die Leute mit der Begründung herausgedrückt, daß ich es für meine Leute brauche, nun muß ich natürlich auch etwas daran tun.

An dem Bungalow, der an den District Publicity Officer vermietet ist, fangen jetzt die Dachbalken an runterzufallen. Wenn wir dort nicht bald gründlich reparieren, wird es zu spät werden. Ich habe zwar schon verschiedene Schäden beseitigt, aber dieses wird jetzt zu teuer für mich.

Jetzt ist nur noch ein Haus widerrechtlich besetzt. Wir haben nun eine Gerichtsverhandlung gegen diese Frau beantragt. Sie hat uns gebeten die Anzeige zurückzuziehen, sie würde freiwillig heraus gehen. Aber ich habe ihr erklärt, daß sie erst einmal ausziehen soll, dann wollen wir die Anzeige zurückziehen. Ich hoffe, daß es nun bald soweit ist.

Wie ich in dem Programm, das Herr Schwerk und Herr Kloss aufgestellt haben sehe, kommen Sie am 21. Februar hierher nach Purulia. Ich finde es nur schade, daß Sie nicht mehr Zeit für diesen Besuch aufbringen können, denn wir werden dabei kaum Zeit finden können, um alles durchzusprechen. Beinahe die Hälfte des Tages wird für die An- und Abfahrt benötigt und es werden uns höchstens 2 Stunden zum unterhalten bleiben. Könnten Sie es nicht möglich machen, um wenigstens 2 Tage in Purulia zu bleiben? Ich finde, es ist besser, wenn man sich gründlich ausspricht und alle Mißverständnisse beseitigt. Sie brauchen auch einige Zeit, um die Situation hier wenigstens einigermaßen kennen zu lernen. Wenn Sie schon mal in Purulia sind, sollten Sie neben unserer, auch die Arbeit von "mission to lepers" kennen lernen, nicht zuletzt da diese Arbeit ja auch von Gossnerleuten gestartet wurde.

Mitte Februar wird dort ein deutscher Arzt anfangen. Ich habe zwar bisher hier keine Deutschen vermißt, aber von Zeit zu Zeit ist es ganz nett, sich mit Landsleuten zu unternalten.

Ich möchte mich, auch im Namen meiner Frau, recht herzlich für die schonen Bücher bedanken. Nun wünsche ich Ihnen, wie Ihrer lieben Gattin ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr.

Auf baldiges Wiedersehen

Ihr

Paul Rech

Paul Rech

Gossner Mission

drbg/br
Berlin-Friedenau, den 20.11.1964

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre
Ranchi Road

Purulia / West-Bengal
India

Lieber Herr Rech !

Es war gut, heute Ihren knappen und sachlichen Brief auf mein ausführliches Schreiben vom 6. November so rasch erhalten zu haben. Haben Sie sehr herzlichen Dank dafür. Ich habe alles in mein Gedächtnis genommen, damit wir darüber sprechen können, wenn ich im Februar hoffe, bei Ihnen in Purulia sein zu können. Nur zwei Bemerkungen: Auf der Sitzung BFDW am 16./17.11. lag also weder von LWV noch vom ATC Khuntitoli ein Antrag für Purulia vor. Es war deshalb ausgeschlossen, etwas zu verhandeln. Bei den notwendigerweise strengen Prozeduren des Ausschusses (rechtzeitiger, vorheriger, schriftlicher Antrag) war eine Behandlung nicht möglich. Die nächste Sitzung ist auf den 6./7.4.65 in Hoffnung auf einen neuen Ertrag aus den Sammlungen in dieser Weihnachtszeit für BFDW vorgesehen. Dann müßten die entsprechenden Anträge vorliegen. Ich kann nur hoffen, daß Dr. Junghans das notwendige Material mitbringt und bei dem guten Namen, den er in Stuttgart hat, persönlich mit Erfolg den Antrag bei BFDW vorlegt und vertritt. Ob er mit unserer Befürwortung eine vorfristige Behandlung und Auszahlung erreichen kann, ist mir zweifelhaft. Es bleibt also nur für Ihre Finanznöte die überbrückende Kreditierung aus Fæund Schwerk's Zehn-Jahres-Plan-Mitteln. Dies nur, damit Sie völlig klar sehen.

Die Spende für das Hospital der Mission to Lepers in Purulia in Höhe von fast 8.500 Rs. ist in Anmarsch. Sie wird Anfang Januar nach Fudi überwiesen, und Sie können in etwa Ende Januar / Anfang Februar mit dieser Summe rechnen. Dies nur für Ihre Planung. Wenn Sie diese Summe für das Hospital abarbeiten, ist immerhin die Auftragsdecke für Purulia ein klein wenig verstärkt. Jedenfalls können Sie mit diesem Betrag, und zwar zu der angegebenen Frist, fest rechnen.

Auch alles andere, was Sie schrieben, von dem leidigen und unvermeidlichen Gerichtsstreit bis zu dem Zirkus auf dem Compound, hat uns sehr interessiert, und wir haben Anlaß gehabt, Ihrer wieder sehr zu gedenken. Schön auch, daß Sie Ihre jüngere Tochter jetzt in den klimatisch angenehmeren Wochen und Monaten bei sich haben, bevor sie bei steigender Hitze nach Darjeeling hinaufgeht.

Hoffentlich haben Sie eine etwas festliche und schöne Adventszeit, die der tägliche Ärger nicht beeinträchtigt.

Mit herzlichen Grüßen an Sie und Ihre Familie
bin ich Ihr

Gossner Mission

Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia/W. B./INDIA

Purulia, den 13. 11. 1964

Eingegangen
19. NOV. 1964

Herrn
Dr. Berg
Gossner Mission
Handjerystr. 19/20
1 Berlin 41

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Ihren Brief vom 6. 11. habe ich erhalten und möchte Ihnen zu den einzelnen Punkten antworten:

1. Wie ich Dr. Junghans verstanden habe, ist das Geld für die Hühnerfarm von "Brot für die Welt" schon genehmigt und muß nur abgerufen werden. Ich hoffe aber, daß Dr. Junghans sein Wort hält und wir bald mit dem Aufbau beginnen können. Das amerikanische Peace Corps hat ein paar junge Hühnerfachleute hier in Indien, die kein geeignetes Arbeitsfeld haben. Die Möglichkeit, einen solchen jungen Mann zu bekommen, ist vorhanden und ich wäre auch froh, wenn ich diese Sache, von der ich nicht allzu viel verstene, einem Fachmann in die Hand geben könnte. Ich freue mich jedenfalls, daß Sie keine Bedenken gegen die Mitarbeit eines Amerikaners haben. Mit Dr. Bage werde ich dies am Sonntag noch durchsprechen, ich glaube aber kaum, daß er etwas dagegen hat.

2. Es hat mich sehr gefreut, daß Sie Herrn Schwerk ermächtigten, mir aus Mitteln des 5 Jahresplanes zu helfen. Ich glaube, daß ich mich schon selbst erhalten kann; ich werde also weniger einen Zuschuß brauchen, sondern nur ein Darlehen, um den Start der Produktion zu finanzieren. Heute ist ein Teil des Materials für den Auftrag Jamshedpur eingetroffen und so werden wir jetzt richtig arbeiten können. Ich bin auch froh, daß einige junge Männer unserer Gemeinde, die ich entlassen mußte, wieder Arbeit und Brot bei uns finden können.

3. Herr Thiel hat in seinem Antrag für Purulia für die ersten 5 Jahre einen jährlichen Zuschuß von ca. 47.000,-- Rs errechnet. Diese Summe hat sich auch ziemlich mit der von mir errechneten gedeckt. Allerdings konnte ich nirgends finden, wer das Geld bezahlen sollte. Nun, diese Sache ist mal passiert und ich werde mein Bestes versuchen, um trotz allem hier einen wertvollen und nutzbringenden Betrieb aufzubauen. Wenn die Anfangsschwierigkeiten überwunden sind, brauchen wir nicht schwarz in die Zukunft zu sehen.

4. Mit Herrn Schwerk habe ich selbstverständlich über die Preise diskutiert. Wir haben es aber dabei belassen, denn wir wollten endlich einen Strich ziehen. Das Geld bleibst ja innerhalb unserer Kirche. Herr Schwerk hat

Gossner Mission

, 6.11.1964
Dr.Bg/Wo.

D/ Herrn Schwerk zur Kenntnis

Herrn
Paul Rech
Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia/West Bengal

Betr.: Ihre Briefe vom 19.1o. u. 2.11.1964

Lieber Herr Rech!

Zwei gewichtige Briefe von Ihnen liegen auf meinem Schreibtisch, und ich will versuchen, sie heute zu beantworten. Wenn das nicht in allen Punkten erschöpfend geschehen kann, so ist ja in der Tat die Hoffnung, daß wir uns in einem guten Vierteljahr sehen, und ich freue mich heute schon darauf, Ihre Familie kennenzulernen sowie auch auf die Verwandlung auf dem compound Purulia gegenüber dem Tage, wo wir Ende Dezember 1963 den ersten Besuch durchführten.

1. Wir beide sind ja erwachsene Männer, und darum das für mich so Enttäuschende zuerst: Der Antrag von Bruder Junghans für die landwirtschaftliche branch in Purulia ist bis zur Stunde nicht eingetroffen. Er kann also auf der Sitzung BROT FÜR DIE WELT am 16./17.11. nicht verhandelt werden, da die Sitzungsunterlagen 14 Tage vorher an alle Mitglieder ausgesandt werden. Ich hatte schon Bruder Junghans geschrieben, daß es sehr knapp sei und er sich sehr beeilen müsse, wenn dieser Antrag noch in der November-Sitzung zum Zuge kommen sollte. Auch LWF hat Ihren Antrag vom 8.1o.1964, den Sie uns dankenswerterweise zur Kenntnis gaben, noch nicht bearbeitet. Dort sind sowieso die Prozeduren länger, weil erst ein Komitee in Genf über die aus aller Welt zusammenkommenden Anträge eine Sortierung vornimmt, bevor sie dann an die verschiedenen nationalen Komitees (BFDW, Schweden, USA) weitergegeben werden. Wir müssen also damit rechnen, daß in diesem Jahr keine Sondermittel mehr bewilligt werden.
Ich hatte schon Bruder Junghans geschrieben, daß er notfalls nach seiner Rückkehr von Heidelberg aus einmal selber nach Stuttgart zu BROT FÜR DIE WELT fahren müsse, um nicht nur über seine Arbeit zu berichten, sondern auch die Dinge in Purulia zu vertreten, denn außer den terminlichen Schwierigkeiten ist ja noch die andere, daß man bei BFDW das Erstaunen überwinden muß, wenn demnächst für Purulia von technischer und landwirtschaftlicher Seite zwei verschiedene Anträge einlaufen. So gewiß ich auch selber zur gegebenen Zeit darauf hinweisen werde, ist es sicher wohlgetan, wenn Bruder Junghans von Heidelberg aus sich zu Ihrem Fürsprecher macht.

Gossner Mission

2. In dieser Lage konnte ich nichts anderes tun, als Bruder Schwerk zu ermächtigen, Ihnen gegebenenfalls aus Mitteln des Fünf- bzw. Zehnjahrplans Mittel vorzustrecken, um die Durststrecke zu überwinden, wie Bruder Junghans sich ausdrückte. Ich kann nur hoffen, daß Bruder Schwerk so flüssig ist, daß das geschehen kann. Wir versuchen ihn mit Mitteln auszustatten, soweit es nur möglich ist.
Erfreulich ist ja in diesem Zusammenhang, daß Sie von dem festen Auftrag für Jamshedpur berichten können, der Sie für zwei Monate auslastet, wenn auch die erarbeiteten Gelder nicht im Eiltempo an Sie zurückfließen.

3. Ich sagte Ihnen schon, lieber Herr Rech, daß die Dinge für Purulia so geplant waren, daß die Investition Sie instand setzen sollte, den kleinen Betrieb selbst zu erhalten. So war der Vorschlag im Antrag von Ingenieur Thiel. Darum kam (außer der Verantwortung für Ihre Wohnung und die ärztliche Fürsorge) Purulia im Budget der Goßner Mission nicht vor. Die Erkenntnis, die uns heute aufgeht, ist die, daß der Antrag von vornherein zu niedrig bemessen war. An diesem Fehler kranken wir jetzt und infolgedessen müssen wir uns quälen. Wenn schon einem Techniker dieser Fehler unterlief, der indische Verhältnisse kannte, dann halten Sie es uns Theologen hier im Goßnerhaus zugute, daß wir diesen Fehler im Erstantrag nicht durchschauten.

Das ist in ganzer Offenheit, was ich nochmals dazu sagen kann.

4. Daß die Gesamtkosten des Bungalows 2o.679,94 Rs betragen, muß uns natürlich erschrecken. Das werden Sie verstehen, wenn Sie sich vor Augen halten, daß wir in unserem Wirtschaftsplan 1964 für Wohnungen und Reparaturen an Gebäuden unserer Mitarbeiter in Indien 2o.ooo DM veranschlagt hatten. Da aus diesem Fonds Tomfordes Haus gebaut wurde, P. Kloss seine Pumpe bekam und auch noch andere Ausgaben anfielen, sind diese Kosten natürlich ein harter Brocken für uns. Wir müssen versuchen, einen Teil davon auf das Budget 1965 zu übernehmen.
Etwas ärgerlich bin ich, wie Sie richtig vermuten, vor allem darüber, daß Ihnen nicht von Bruder Schwerk aber doch von Fudi überhöhte Preise in Anrechnung gebracht worden sind. Ich hoffe, Sie haben das mit Freund Schwerk offen besprochen und evtl. eine Korrektur erreicht. Aber offenbar haben wir über die Restmittel des Bungalows Purulia nur noch mit Fudi abzurechnen, weil Sie offenbar die übrigen Beträge auf Grund meiner Überweisung bekommen hatten.

5. Bei der compound-Mauer neige ich dazu, Freund Schwerk recht zu geben, daß man sobald als möglich die restliche Mauerlücke schließen sollte. Aber die erneut notwendigen 6.ooo Rs müßten ja aus dem Fünf- bzw. Zehnjahrplan kommen und würden Ihnen möglicherweise am Zwischenkredit, den Ihnen Freund Schwerk gewähren kann, fehlen. So wird es praktisch sein, bis zum Februar zu warten, wenn wir nochmals gemeinsam die Lage angeschaut haben und vor allem für den Bauplan weitere Mittel haben gesandt werden können.

6. Nicht schön, wenn Sie um die Freimachung der beiden Nachbarhäuser auch noch gerichtliche Kämpfe auf den Hals bekommen würden.

Gossner Mission

So sehr ich verstehe, daß Sie Zug um Zug Ordnung haben möchten auf dem compound, werden wir uns nach der Decke strecken müssen, und ich hoffe sehr, daß Ihnen Gerichtsverhandlungen erspart bleiben. Aber der Brunnenbau ist offenbar eilbedürftig, so daß Sie das nicht anstehen lassen können.

7. Was Ihren Antrag an LWF betrifft, so kann ich nur hoffen, daß Sie Erfolg haben. Ich hätte es für richtig gehalten, wenn Sie Präsident Dr. Bage als chairman des governing body for developing projects mit hätten unterschreiben lassen. Er ist nun einmal für die Goßnerkirche der verantwortliche Mann. Aber wenn Bischof Meyer und Dr. Sovik mit draußen waren bei Ihnen und ihre Unterstützung zugesagt haben, kann man ja wirklich hoffen, daß es mit dem Antrag gut läuft.

8. Von uns aus keine Bedenken, wenn ein junger Amerikaner vom Peace Corps Ihnen zur Hilfe angeboten wird und er tüchtig zu sein verspricht. Diese Entscheidung liegt wirklich bei Ihnen in Indien. An ihr sollten Sie freilich auch Dr. Bage beteiligen. Aber wenn Sie ihm guten Gewissens im Blick auf den Betreffenden einen positiven Vorschlag machen können, zweifle ich nicht, daß er zustimmen wird.

9. Wirklich schön, daß Sie gelegentlich deutsche Gottesdienste halten. Ich lasse Ihnen - allerdings durch Seepost - lo Gesangbücher zugehen, die ihren segensreichen Dienst tun mögen, solange Deutsche in Purulia arbeiten. Dann werden sie an einer anderen Stelle in Chota Nagpur sicher guten Dienst tun können.

lo. Vielen Dank auch für die Übersendung der Kopie Ihrer Abrechnung an BROT FÜR DIE WELT. Technisch wäre ich in Ihrem Fall so verfahren, daß ich LWF zwei Ausfertigungen geschickt hätte mit der Bitte um Weitergabe der Zweitschrift nach Stuttgart, denn LWF hat für Purulia den Antrag in Stuttgart gestellt. Aber das ist nur eine administrative Kleinigkeit. Die Hauptsache ist ja diese, daß das Zahlenwerk überzeugend und beweiskräftig ist.

11. Es ist möglich, daß ich eine kleine Spende für die"mission to lepers"bzw. deren Hospital in Purulia erhalte. Ich würde diese zweckbestimmte Spende gern Ihnen zuleiten mit der Bitte, in der Höhe des Betrages Arbeiten für das Hospital durchzuführen. Da es sich um einen Betrag bis zu 8.5oo Rs handeln kann, meine Frage: Könnten Sie das übernehmen und diesen Betrag sozusagen für das Aussätzigen-Hospital abarbeiten?

12. Vielen Dank für die Angabe Ihres Bankkontos. Wegen der Ausnutzung des höheren Transferbetrags - und allein aus diesem Grunde - werden wir wahrscheinlich auch in Zukunft bei Überweisungen den Weg über das TTC Fudi wählen, das ja dann seinerseits Ihnen für Sie bestimmte Beträge weiterleiten kann. Ich bin gewiß, daß Sie dafür Verständnis haben.

Und nun nochmals herzlichen Dank für Ihre ausführlichen Unterrichtungen in den letzten Monaten. Ich freue mich auf das Wiedersehen in Purulia. Ganz ohne Ärger kommt man nicht durch, aber ich hoffe doch, daß wir in Anbetracht der Situation das Mögliche tun können,

Gossner Mission

um Ihren Dienst in Indien so fruchtbar wie nur möglich zu machen.

Mit herzlichen Grüßen auch an Ihre Gattin
und Ihre Töchter

Ihr

Gossner Mission

Technical Training Centre
Ranchi Road
Purulia/West Bengal

Eingegangen
- 6. DEZ. 1964
Erledigt: hr

Purulia, den 2. 11. 1964

P. Seeberg/Lenz
FEB
6/11.

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Anbei übersende ich Ihnen eine Kopie der Abrechnung für "Brot für die Welt", die ich an LWF geschickt habe, mit der Bitte, sie nach Stuttgart weiterzuleiten.

Von Herrn Schwerk erhielt ich nun den endgültigen Auftrag für Jamshedpur. Nun kann ich auch endlich mit meinen Leuten richtig an die Arbeit gehen. Ich bin mit diesem Auftrag für 2 Monate ausgelastet und habe einige andere Aufträge in Aussicht. Allerdings muß man hier vorsichtig sein, denn vom Versprechen bis zum Erhalten eines Auftrages ist oft ein weiter Weg. Außerdem ist es schwierig für mich, das Geld für das Material im Voraus zu beschaffren; an eine Lagerhaltung kann ich schon gar nicht denken.

Wenn Dr. Junghans sein Wort gehalten hat, müßte ich ja nächsten Monat 30.000,-- Rs für die Hühnerfarm erhalten. Mit diesem Geld könnte ich wieder ein Stück weiterkommen und es wäre mir möglich, die Zeit zu überbrücken, bis der Nachantrag genehmigt ist.

Ich kann vielleicht einen jungen Amerikaner vom Peace Corps zum Aufbau der Hühnerfarm bekommen. Bestehen da vielleicht irgendwelche Bedenken dagegen? Wenn ich recht unterrichtet bin, sollte Dr. Junghans auch mal ein paar junge Männer vom deutschen Peace Corps bekommen; diese Sache ist aber irgendwie schiefgelaufen.

Zum Schluß hätte ich noch eine Bitte. Wir haben jetzt öfter einen deutschen Gottesdienst. Wie Sie aber wissen, haben wir in Deutschland in den einzelnen Landeskirchen verschiedene Gesangbücher und so ist es schwierig, die Lieder zu finden. Könnten Sie deshalb nicht ein paar Gesangbücher schicken?

Das wäre für heute alles. Mit den besten Wünschen bin ich Ihr

Paul Rech

Paul Rech

Gossner Mission

Purulia

drbg/br
Berlin-Friedenau, den 21.10.1964

V e r m e r k

für Dr. Junghans

Betr.: Status und Arbeit von Purulia

Ihre längeren Mitteilungen über die Sitzung des Governing Body Ende September in Khuntitoli, insbesondere zu dem Problem Purulia, haben wir aufmerksam gehört, und ich halte dazu folgendes fest:

1. Entgegen dem mit Freund Rech abgeschlossenen Vertrag, den auch die Gossner Mission mit unterzeichnet hat, soll also nach dem Beschluß des Governing Body Purulia in Zukunft unmittelbar als gemeinsam von der Gossner Kirche und Gossner Mission betriebene Station gelten und nicht mehr nur als Branch des TTC Fudi, wie sie angelegt war gemäß dem Antrag von Bruder Thiel.

2. Mit dieser ganzen Frage, ob das Kuratorium sich diesem Beschluß bzw. Wunsch von Ihnen in Indien anschließt, wird es auf seiner nächsten Sitzung am 13. Januar 1965 hier in Berlin zu befassen sein.

3. Ich sehe im Augenblick kaum, wie die GM über ihre bisherigen Verpflichtungen und Aktionen hinaus noch erneut Mittel für ein "Budget Purulia" aufbringen kann.
Aber es ist durchaus die Möglichkeit, daß aus den Mitteln des Fünf- bzw. Zehn-Jahres-Planes die Planing Commission einverstanden ist, wenn zur Überwindung von Durststrecken oder für eine Investition, die eines Tages wieder Ertrag abwirft, Summen für Purulia abgezweigt werden. Das ist es, was ich zu tun für möglich halte. So etw-a wird wahrscheinlich auch unsere Empfehlung seitens der Missionsleitung an das Kuratorium lauten (vergl. Kopie des Briefes an Bruder Schwerk). Da gerade ein größerer Betrag an ihn unterwegs ist, besteht sogar die Möglichkeit, schnell zu handeln, um Freund Rech die Weiterarbeit zu ermöglichen.

4. BROT FÜR DIE WELT schließt bei seinen umfänglichen Vorbereitungen für jede Sitzung 14 Tage vorher die Antragsmöglichkeit. Das ist in diesem Falle der 3. November, wenn die Einladungen samt den ausführlichen Unterlagen hinausgehen. Dieser Brief kann Sie erst erreichen, wenn der von Ihnen zugesagte Antrag für Purulia schon unterwegs ist. Ich kann nur sehr hoffen, daß das der Fall ist, damit wir die von Ihnen erwarteten 25.000 DM für Purulia noch am 17. 11. bewilligt erhalten. Sonst ist Freund Rech für längere Monate nur darauf angewiesen, daß er für den Fortgang seiner Arbeit aus den Mitteln für die Planing Commission kreditiert wird.

5. Ob BFDW etwa am 17.11. einen Antrag von Ihnen für Purulia in Höhe von 25.000 DM positiv entscheidet und dann noch einen über LWF nach Stuttgart gelangenden Antrag für weiteren Investitionsbedarf einige Monate später ebenfalls positiv bescheidet, ist mir sehr die Frage. Darüber müssen wir uns mündlich hier in Berlin sehr genau unterhalten, ob und wie das zu erreichen ist; ggf. - diese Bitte wäre dann an Sie zu richten - sollten Sie wegen dieser Frage einmal von Heidelberg zu

b.w.

Gossner Mission

Herrn Steinheil nach Stuttgart im Januar oder Februar fahren.

6. Mit der Aufnahme der Lehrlingsausbildung in Purulia zu einem späteren Termin - - völlig einverstanden ! Das trifft auch nach Lage der Dinge unsere Meinung.

Ich glaube, das ist es, was ich heute zwischenzeitlich in der ganzen Frage sagen konnte und was wir auch zu tun vermochten, bevor wir Sie Ende des Jahres hier in Berlin gesprochen haben und dann am 13.1.1965 darüber das Kuratorium verhandelt.

Gossner Mission

Purulia

drbg/br
Berlin-Friedenau, den 21.10.1964

Herrn
Dipl.Ing. K. Schwerk
Technical Training Centre Fudi

Fudi P.O. Dt. Ranchi
Bihar / India

Lieber Bruder Schwerk !

Eben schickt Bruder Junghans ein Band, auf dem er fast eine Stunde lang über eine Vielzahl von Fragen gesprochen hat, so daß wir umfangreich orientiert sind über die Pläne und Gedanken, die erfreulichen und die schwierigen Probleme in Khuntitoli. Uzw. hat auch Bruder Junghans den Inhalt Ihrer Beratungen Ende September im Governing Body über Purulia mitgeteilt. Den entsprechenden Text werden Sie wohl Ende der nächsten Woche, wenn er abgeschrieben sein wird, bekommen können, aber nachdem von Ihnen schon kurz und jetzt von Bruder Junghans ausführlicher Mitgeteilten ist dieser Brief an Sie sicher wohlgetan.

Bruder Junghans schrieb von der grundsätzlichen Entscheidung des Governing Bodies bezüglich Purulia, daß es nach dem Ertrag Ihrer gemeinsamen Sitzung nicht eigentlich als Branch, sondern als selbständige Station von Gossner Kirche und Gossner Mission fungieren möchte; und daß es gälte, eine finanzielle Durststrecke von einigen Monaten für Freund Rech zu überwinden, wenn denn das Kuratorium dem grundsätzlichen Beschluß von Ihnen im Governing Body sich anzuschließen bereit wäre. Ich kann dem Kuratorium, das sich am 13. Januar 1965 mit dieser Grundsatzfrage befassen muß, nicht vorgreifen. Aber solange dulden die Dinge ja kaum Aufschub, wenn Freund Rech nicht in Schwierigkeiten mit seinen Arbeitern kommen soll. Ich kann Sie heute also nur ermächtigen, mit der Planing Commission dahingehend zu verhandeln bzw. ihr zu empfehlen, daß ein Teil des an Sie unterwegs befindlichen Betrages von DM 40.000,-- (vergl. letzter Brief) Herrn Rech zur Überbrückung zur Verfügung gestellt wird, damit der Arbeitsablauf bei ihm nicht gefährdet wird. Wieviel von der Summe er nötig hat und wieviel ihm Kredit und überbrückenderweise gegeben wird; oder aber auch, wieviel die Planing Commission in Purulia zu investieren bereit ist, das müssen Sie in Indien entscheiden.

Ich hoffe, daß die Planing Commission dazu bereit ist, wie ich auch unter dieser Erwartung einen von Bruder Junghans in Aussicht gestellten Antrag an BFDW weiterleiten werde. Ob dieser wirklich Ende Oktober hier ist und noch am 17.11. auf der Sitzung von BFDW Behandlung und Bewilligung erfahren kann, ist mir zur Stunde zweifelhaft. Das hängt von der raschen Arbeit ab, zu der Bruder Junghans hoffentlich trotz des Trubels in Khuntitoli kommen wird. Aber gerade, wenn BFDW am 17.11. noch nicht reagieren kann, wird es um so wichtiger sein, daß Freund Rech nicht die Luft bzw. die Mittel ausgehen. Ich kann jedenfalls vor der nächsten Kuratoriumssitzung am 13.1.65 nicht anders als so reagieren und versuche also hierdurch, das uns im Gossnerhaus zur Zeit Mögliche für Purulia gemäß Ihren Beschlüssen im Governing Body zu tun. Bruder Junghans erhält zweckmäßigerweise Kopie dieses Briefes.

Mit herzlichen Grüßen bin ich Ihr
Ihnen verbundener

Gossner Mission

Anmerkung

zum Schreiben des Herrn R e c h vom 19.10.64

Es entzieht isch meiner Kenntnis,ob Herr Rech aus eigener Initiative an den Luth.Weltbund in Genf den Antrag vom 8.10.64 gerichtet hat.Gerechtfertigt scheint mir ein solcher eigenmächtiger Schritt in keinem Falle,auch wenn die Herren Bischof Meyer,Dr.Sovik und Schwerk davon Kenntnis hatten.
Das Projekt,neben einer Lehrwerkstätte auch gleichzeitig einen Produktionsbetrieb aufzubauen,ist zweifellos ein erstrebenswertes Ziel, wenn ich auch die ganze Kalkulation,soweit sie in dem Antrag dargelegt worden ist,als eine von Experten kaum vertretbare Planung ansehe,die Aussicht hat finanziert zu werden,da zu große Risikomomente vorhanden sein dürften.

Es ist doch wohl anzunehmen,daß der Luth.Weltbund,sofern er sich entschließen dürfte dem Projekt näherzutreten,bei uns Rückfrage hält.

29.10.64

Gossner Mission

Purulia, den 19. 10. 1964

Eingegangen
26. OKT. 1964
Erledigt:

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Besten Dank für Ihren Brief vom 6. 10. Anbei übersende ich Ihnen auch eine Kopie von dem Nachantrag für"Brot für die Welt". Bischof Meyer, Dr. Sovik und Herr Schwerk waren am Sonntag hier; ich konnte ihnen meine Lage schildern und sie wollen den Antrag in dieser Form unterstützen. Es ist die einzige Möglichkeit die ich sehe, um meine Arbeit überhaupt fortsetzen zu können. Ich war sehr überrascht, als ich während unseres Treffens in Khuntituli erfuhr, daß ich von Berlin keine finanzielle Unterstützung erhalten werde. Dr. Bage, der in dieser Sache auch nicht richtig informiert war, hat sein Budget gemacht, ohne Purulia zu berücksichtigen und so hat man mir allen Ernstes den Vorschlag gemacht, bis Ende 1965 hier alles zu schließen. Dazu habe ich mich natürlich nicht bereit gefunden und habe nur zugestimmt, bis Ende 1965 keinen Lehrbetrieb aufzunehmen und nur eine Produktion aufzubauen. Ich denke doch, daß Sie das Protokoll dieser Beratung bereits von Dr. Junghans erhielten.

Von Herrn Schwerk habe ich nun auch das Geld erhalten, das Sie für mich überwiesen haben. Es waren insgesamt 18.057,25 Rs, wovon aber nach Bezahlung meiner Schulden an Fudi nur noch 7.490,-- Rs übrig blieben. Ich habe bisher für die Compoundmauer 12.555,97 Rs ausgegeben, und für den Bungalow 14.197,31 Rs. Dazu kommen 6.482,63 Rs für Material, das ich von TTC Fudi für den Bungalow erhielt, sodaß die Gesamtkosten des Bungalows 20.679,94 Rs betragen. Sie werden nun sicher über die Differenz des Voranschlages und der tatsächlichen Kosten verärgert sein. Ich möchte dazu aber folgendes bemerken: Durch den Umstand, daß ich nicht gleich nach Purulia gehen konnte, mußte ich Mr. Horo hierherschicken und mit der Bauaufsicht beauftragen. Horo war aber nicht besonders sparsam und hat lustig aus dem Vollen geschöpft. Dann mußte ich Arbeiter von Fudi hierherschicken und für diese Auslösung und Fahrtkosten bezahlen. Nicht zuletzt wurden mir von Fudi viel zu hohe Preise für das gelieferte Material berechnet; so mußte ich z.B. die alten elektr. Kabel von der provisorischen Elektroleitung, die in Fudi nicht mehr zu verwerten war, mit dem Neupreis bezahlen. Die alten Wassertanks, die in Fudi nach dem Bau des Wasserturms ebenfalls nicht mehr gebraucht wurden, mußte ich mit je 265,-- Rs bezahlen, obwohl der Anschaffungspreis nach Angabe von Dr. Junghans nur 140,-- Rs je Stück war. Ich hatte damals die Preise mit Absicht nicht festgesetzt, damit man mir nicht nachsagen konnte, ich hätte meine Position zu Gunsten von TTC Purulia ausgenutzt, hatte aber gehofft, daß ich mit Herrn Schwerk faire Preise aushandeln könnte. Nun hat Herr Schwerk einen seiner Mitarbeiter mit der Festsetzung der Preise beauftragt und dieser hat sich wahrscheinlich von persönlichen Gefühlen leiten lassen.

Die Compoundmauer muß, wie ich Ihnen ja schon schrieb, an der Ranchi Road noch verputzt werden und an der Ostseite des Compounds noch errichtet werden. Hier hoffte ich, durch den Zaun eines Nachbarn ein großes Stück einsparen zu können, aber dann bewies man mir, daß zwischen dem Nachbargrundstück und unserm

Gossner Mission

Compound eine öffentliche Straße ist, die zwar nicht zu erkennen ist, aber respektiert werden muß. Durch diesen Umstand müssen wir an dieser Seite ca. 200 m Mauer mehr bauen als ursprünglich geplant war. Die Kosten der Fertigstellung der Mauer werden ungefähr 6.000,-- Rs betragen. Herr Schwerk meinte wohl, ich sollte sie sofort fertigbauen lassen, die Entscheidung darüber möchte ich aber Ihnen überlassen. Es ist ja nur noch eine kurze Zeit, bis Sie nach Indien kommen und da können Sie diese Entscheidung eventuell auch hier noch treffen.

3) Ich muß jetzt auch sofort anfangen, einen neuen Brunnen bauen zu lassen. Der alte Brunnen ist jetzt so kurz nach der Regenzeit schon wieder halb leer und wenn ich jetzt noch einen Waschraum und Toiletten für die Arbeiter bauen muß, ist der 2. Brunnen unbedingt notwendig. Hoffentlich kann Herr Schwerk auch bald den Auftrag für Jamshedpur erteilen, damit wir endlich richtig an die Arbeit können. Bisher hatte ich ein paar kleine Aufträge in der Hauptsache von "mission to lepers", aber davon können wir nicht viel weiterkommen.

4) Außerdem habe ich auch Schwierigkeiten, um die beiden Nachbarhäuser hier auf dem Compound frei zu bekommen. Hoffentlich läuft das ganze nicht auf eine Gerichtsverhandlung hinaus, das könnte dann noch Jahre dauern. Das älteste Haus wurde frei, dieses war aber zu nichts mehr zu verwerten und ich ließ es deshalb abreißen. Das Dach des andern Bungalows ließ ich reparieren; nun muß es noch mit Bitumen getrichen werden. Geld für die anderen notwendigen Reparaturen habe ich nicht und muß es deshalb sein lassen.

5) Bei dieser Gelegenheit möchte ich Ihnen noch mitteilen, daß ich hier schon seit dem Anfang ein eigenes Bankkonto habe: "Metal class Technical Training Centre, State Bank Purulia".

Für heute verbleibe ich mit den besten Grüßen und Wünschen

Ihr

Paul Reuh

Gossner Mission

drbg/br
Berlin, den 6. 10. 1964

Herrn
Paul Rech
TTC Ranchi Road

Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech !

Von Herzen Dank für Ihren erneuten Brief vom 21. September, dem Sie zu unserer Freude auch die Abschrift Ihres Berichtes an Rev. Pedersen in LWF / Genf beigefügt hatten. So sind wir nun ziemlich genau unterrichtet, wie es bei Ihnen steht, wieweit Sie gekommen sind und wie Ihre Gedanken für die Zukunft sind. Nach elf Monaten in Indien sind Sie ja doch schon ein gutes Stück vorangekommen.

Kurz vor seinem Abflug nach Ranchi war Direktor Dr. Sovik hier im Gossnerhaus und unter den mancherlei Gesprächen haben wir natürlich uns auch über Purulia ausgetauscht. Zu meiner großen Freude hörte ich, daß er selber am Sonntag, den 11. Oktober, in der Gemeinde weilen und da natürlich auch Ihnen and Ihrem Compound einen ausführlichen Besuch abstatten wird. Das wird sicher sehr hilfreich sein für das Schicksal des Nachantrages, zu dem Sie Rev. Pedersen ja schon eine Menge Material gegeben haben.

Gespannt bin ich nun auf das Ergebnis Ihrer Beratungen im Board für Developing Projekts, die Sie unter der Leitung von Dr. Bage offenbar Ende September in Khuntitoli hatten. Möchten die verschiedenen, anstehenden Fragen dort geklärt sein. Daß Sie mit Herrn Schwerk dann noch in Rourkela die Clinomobil-Leute von Hannover getroffen haben, hörten wir von Herrn Böwig am 29. September in Hannover.

Herr Schwerk wird Ihnen nochmals bestätigt haben, daß ich, ohne konkrete Unterlagen von Ihnen vorher zu haben, 8.000 DM für die Umzäunung und DM 6.000 DM für das Haus nach Fudi sandte. Wenn ich den Rupee-Ertrag dieser Überweisung erfahren haben werde und die endgültigen Kosten für Zaun- und Hausreparatur von Ihnen habe, kann ich den Unterschiedsbetrag von einigen Tausend Rupees noch übersenden. Im Augenblick ist zwar unsere Kasse ziemlich blank, aber im November, wenn ich Herrn Schwerk für den Fünf- bzw. Zehn-Jahres-Plan einen weiteren Betrag übersenden zu können hoffe, wird auch das restliche Geld an Sie mitübersandt werden. Jedenfalls sollen Sie das Bewußtsein haben, daß das, was irgendwie in unserer Macht steht, getan wird.

Wir freuen uns auf den nächsten Bericht, der vielleicht auch schon über den Tag mit Dr. Sovik etwas berichtet, und Ihre fleissige Tochter soll schon im voraus gelobt sein für das, was sie in die Maschine tippt.

Wenn nur die Lizenz für Bruder Junghans und die Vieheinfuhr endlich da wäre! Es ist wirklich bitter, solange warten zu müssen und dabei fast Tag für Tag die Not und den Mangel sowie die Teuerungswelle, die über Indien geht, vor Augen zu haben.

b.w.

Gossner Mission

Berlin-Friedenau, den 25.9.1964

Herrn
Dipl.Ing. K. Schwerk
Technical Training Centre Fudi

Fudi P.O. Dt. Ranchi / Bihar
India

Betr.: Purulia - Punkt 1 und 2 Ihres Schreibens vom 20. 9. 1964

Lieber Bruder Schwerk !

Nun also doch noch heute gleich zu Ihrem Brief vom 20.9.64, nachdem der Überweisungsbrief ausgeschrieben ist und von diesem ausführlichen Schreiben begleitet werden soll. Über den dritten Punkt Ihres Briefes "Geldanforderung im Rahmen des Fünf-Jahres-Planes" schliesse ich am besten einen gesonderten Vermerk an, um in dieser Frage noch einmal die Dinge klarzustellen, wie sie stehen und laufen können.

1. Natürlich ist mir die Geldkalamität unseres Freundes Rech leid, und ich habe ihm durch die Überweisung an Sie zu helfen versucht, soweit es mir nur möglich war. Aber ich will mich auch meinerseits nochmals bemühen, den Fixpunkt klar zu bezeichnen, von dem aus des Kreuzworträtsels+Lösung versucht werden muß.

   Jawohl, Purulia ist eine Branch bzw. ein Kind des TTC Fudi. Dies freilich mit vollem Wissen und unter Mitverantwortung der Gossner Kirche, denn deren Präsident hat damals den Weg nach Purulia mit angetreten, um mit Bruder Thiel und Bruder Weissinger den Compound zu retten. Das konnte nur geschehen, indem S.D.O. die Zusage der Errichtung einer Technischen Produktionsstätte verbindlich zugesichert wurde. Darauf ist die Beschlagnahmung rückgängig gemacht worden. Die entsprechenden Anträge beim LWB für die Kapitalsumme in Purulia sind vom Direktor des TTC, Herrn Ing. Thiel, gestellt worden. Ebenso ist DÜ um die Entsendung eines Leiters von Bruder Thiel gebeten worden. Es kann gar kein Zweifel darüber herrschen, daß Herr Rech in Purulia als einer Branch des TTC arbeitet, Sie mit Wissen und Willen der Gossner Kirche sein Vorgesetzter sind und er sich in den entscheidenden Policy- und Finanzfragen (Tempo des Aufbaus, Investitionen etc. und evtl. neuer Antrag) mit Ihnen abstimmen muß. Ich hoffe, daß Sie vorgestern, als Sie im Governing Body beieinander+sassen, kein anderes Ergebnis Ihrer Überlegungen gehabt haben. Als Nachfolger von Rev. Lakra wird Dr.Bage ebenfalls diesen Standpunkt eingenommen haben. Wie gern wäre ich bei der Sitzung dabei gewesen.

   Sie haben natürlich recht, wenn Sie einen Einfluß des Gossnerhauses auf die Dinge in Purulia ohne viel Mühe nachweisen. Denn da das TTC Fudi vorläufig auf finanzielle Unterstützung von hier angewiesen ist - Fudi als Vater von Purulia - besteht natürlich auch von hier zu Purulia eine kommunizierende Röhre. Aber wir fühlen uns nicht für Tempo und Ausmaß des Aufbaus in Purulia unmittelbar verantwortlich; wir können es nicht. Es wird uns schon nicht leicht genug werden, das TTC Fudi in dem erforderlichen Maße zu unterstützen, dessen Errichtung schließlich auf Anträge an BROT FÜR DIE WELT aus dem Gossnerhaus zurückzuführen ist. Hier ist einfach eine unmittelbare Verantwortung

Gossner Mission

gegeben, so gewiß natürlich auch heute das TTC Fudi unter der Verantwortung der Gossner Kirche steht. Ich kann mir denken, wie sehr diese Situation Freund Rech psychologisch belastet, wenn er sich darüber bisher nicht klar war, zumal dies alles wieder seine finanziellen Konsequenzen hat.

2. Die zwei evtl. Anträge seitens Purulia

Um dieser Situation willen war in den Gesprächen Berg / Thiel / Rech im vergangenen Winter immer wieder von einem Zusatzantrag für die Bedürfnisse von Purulia die Rede. Er betraf die Ausweitung der technischen-Produktions-Möglichkeiten. Der Name Borpujari spielte dabei eine große Rolle. Rech dachte sehr groß und hoffnungsvoll. Ich war schon damals sehr viel zurückhaltender, zumal es uns trotz Bemühungen nicht gelang, den Manager aus Naini zu einem persönlichen Gespräch zu bekommen. Nachdem, was Sie jetzt über seine Zahlungsversäumnisse schreiben, dürfte vollends äußerste Zurückhaltung angebracht sein. Ich teile also Ihre Auffassung, daß Purulia langsam Schritt um Schritt aufzubauen ist, wobei es einem natürlich leid tut, wenn die verbleibenden zwei Jahre Rechs nur unvollkommen ausgenutzt werden können. Auf der anderen Seite - an welchen Nachfolger von ihm man auch immer denken mag - wird es gut sein, wenn dieser nicht ein zu schweres Erbe übernimmt. Jedenfalls mußte eigentlich Freund Rech in all diesen Monaten klar gewesen sein, daß für die wünschenswerte Ausweitung in Purulia ein solcher Nachantrag nach Genf hin die Voraussetzung war. Unsere Verabredung war, daß Rech und Thiel das Material für den zu stellenden Antrag bis zur Abreise Thiels erarbeiten sollten, damit letzterer - unter Beratung im Gossnerhaus-als noch im Amt befindlicher Direktor des TTC den entsprechenden Antrag hier formulieren könne. Das ist dann in den Monaten Februar bis Mai über allen Geschehnissen sonst nicht passiert, zumal auch die Besprechungen mit Herrn Borpujari nicht stattgefunden haben. Ob Herr Rech nach Ihrer Sitzung am vergangenen Mittwoch nach Besprechungen mit Dr. Sovik im Oktober und Einigung mit Ihnen nunmehr einen begrenzteren Nachantrag zu formulieren vermag, das muß ich Ihnen überlassen. Aber daß Sie im Rahmen des Budgets 1965 für das TTC Fudi, auch für Ihre Branch Purulia, noch einen nennenswerten Investitionsbetrag einfügen und mitzuberücksichtigen bitten, halte ich für nicht möglich. Ich denke, lieber Bruder Schwerk, das ist klar genug.

Etwas anderes ist es um den zweiten Antrag, von dem gesprächsweise bei Ihnen die Rede ist - Sie haben also recht, zwei mögliche Anträge zu erwähnen -, der sich auf die landwirtschaftlichen Dinge in Purulia bezieht. Er betrifft also die neu aufgenommene Initiative von Dr. Junghans und seine Einigung mit Rech, Purulia gleichzeitig zur Branch des ATC zu machen. Wie immer Sie sich vorgestern im Governing Body über diese Dinge geeinigt haben, so ist es an Bruder Junghans, diesen zweiten Antrag zu formulieren, weil ein Rahmenantrag für die Branches des ATC schon in Stuttgart vorliegt. Wenn mit Ihrer Zustimmung das Governing Body vorgestern grünes Licht gegeben hat, könnte das passieren und würde zweifellos in einer Höhe von 20.000 - 25.000 DM etwa bei BROT FÜR DIE WELT über die Bühne gehen. Aber hier hängt ja noch alles auch an der bis heute,den 25.9., nicht eingetroffenen Einfuhrlizenz und der Frage, wann die Kühe und Hühner in Purulia ankommen könnten, wenn sie denn überhaupt dahin kommen sollen. Sie erkennen also, lieber Bruder Schwerk, daß ich mich von hier aus in der ganzen Frage nur mitdenkend, ratgebend und klärend beteiligen kann und in keinem Fall Weisungen auszusprechen vermag. Um für Sie und auch die Freunde Rech und Mittenhuber Klarheit zu verschaffen, werde ich im Kuratorium am 14. Oktober den Entwurf einer Dienstanweisung vom 1.11.634 ab vorlegen, dem Zeitpunkt, wo Sie offiziell das Direktorat des TTC Fudi übernehmen. Diese "Dienstanweisung", die nach meinem Dafürhalten von Dr.Bage und mir gemeinsam unterschrieben sein sollte, hilft dann - wie ich hoffe - zur Klarstellung der Zuständigkeiten.

-3-

Gossner Mission

Schmerzlich ist natürlich für Freund Rech, daß Sie eigentlich seitens des TTC Fudi in der genannten Höhe Verauslagungen abziehen müssen von dem Betrag, mit dem ich in Purulia helfen zu können hoffte. Aber das kann wohl kaum anders sein.

Auf die Dinge des Fünf-Jahres-Planes gehe ich noch einmal gesondert ein, möchte mich aber nochmals bedanken für die erneute ausführliche Meditation über Purulia von Ihrer Seite und hoffe, daß mein Echo in der Auffindung des Fix-Punktes und der zukünftigen Arbeitsrichtung hilfreich zu sein vermag.

Herzliche und getreuliche Grüße
Ihr Ihnen verbundener

Gossner Mission

TTC
TECHNICAL TRAINING CENTRE FUDI
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH UNDERTAKING

Goßner Mission
Herrn Direktor Dr. Berg
1 B e r l i n 41
Handjerystraße 19/2o

Eingegangen
25. SEP. 1964
Erledigt

FUDI P.O.
DT. RANCHI/BIHAR
DATE 2o.9.1964
REF. C (9) - S
Purulia

Betr.: Purulia

Sehr geehrter Herr Direktor!

Die Korrespondenz in Sachen "Purulia" stapelt sich auf meinem kleinen Schreibtisch, nachdem ich gestern als zweite Sendung Ihren Durchschlag des Briefes an Herrn Rech vom 14.9. und vorgestern die anderen Schriftstücke erhielt. Da hier nun offensichtlich allerseits fleißig geschrieben wird, will ich nicht zurückstehen und sogleich auch meinerseits reagieren. Am kommenden Mittwoch wollen wir zwar mit Dr. Bage und Dr. Junghans gemeinsam mit Herrn Rech in Khuntitoli die von Ihnen angeregte Governing-Body-Besprechung halten. So kann es sein, daß sich damit manches wieder ändert, was ich nun heute schreibe. Aber weil ich nicht genau weiß, wann ich nach diesen nächsten und sicher sehr ereignisreichen Tagen wieder zum schreiben komme, soll heute diese erste Antwort erfolgen.

1. Zur Finanzlage

Es hat, wie es scheint, bei Herrn Rech Ärger gegeben, weil ich ihm letzthin kein Geld geben konnte. Das war aber aus zwei Gründen nicht möglich: erstens hatten wir im TTC tatsächlich fast kein Geld mehr, dafür aber auch die bei uns liegenden vierzigtausend Rupies, die der Printing Press zugeschlagen worden waren, schon verausgabt (zwar nicht für uns, aber als Darlehen an die verschiedensten Kircheninstitute); zweitens war das Konto der Planning Commission, von dem das Geld, wenn überhaupt, kommen konnte, bis über beide Ohren verschuldet. Und selbst, wenn dies nicht der Fall gewesen wäre, hätte ich Herrn Rech daraus nicht befriedigen können, weil wir im Planungsausschuß der PC schon vor längerer Zeit eine Prioritylist aufgestellt hatten, in der Purulia überhaupt nicht enthalten war, dafür aber Bauvorhaben, an deren Durchführung im Augenblick noch niemand denkt, weil das dafür erforderliche Geld eben noch gar nicht in Sicht ist. Die Prioritylist ging seinerzeit von den als maximal für 1964 zu erwartenden DM 2oo.ooo,- aus. Sie enthält Bauvorhaben, die nur mit erheblichen innerkirchlichen Scherben erneut zurückgestellt werden könnten, wenn sich die PC bei einer neuerlichen Sitzung dazu zugunsten Purulias entschließen würde, was ich aber ziemlich bezweifeln möchte. Also: ich hatte kein Geld und ich konnte Herrn Rech auch keines geben. Das hatte zur Folge, wie Sie ja wissen, daß Herr Rech die Arbeiten an der Mauer einstellen mußte. Das ist rein sachlich absolut unerheblich. Denn der Compound war seit x Jahren offen, und es besteht keine akute Gefahr, die die schnelle Errichtung der Ummauerung in diesem Augenblick nötig macht. Ganz anders sieht es natürlich psychologisch aus. Herr Rech legte großen Wert darauf, daß man nun aber auch gleich und viel von seiner Wirksamkeit sehen können sollte. Ich habe in mehreren Gesprächen versucht, ihn auf die verschiedensten Weisen vor überstürzter und finanziell nicht überschaubarer Arbeitsaufnahme zu warnen. Das war aber eben leider genau das Gegenteil von dem, was Herr Rech selbst vor hatte. So hatte das allenfalls die Bedeutung von bremsenden Ratschlägen, nicht mehr, wie sich jetzt zeigt. Ich habe versucht, Herrn Rech auf dem Umweg über einen von ihm aufzustellenden Budgetvoranschlag zu Überlegungen zu veranlassen, wie Purulia wirtschaftlich betrieben werden kann. Das hat aber eben leider

Gossner Mission

auch nicht den erstrebten Effekt gehabt. Schließlich war bis jetzt weder Herrn Rech noch mir klar, daß die Zuständigkeit in Dingen der Finanzierung in Purulia ausschließlich bei der Goßnerkirche liegen. Ich vermute beinahe, daß das auch dieser selbst in dieser Konsequenz nicht voll bewußt war. Immerhin ist nun in diesen Dingen ein klarer Ansatzpunkt geschaffen und wir müssen sehen, was sich daraus für Konsequenzen ergeben. Die Sache ist nicht einfacher dadurch geworden, daß trotzdem eine Beziehung (Abhängigkeit scheue ich mich zu sagen) zum"TTCder Goßnerkirche", wie Sie sagen, besteht. Das heißt doch, wenn ich richtig verstehe, zu Fudi. Und der "Direktor des TTC" - das bin doch wohl ich. Nun ist aber das TTC Fudi fraglos in einer gewissen Abhängigkeit von der Goßner Mission, jedenfalls, was das Geld betrifft. Wenn ich mir nun versuche, ein Bild der Abhängigkeiten und Selbstständigkeiten zu machen, dann scheitere ich an einer Klippe: Das TTC Fudi ist als Institut Fudi abhängig von Berlin (weil es Gott sei Dank von da Zuschüsse bekommt). Das gleiche TTC Fudi hat als Institut der Goßnerkirche die Filiale Purulia in's Leben gerufen und darum ist Purulia abhängig von Fudi. Somit wäre also Purulia sekundär abhängig von Berlin - ist es aber, wie Sie schreiben, nicht, weil eben nun nicht das TTC Fudi in seiner Eigenschaft als (finanzielles) Anhängsel von Berlin sondern als Einrichtung der Goßnerkirche Purulia gezeugt hat und somit für es verantwortlich (jedenfalls in bestimmten Bereichen) ist. So verworren, wie es klingt, ist es leider für mich auch und ich wäre Ihnen für einen Fixpunkt, von dem aus man das Kreuzworträtsel lösen kann, sehr dankbar. Schließlich aber, das hatte ich wohl schon früher geschrieben, ist die Feststellung, daß "der Direktor des TTC und letztlich dessen Vorgesetzter in der Goßnerkirche" für Purulia letztverantwortlich sind, für das Selbstverständnis von Herrn Rech etwas völlig neues und dürfte seine Position erheblich verschieben. Das war ja gerade in den vergangenen Wochen unsere Schwierigkeit, daß ich allenfalls und mehr oder weniger zufällig meine Meinung, vielleicht auch meinen guten Rat zu diesem oder jenem Einzelproblem sagen konnte, daß aber durchaus keine regelrechte Beratung über die erforderlichen Aktionen stattfand.

2. Zur Frage künftiger Produktion in Purulia

Ich entnehme den verschiedenen Briefen an Herrn Rech immer wieder die Notiz, daß ein Nachantrag bei Brot für die Welt gestellt werden soll. Da ich über alle Fragen der Finanzierung von Purulia unwissend bin, kann ich nur kombinieren. So vermute ich, daß da tatsächlich von zwei Anträgen die Rede ist: Ein Antrag für den Ausbau der Landwirtschaft und ein Antrag für eine Erweiterung der Anlagen des TTC Purulia. Zum zweiten Punkt einige Anmerkungen: Ich weiß nicht, ob zwischen diesem Antrag und den Verhandlungen mit Herrn Borpujary eine Verbindung besteht - sie werden immer in einem Atem genannt. Jedenfalls möchte ich ganz dringend von einer intensiveren Geschäftsverbindung mit Herrn Borpujari und dem Institut Naini abraten. Wir haben auf dessen Auftrag hin hier in Fudi einen großen Posten Achsen hergestellt. Unter dem 9.5.64 schrieben wir ihm dafür eine Rechnung über Rs. 18.600,- die wir am 17.7.64 und am 26.8.64 in sehr freundlicher Form anmahnten, ohne daß auch nur eine Bestätigung unserer Mahnung, geschweige denn das Geld einging. Inzwischen sind, einem mündlichen Auftrag Herrn Rechs zufolge, weitere Achsen angefertigt worden, die die Außenstände auf über 40.000,- Rs ansteigen gelassen haben. Dr. Junghans, der den Betrieb in Naini kennt, bestätigte die recht windige Geschäftsführung dieses Unternehmens. Ich möchte also dringend von jeder Art von Allianz abraten. Das ist unangenehm, denn es läuft leider wieder im Endeffekt darauf hinaus, daß ich Herrn Rech bremsen muß. Freilich, Purulia soll produzieren. Aber es soll nach meiner Meinung klein anfangen, mit kleinen, finanziell überschaubaren Aufträgen, die keine zusätzlichen Investitionen erforderlich machen. Denn jede Produktion verlangt ein ganz erhebliches Betriebskapital. Wir in Fudi können davon ein Lied singen. Unsere große Produktion ist nur deshalb möglich, weil wir die uns zur Verfügung gestellten Investitionsgelder (von Brot für die Welt) als Betriebskapital, also schließlich wirtschaftstechnisch unkorrekt, verwenden und aus den auf diese Weise erzielten Gewinnen etappenweise die Investitionen bezahlen, die wir auf dem Compound vornehmen. Dieses Verfahren der Produktionsfinanzierung ist eigentlich nicht zu verantworten, muß aber in Fudi, weil einmal begonnen, fortge-

Gossner Mission

führt werden. Auf keinen Fall sollte es aber auf Purulia angewandt werden. So bleibt dort nur der Weg der schrittweisen Kapitalbildung durch sparsamste und bescheidenste Wirtschaft, wenn möglich ergänzt durch echte Kapitalinvestitionen von außerhalb. "Außerhalb" heißt jedenfalls nicht "Fudi", denn wie oben dargestellt ist Fudi selbst noch auf Zeiten hinaus "kapitalkrank". Es heißt auch nichtGoßnerkirche. Von deren Kapitalkraft zu sprechen, hieße sich im Ton vergreifen. Ich bin (leider!) kein Wirtschaftler und kann deshalb nicht mit letzter Sicherheit sagen, wieviel Kapital man für einen bestimmten Wirtschaftsbetrieb braucht. Nach meinen spärlichen Erfahrungen hier in Fudi ist das aber nicht weniger als was zur Produktion eines halben Jahres nötig ist - also alle Löhne und Gehälter und alle Materialkosten und Unterhaltungskosten. Das ist schon eine ganze Menge und hängt eben sehr von der Höhe der Produktion ab. Also kurz gesagt - wir können nicht vorsichtig genug (und das heißt eben schlicht langsam genug) in Purulia aufbauen.

3. Geldanforderung im Rahmen des Fünfjahresplanes

Einigen Passagen Ihrer Briefe entnehme ich, daß Sie auf meine Anforderungen nicht zuletzt für Purulia warten. Unter 1. habe ich die prinzipiellen Schwierigkeiten dargestellt, die dem im Wege stehen. Auch war ich der Meinung, daß ich gar nicht anzufordern brauchte, ja nicht einmal könnte, da die Gesamtsumme von maximal DM 2oo.ooo,- für 1964 so und so feststünde und in dem Maß, wie das Geld einginge, überwiesen würde. Wenn nun aber sozusagen außerplanmäßige Mittel für Purulia überwiesen werden sollen, dann kann ich da nichts anderes tun, als was Sie durch die letzte Überweisung der 14.ooo,- DM bereits empfohlen haben: Das auszahlen, was durch Rechnungen von Herrn Rech belegt von mir angefordert wird. Bis jetzt habe ich noch keine Rechnungen von ihm erhalten, wohl aber seitens des TTC Fudi eine stattliche Rechnung für Purulia bereit für Materialien, Geräte und Leistungen, die wir an Purulia geliefert haben. Nach dem augenblicklichen Stand sind das mindestens 11.4oo,- Rs. Wie das von Purulia aufgebracht werden kann, wird auch Gegenstand unserer Gespräche am nächsten Mittwoch sein.

Nun hoffe ich sehr, daß mit diesem Zwischenbericht die rege Briefdiskussion um ein Stück weitergetragen worden ist und bin in gleicher Weise gespannt auf das Ergebnis des nächsten Mittwoch wie auf eine Antwort aus Berlin. Inzwischen bleibe ich mit allen guten Wünschen und Grüßen

Ihr

FOR TECHNICAL TRAINING CENTRE

Director

Gossner Mission

14.9.1964
Dr.Bg/Wo.

Buchhaltung

Die genannten 14.ooo,- DM sind folgendermaßen zu buchen:

8.ooo,- DM Kap.II, A 1e
6.ooo,- DM " " A 9

Herrn
Paul Rech Raudé
TTC ~~Mairr~~ Road

Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech!

Ein Brief wie der Ihre vom 7.9., der am Sonnabend ankam, soll und muß, wenn wir im Hause sind, postwendend Antwort erhalten.

1. Sie sind ärgerlich und bekümmert. Wie sollten Sie nicht, wenn Sie stoppen müssen und sogar Arbeiter entlassen haben. Aber, lieber Herr Rech, seien Sie es auch ein bißchen über sich selbst. Warum haben Sie nicht rechtzeitig die Kosten der Umzäunung überschlagen? Warum nicht es ebenso gehandhabt mit den Kosten für den alten Missionarsbungalow? Selbst in diesem Brief tun Sie es nicht, so daß ich auf Schätzungen angewiesen bin, um Herrn Schwerk vom TTC auszustatten, daß er Ihnen schnellstens aus der Patsche helfen kann, wenn er denn selbst im Augenblick blank ist und Ihnen nicht einmal zwischenzeitlich mit ein paar tausend Rupees aushelfen konnte.

Ich bringe also, obwohl es auch angesichts unerer Finanzlage nicht leicht ist, 14.ooo DM auf den Weg. Sie haben offenbar noch kein Konto, so daß es vollends auch deshalb über das TTC laufen muß. Der Betrag ist folgendermaßen bestimmt:

8.ooo,- DM á conto 5 bzw. 1o-Jahresplan

Aus dieser Summe mögen die faktischen Unkosten* Ihrer Ausgaben für die Umzäunung und der dafür ausgegebene Betrag von Herrn Schwerk an Sie gegeben werden.

*nach Vorlage

6.ooo,- DM

ebenfalls nach Vorlage der Kosten für die Reparatur Ihres Bungalows. Auch hier bin ich auf Schätzungen angewiesen und könnte genaue Aufstellung der Kosten brauchen, weil dieser Betrag, wie gesagt, aus einem besonderen Fonds unseres Haushaltsplans genommen wird. Immerhin sollten Sie mit diesen 15.ooo,- bis vielleicht 17 1/2 tausend Ruppes ein Stück weiterkommen. Es mag 3 oder gar 4 Wochen dauern, bis der Betrag in Fudi ist, aber da inzwischen Herr Schwerk von einer anderen größeren Überweisung erreicht wurde, mag er Ihnen zwischenzeitlich helfen können.
Vielleicht sollten Sie ein Telegramm nach Empfang dieses Briefes an ihn wegen der großen Entfernung Purulia-Fudi senden und ihn fragen, mit welcher Summe Sie nunmehr auf Grund des Briefes Berg zwischenzeitlich schon rechnen können. Damit bemühe ich mich,

Gossner Mission

die Periode der Arbeitsstillegung auf dem Compound Purulia so sehr abzukürzen wir nur möglich. Ich denke, das wird Ihnen deutlich, lieber Herr Rech.

2. Ihren Kommentar zu der Aufnahme landwirtschaftlicher Tätigkeit in Purulia habe ich von der Geschichte her gut verstanden. Sie schreiben nicht, ob Sie außerhalb des Compounds noch Land in Bewirtschaftung nehmen. Offenbar nicht. Nun, der Compound selber, wie ich wohl erinnere, hat einiges nutzbare Land. Wieweit Sie in der Aufnahme der Arbeit gehen können, ist gewiß eine Ermessensfrage, die Sie mit dem Fachmann Dr.Junghans sicher genau besprochen haben. Ich habe Herrn Schwerk, der mich ebenfalls in der ganzen Sache anfragt, geraten, daß Sie das ganze Problem sehr offen unter Vorsitz von Dr.Bage im Board for developing projects erörtern und dort festlegen, wieviel von Ihrer Kraft für die Aufsicht über die landwirtschaftliche Tätigkeit gehören soll, so daß gewährleistet bleibt, daß für die handwerkliche Produktion Ihre Hauptkraft zur Verfügung steht.

3. Ihre Kompetenz: Es ist verständlich, daß Sie danach fragen. Darf ich Ihnen gleich darauf antworten, daß der Leiter im Goßnerhaus seiner begründeten Überzeugung nach keine Weisungsbefugnis für Ihren Dienst in Purulia hat? Die Institution TTC der Goßnerkirche hat die Unterstützung für die Arbeit in Purulia beantragt und auch Sie bei DÜ angefordert. Unsere Sache ist: Rat, Empfehlung, Unterstützung. Bei der Goßnerkirche und ihrem TTC liegt klar das Weisungsrecht. Der Direktor des TTC und letztlich dessen Vorgesetzter in der Goßnerkirche, der Charman des Boards for developing projects, sind für Sie und Ihren Dienst letztverantwortlich.

Wenn Sie nach meinem Rat fragen und meiner Meinung, so ist es klar diese: Nein, Herr Rech soll nicht den Compound in Purulia verkommen lassen, ohne sich um ihn zu kümmern. Es ist nur recht, gut und notwendig, daß er ihn ordnet und säubert. Von einem tüchtigen Mann aus Deutschland würde man nichts anderes erwarten. Dieser Rat erfährt dadurch eine Unterstreichung, daß wir Ihnen aus unseren Mitteln die Hilfe für die Umzäunung geben, Ihnen dazu helfen, daß wiedergewonnene Missionarshaus instand zu setzen und wir eines Tages sogar erwirken können bei BROT FÜR DIE WELT, daß für den landwirtschaftlichen Teil der Arbeit eine Hilfe gewährt wird.

Zu Ihrer zweiten Frage würde ich sagen: Das bzw. die Gebäude auf dem Compound in Purulia gehören der Goßnerkirche. Das TTC als ganzes ist für dessen Nutzung und Ordnung eingesetzt und Sie als Leiter der branch Purulia des TTC haben die entscheidende und schöne Verantwortung dafür, daß das geschieht. Ich bin gewiß, daß das Board for developing projects diese meine Auffassung auf seiner nächsten Sitzung, die abzzhalten ich geraten habe, in vollem Umfang bestätigt. Es wird Ihnen nur jeder dankbar sein von den verantwortlichen Herren für alles, was Sie getan haben.

4. Fonds Purulia: Die letzten Mittel des Fonds Purulia sind Ihnen vor einigen Wochen überstellt worden, so daß der letzte Pfennig ausgegeben ist. Ich werde Ihnen für Ihre Abrechnung einen Auszug machen lassen. Damit die Absendung dieses für Sie wichtigen Brie-

Gossner Mission

fres nicht verzögert wird, wird er am besten in einigen Tagen hachzusenden sein, damit Sie dann für die Abrechnung gegenüber LWF und BROT FÜR DIE WELT die Aufstellung verwenden können. Herr Salkowski ist im Urlaub und wird am 3o.9. ausscheiden, aber sein Vertreter wird sich bereitwillig dieser Angelegenheit annehmen.

5. Mit Freude habe ich aus der Kopie eines Briefes von Dr.Sovik an Sie heute entnommen, daß Ihr Bericht gut in Genf eingelaufen ist und mit dankbarer Befriedigung aufgenommen wurde. Daß uns hier im Goßnerhaus eine Kopie interessieren würde, schrieb ich Ihnen wohl schon. Aber ich bin sehr erfreut, daß damit die Vorbereitung für den förmlich zu stellenden Nachantrag für Purulia erfolgt ist. Dr.Sovik ist offenbar bereit, ihn entgegenzunehmen und ihn dann bei BROT FÜR DIE WELT zu vertreten.
So wünsche ich Ihnen nochmals das Allerbeste, wenn Sie im Oktober Dr.Sovik in Ranchi treffen oder er gar mit einigen Freunden zu Ihnen herauskommen kann. Auch Herrn Schwerk als Chef des TTC wird sehr daran liegen, daß Ihnen in Purulia das Nötige zuteil wird, um in den nächsten Jahren zügig vorankommen zu können. Wenn nun endlich gar Herr Bopujari mit begrenzten, aber klaren Vorschlägen mitmacht, müßte ja eigentlich die Zukunft relativ klar vor Ihnen liegen.

Ich hoffe, lieber Herr Rech, dieser Brief kann einiges von Ihrem Ärger wieder abtragen und schafft auch, soweit es an mir ist, Klarheit über die nächsten Möglichkeiten und Schritte.

In herzlichem Gedenken an Sie bim ich
Ihr

Gossner Mission

11. September 1964

Erlangen
14. SEP. 1964
Los

Hern Paul Rech,
Director,
Technical Training Centre,
Ranchi Road,
Purulia - West Bengal,
INDIA

Betr.: Lehrwerkstätte Purulia

Lieber Herr Rech,

für Ihren ausführlichen Bericht vom 21. August möchte ich Ihnen recht herzlich danken. Leider kommt meine Antwort mit etwas Verspätung - wir hatten ununterbrochen Konferenzen in den letzten Wochen.

Wir haben uns auch sehr über die Bilder und den Text dazu gefreut, und Ihren Fortschrittsbericht zusammen mit den Aufnahmen gleich an "Brot für die Welt" gesandt. Wir bitten Sie, uns die versprochene Abrechnung so schnell wie möglich aufzustellen und zuzuschicken.

Ich bin sher erfreut über Ihre Vorschläge und Aktivität, und gerne bereit, diese weiter zu prüfen. Mit getrennter Luftpost sende ich Ihnen zwei Fragebogen zu, einen für die Erweiterung der Lehrwerkstätte bzw. das genannte Kapital von DM 4o,ooo für die Produktion. Der zweite ist für die Geflügelfarm gedacht. Darf ich Sie jedoch darauf aufmerksam machen, dass wir keinerlei Versprehhen geben können. Bitte, füllen Sie die Fragebogen in allen Teilen sehr sorgfältig aus und behalten Sie sie in Indien. Ich bin vom 8. - 18. Oktober in Ranchi, und möchte Sie bitten, mich dort zu erreichen versuchen, damit wir einen Termin zu einer Besprechung ausmachen können. Ich freue mich darauf, Sie persönlich kennenzulernen, und wünsche Ihnen bis dahin für Ihre Arbeit alles Gute.

Mit freundlichen Grüssen,

Arne Sovik

cc: Dir. Berg
:ch

Gossner Mission

11. September 1964

Herrn Ing. Dir. Werner Thiel,
bei Liepmann,
6 F r a n k f u r t /M. West
Leipzigerstrasse 14
DEUTSCHLAND

Eingegangen
14. SEP. 1964

Lieber Bruder Thiel,

für Ihren Brief aus Frankfurt danke ich Ihnen recht herzlich. Es tut mir leid, dass wir wegen des Berichts so hinter Ihnen her waren, aber wir wiederum taten das ja nicht aus freien Stücken, sondern um unseren Verpflichtungen "Brot für die Welt" gegenüber nachzukommen.

Inzwischen haben wir von Herrn Rech einen langen und befriedigenden Bericht erhalten.

Ich wünsche Ihnen alles Gute, und bin

mit herzlichen Grüssen

Ihr

Ruben A. Pedersen

cc: Dir. Berg
:ch

Gossner Mission

den 10. September 1964
drbg/br

V E R M E R K II

für Dipl. Ing. K. Schwerk

Betr.: Planung in Purulia

Aus der Kopie meines Briefes an Herrn Rech haben Sie ja, lieber Bruder Schwerk, meine erste Reaktion auf Ihr ausführliches Postskriptum im Brief vom 5. August ersehen. Ich mußte Herrn Rech noch unmittelbar vor meiner Abreise diesen vorsichtig gehaltenen Brief schreiben. Aber nun will ich die Dinge etwas ausführlicher vor und mit Ihnen meditieren.

a) Der Antrag für die Branch Purulia ist vom Direktor des TTC der Goßner-Kirche beim LWB gestellt worden und von BROT FÜR DIE WELT befriedigt. Die Gossner Mission hat in dieser Sache nur beratend mitgewirkt und keinerlei finanzielle Verpflichtungen übernommen. Wenn auch von einem Mitarbeiter der Gossner Mission gestartet (Ihrem Vorgänger) ist es recht eigentlich ein Projekt der Gossner Kirche. Das hat, ich komme später darauf, einige Konsequenzen. Außer ärztlicher Versorgung und Gestellung einer Wohnung besteht bisher unsererseits keine Verpflichtung gegenüber Purulia.

b) Daß Bruder Junghans jetzt auf den alten Plan von Bruder Thiel zurückgreift und vor seinem Weggang dort noch eine Branch des ATC einzurichten willig ist, hängt, wie Sie richtig bemerken damit zusammen, daß er wohl allein von dem deutschen Paul Rech eine gewisse Aufsicht über den in Khuntitoli ausgebildetem indischen co-worker erwartet. Andererseits möchte er noch die Möglichkeit ausnutzen, nach Koronjo die zweite der fünf geplanten Branches zu starten. Dr. Bage und mir war zweifelhaft, ob außerhalb des Compounds Purulia noch Land zur Verfügung steht, auf das beim Aufbau dieser ATC Branch zurückgegfiffen werden kann.

c) Die Entscheidung darüber, inwieweit das geschehen kann und nicht Paul Rechs eigentliche Aufgaben einschränkt, kann m.E. nicht durch Anweisung von hier in Berlin erfolgen, sondern nur durch eine offizielle Behandlung dieser Frage im Governing Board for Developing Projekcts unter Vorsitz von Dr. Bage. Es ist wahrscheinlich schon zu schwer für Sie, persönlich und direkt mit Bruder Junghans, dem ja die Zeit auf den Nägeln brennt und Herrn Rech, der sich mit Feuereifer an diese Sache gemacht hat, zu verhandeln. Es ist das eine Policy-Entscheidung, an der Ihr indischer Vorsitzender erstrangig und entscheidend beteiligt sein muß.

d) Ich würde also raten, bevor der Antrag an BROT FÜR DIE WELT über ca. 22-25.000 DM gestellt wird, auf diese Entscheidung zu drängen, lieber Bruder Schwerk. Das muß in offener, verbindlicher Zwiesprache geschehen, wo das Für und Wider klar abgewogen wird.

b.w.

Gossner Mission

e) Um es Ihnen gegenüber nochmals direkt zu wiederholen: In Paul Rechs Geld-Kalamität habe ich nur die Möglichkeit gesehen, ihm die Kosten der Wiederherstellung des alten Missionshauses in Purulia für sich und seine Familie weitgehend zu erstatten und - weil das früher schon festgelegt war - die Umzäunung des Compounds von den Mitteln des Fünf-Jahres-Planes zu bestreiten. Das kann und möchte ich aufrecht erhalten und warte also auf die entsprechenden Anforderungen. Deshalb gilt nochmals besonders das im ersten Vermerk Gesagte über weitere Anforderungen für den Fünf-Jahres-Plan von Ihrer Seite.

Gossner Mission

drbg/br

8.9.1964

Herrn
Paul Rech
TTC Ranchi Road

Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech !

Gerade zurück von 10-tägigem Dienst in Ostfriesland finde ich Ihren Brief vom 1. September vor. Wir hoffen, daß der Brief vom 26. August noch angekommen ist, aber sicherheitshalber schicke ich Ihnen doch noch eine Kopie mit, weil es ärgerlich wäre, wenn er wirklich verloren gegangen ist.

Umgekehrt wäre ich dankbar, wenn Sie noch eine Kopie Ihres Berichtes vom 21.8. an den LWB haben und diese Ihrem nächsten Brief nach Berlin beifügen würden. Da wir immer wieder an Ihren Aufbau in Purulia hin denken, ist es doch gut zu wissen, wie Sie selbst den Stand Ihrer Entwicklung sehen anläßlich der Aufgabe, alles in einem zusammengefaßten Bericht niederzulegen.

Schön, daß die Mauer an der Südseite des Compounds fertig ist und Sie auch im Norden schon vor dem Abschluß stehen. Offenbar hat es keine Störungen mehr gegeben, was ja hoch erfreulich ist. Daß Sie den Bungelow des Public Relation Officers ausbessern und damit vor weiterem Schaden schützen und dann regelmäßig eine höhere Miete einnehmen, ist durchaus richtig und vernünftig.
Wegen der Geldfragen siehe den ersten Brief vom 26. August. Wenn Sie über die Kosten der Umzäunung und Ihres Bungalows berichten, können wir Ihnen für einige Zeit wenigstens überbrückend helfen.

Nicht unwichtig wird sein, daß Sie am 11. Oktober einige Herren der Konferenz aus Ranchi zu erwarten haben; hoffentlich ist jemand von der Genfer Zentrale dabei. Für diesen Tag besonders gute Wünsche, lieber Herr Rech.

Der Brief soll rasch weg, darum nur dies verhältnismäßig kurze Echo.

Mit herzlichen Grüßen an die Ihren
und besonders an Sie

bin ich Ihr

Anlage
Kopie Brief vom 26.8.1964

Gossner Mission

Eingegangen
14. SEP. 1964
Erledigt:.....

Purulia, den 7. 9. 1964

Sehr geehrter Herr Dr. Berg!

Ihr Brief vom 26. 8. ist nun doch noch mit einiger Verspaetung hier angekommen. Ueber Ihre Anordnung, dass Herr Schwerk mir die Kosten fuer den Bungalow und die Compoundmauer erstatten soll, war ich sehr erfreut.

Gestern war ich nun in Fudi, um mir von dort das Geld zu holen, aber leider sind die Kassen von Herrn Schwerk leer und er konnte mir keinen Pfennig geben. Nun bin ich hier am Ende; mit dem Geld, das ich von "Brot fuer die Welt" bekam, habe ich soviel als moeglich aufgebaut und um nun den Schulbetrieb oder eine Produktion zu betreiben, brauche ich neue Mittel. Nachdem weder Sie noch Herr Schwerk ueber diese Mittel verfuegen, sah ich mich heute gezwungen, den ganzen weiteren Aufbau zu stoppen.

Die Compoundmauer ist an den beiden Strassenseiten fertig, nur an der Ranchi Road muse sie noch verputzt werden. Dann fehlen auch noch die Tore, die ich in meiner Werkstatt machen kann, wenn ich das noetige Geld dafuer habe. Die Werkstaette ist bis auf einige Kleinigkeiten fertig und mit der Produktion koennte ich anfangen. Der Auftrag fuer Jamshedpur kann auch erst in fruehestens 3 Wochen begonnen werden. Ich kann ihn aber nur uebernehmen, wenn ich vorher das Geld fuer die erforderlichen Loehne bekomme. Ich habe heute den groessten Teil meiner Leute entlassen, den Rest moechte ich nicht verlieren und werde sie eventuell aus meiner eigenen Tasche bezahlen. Die Arbeit im Betrieb werde ich nach Erhalt der erforderlichen Mittel wieder aufnehmen. Diese Zwangspause benutze ich nun zum Schreiben der lange faelligen Berichte fuer "Brot fuer die Welt", "Dienste in Uebersee" usw.

Mitte des Monats muss ich nochmals nach Kalkutta, um die letzten Kisten mit meinem Haushaltsgut abzuholen. Hoffentlich komme ich auch diesmal ohne Schwierigkeiten durch den Zoll.

Es tut mir leid, dass mit der landwirtschaftlichen Entwicklung des Compounds einige Missverstaendnisse entstanden sind. Es war, wie mir Herr Thiel und Herr Dr. Junghans erklaerten, von Anfang an daran gedacht hier in Purulia eine Branche von TTC und von ATC aufzubauen. Herr Dr. Junghans hatte sich damals nur nicht zum sofortigen Aufbau dieser Branche entschlossen, da diese zu weit von Khuntituli entfernt ist und die Ueberwachung fuer ihn zu schwierig war. Jetzt, nachdem ich hier bin, moechte er diese Branche aufbauen und dazu einen seiner tuechtigsten Leute herschicken, der diese Branche leiten soll. Es war also nie daran gedacht, dass ich plotzlich Landwirt werde. Meine Aufgabe bei dieser Sache ist nur das Ganze zu kontrollieren und die noetigen Bueroarbeiten zu erledigen. Es waere sehr schade, wenn man jetzt, nachdem der Compound mit einer Mauer gesichert ist, das viele fruchtbare Land ungenutzt liesse. TTC braucht nur einen kleinen Teil und ich glaube, es ist unsere Pflicht, der Kirche hier zu zeigen, wie sie gewinnbringende Ertraege aus ihrem Land erzielen kann.

Ich bitte Sie auch, mir klar meine Kompetenz fuer meine Aufgabe hier abzustecken. Mich interessiert:

1. Bin ich fuer den Compound verantwortlich? Wenn ja, werde ich mich dafuer einsetzen, dass er in kuerzester Zeit wieder in einen ordentlichen Zustand kommt. Wenn nein, so werde ich ihn in seinem verkommenen Zustand liegen lassen und mich nur um meine Werkstaette kuemmern.

2. Welche Gebaeude gehoeren zu TTC? Ich moechte hier Klarheit haben, nicht, dass man mich erst diese Gebaeude reparieren laesst und

Gossner Mission

mir dann spaeter streitig macht.

Den Restbetrag meines Fonds aus Berlin hat mir Herr Schwerk damals gleich ausbezahlt. Herr Sakowski soll mir nun bitte die genaue Abrechnung des Purulia-Fonds schicken, da ich diese fuer meine Abrechnung an "Brot fuer die Welt" brauche.

Es tut mir sehr leid, dass ich Ihnen nichts erfreulicheres schreiben kann. Ich bin ueber diese Situation auch sehr veraergert, denn ich bin hierher gekommen, um meine ganze Kraft dem Aufbau hier in Purulia zu widmen. Zuerst musste ich einige Monate in Fudi verbringen, die bei meiner eigentlichen Arbeit verloren gingen und jetzt muss ich schon wieder wegen irgendwelchen Fehlplanungen stoppen. Das Schlimmste an der ganzen Sache ist, dass eine ganze Reihe Leute ihr ohnehin schmales Einkommen verlieren und in Zukunft kein Vertrauen mehr zu uns haben. Ein Teil von ihnen hatte sichere Stellungen aufgegeben, nur um hier in ihrem kircheneigenen Betrieb mitzuarbeiten. Nun stehen sie auf der Strasse und koennen sehen, wo sie mit ihren Familien bleiben.

Nun hoffe ich nur, dass diese Zwangspause nicht allzulange dauern wird und verbleibe mit den herzlichsten Gruessen

Ihr

Paul Reck

Gossner Mission

1) Fortsetz: Copien aufpflicht
2) Leeber: K&R.
3) Paten z. Autorz-Bilder.

Eingegangen - 1. SEP. 1964 Erledigt:

den 1. Sept. 1964

Sehr geehrter Herr Dr. Bero

Ihren Brief vom 28. 8. habe ich erhalten. Den Bericht an den LWB habe ich bereits am 21. August abgeschickt. Allerdings habe ich ihn nicht mit Herrn Schwerk abgesprochen, da dies nicht leicht moeglich ist. Rudi und Purulia sind 145 km voneinander entfernt und ich verliere mindestens einen vollen Tag, wenn ich dorthin fahre. Mit Herrn Schwerk kann ich immer nur alles grob durchsprechen; er ist auch viel zu viel mit seiner eigenen Arbeit beschaeftigt und kann keine Zeit finden, nun sich auch noch viel um meine Sachen zu kuemmern. Der Bericht wurde aber vollkommen in Ihrem Sinne verfasst; wenn Sie es wuenschen wurde ich Ihnen eine Kopie schicken.

Herr Borpujari hat leider nichts mehr von sich hoeren lassen, es ist aber leicht moeglich, dass er in den naechsten Tagen hierherkommt.

2 Ihren Brief vom 26. 8., den Sie erwaehnten, habe ich nicht erhalten. Schicken Sie mir bitte eine Kopie davon. Hier geht sehr viel Post verloren und ich glaube es waere besser die wichtigsten Sachen doppelt zu schicken und keine Sonderbriefmarken zu verwenden.

Die Mauer an der Suedseite des Compounds ist nun fertig und an der Nordseite (Ranchi Road) duerfte sie Ende naechster Woche fertig werden, nur die Westseite koennen wir noch nicht machen, da dort die genaue Grenze noch nicht festliegt; ich hoffe aber, dass wir sie bis Ende des Jahres fertigstellen koennen. Ich hoffe, noch diese Woche Zement zu bekommen, dann kann ich in der Werkstaette den Boden betonieren und fertig einrichten lassen. Mit der Produktion von der Stahlkonstruktion fuer 8 Haeuser fuer Jamshedpur werde ich in 14 Tagen anfangen. Herr Schwerk bezahlt mir das Material und so hoffe ich, dass ich mich etwas ueber Wasser halten kann. Dieser Auftrag gibt mir natuerlich auch nur kurze Zeit Arbeit und der Gewinn reicht lange nicht aus, um das Material fuer spaetere Auftraege einzukaufen.

Letzte Woche hat mich der Public Relation Officer, der den grossen Bungalow hier auf dem Compound bewohnt, zur Besichtigung dieses Gebaeudes eingeladen. Das Dach ist undicht, aber sonst in nicht allzuschlechtem Zustand. Es muss aber so schnell wie moeglich repariert werden, sonst muessen wir ein vielfaches von dem ausgeben, was die Reparatur jetzt kosten wuerde oder das ganze Gebaeude verfaellt. Ebenso muss der Verputz an der Aussenseite repariert werden. Ich denke, dass 3.000 Rs ausreichen, um die dringensten Sachen instand zu setzen; dabei ist es ganz gleich, ob wir das Gebaeude weiter vermieten oder fuer unsere eigenen Zwecke verwenden wollen. Sollen aber noch Fenster, Tueren, Waende und Fussboden im Innern des Gebaeudes repariert werden, kostet es entsprechend mehr, allerdings waeren sie dann auch bereit 200 Rs statt jetzt 100 Rs Miete zu bezahlen. Diese Reparaturen koennte ich leicht durch meine Handwerker durchfuehren lassen. Ich denke aber, dass wir am besten nur die dringenden Sachen machen und dann abwarten, bis unsere Plaene klar sind und wir wissen, was mit dem Haus endgueltig geschieht. Wir muessen auch erst mal feststellen , wohin die Miete verschwindet, denn wie mir Pfarrer Hemron sagte, ist da einiges nicht in Ordnung. Naechste Woche haben wir eine Meeting, wo dies geklaert wird.

Es gibt hier natuerlich noch viel mehr zu tun, das ich aber alles zurueckstellen muss, bis ich ueber mehr Geld verfuege.

Zunaechst werde ich nun die Produktion aufbauen und den Compound so weit als moeglich aufraeumen. Ueber alle weiteren Plaene koennen wir uns noch unterhalten, wenn Sie hier sind. Am 11. Okt. werden einige Herren vom LWB, die sich zu dieser Zeit in Ranchi befinden, als Gast hier in Purulia sein; diese koennen sich dann von meiner Arbeit hier selbst ueberzeugen und ich habe eine gute Gelegenheit, ihnen meine weiteren Plaene darzulegen.

b. w.

Gossner Mission

Sonst ist hier alles in Ordnung und ausser einem kraeftigen Schnupfen, an dem wir alle leiden, sind wir noch gesund.

Mit herzlichen Gruessen
Ihr

Paul Reed

Gossner Mission

drbg/br
Berlin-Friedenau, den 28.8.1964

Herrn
Paul Rech
TTC Ranchi Road

Purulia (West-Bengal)
India

Betr.: Zwischenbericht über Aufbau der Branch Purulia des TTC

Lieber Herr Rech !

Zum zweiten Mal mahnt jetzt der LWB Herrn Thiel, einen Bericht über die Entwicklung des Projektes Purulia vorzulegen. Der Brief aus Genf hat folgenden Wortlaut:

" On June 16, 1964 we have sent a letter to Mr. W. Thiel via Germany together with a copy of our letter of May 6, asking him to send us a progress report on the a/m projekt as well as some good photos.

We have not heard from Mr. Thiel since and therefore turn to you with the request to please help us in this matter by forwarding to us the desired report with photos in order that we can send it to "Brot für die Welt", who has so generously sponsored this project. Thank you very much in advance for your trouble.
Looking forward to hearing from you soon, gez. R.A.Pedersen "

Verständlicherweise hat Herr Thiel diesen Brief an uns weitergeleitet; er hätte ihn auch nach Indien schicken können.

Da Sie ja nun eine hilfreiche, schreibkundige Tochter haben, wäre es an der Zeit, zumal sich allmählich das Jahr Ihres Kommens nach Indien rundet, einen Gesamtbericht über die Entwicklung zu schreiben und ihn vor Abgang bei Herrn Schwerk durchlaufen zu lassen bzw. sogar mit ihm zu erörtern. So hält es auch Herr Mittenhuber von der Printers-Class. Es wäre wohl darauf hinzuweisen, daß die Vorbereitungen des Aufbaus mit all den Verhandlungen der zuständigen Stellen in Purulia längere Zeit gebraucht haben, und Sie diese Zeit nutzbringend als Vertreter von Herrn Thiel in Fudi verbrachten.

Es sollte eine Abrechnung der ja fast zur Neige gegangenen Mittel ebenfalls angefügt werden. Die landwirtschaftlichen Dinge, über die ich vorgestern schrieb, sollten Sie m.E. nicht groß erwähnen, weil sie ja wirklich zu dem Projekt nicht hinzugehören. Es könnte auch m.E. gut in Ihrem Bericht zum Ausdruck kommen, daß die Erwartung der Herren in Europa bisweilen etwas seltsam ist, wenn sie Maßstäbe in unserem Bereich an das Tempo anlegen, mit dem in Indien gleiche Aufgaben in Angriff genommen werden können. Es ist immer wieder erstaunlich, wie fremd auch Leuten, die in internationalen Fragen zu denken gewohnt sein sollten, die tatsächlichen Verhältnisse in afrikanischen und asiatischen Gebieten sind, wenn sie erwarten, daß in kürzester Frist eine Planung realisiert werden sollte.
Im übrigen wäre dieser Bericht eine gute Gelegenheit, bald die Notwendigkeit anzukündigen, daß unter den obwaltenden Verhältnissen oder von den gegebenen Möglichkeiten her ein Nachantrag gestellt werden würde. Aber dazu müssen Sie ja natürlich mit Herrn Borpujari klar sein, und es sollte mit

b.w.

Gossner Mission

Herrn Schwerk in Fudi dann reiflich erwogen und durchgesprochen werden, in welchem Umfang diese Nachantragsbitte für Purulia erfolgen soll.

Nochmals mit herzlichen Grüßen

Ihr

cc/ Herr Thiel,FFM
Herr Schwerk, Fudi

Gossner Mission

V.A. P.Sbg. zur Kenntnis Hd.

26.8.1964

Herrn
Paul Rech
TTC Ranchi Road

Purulia (West-Bengal)
India

Lieber Herr Rech !

Von Herzen Dank für Ihren Brief vom 19. August, der schon am 24.8.64 hier eintraf, am Tage, wo ich von meinem Urlaub zurückkehrte.

Ich kann mir denken, wie sehr Sie in den zurückliegenden Wochen durch die wohlbehaltene Ankunft Ihrer Familie erfreut und gleichzeitig in Anspruch genommen wurden. Daß Sie eine Tochter als Ihre Gehilfin bei sich behalten können und in ihr eine gute Stütze haben in aller Büroarbeit und Buchführung, ist ja besonders schön. Und daß Sie auch für Ihre jüngere Doris die Schulmöglichkeiten zufriedenstellend erkundet haben, ist nicht weniger erfreulich.

In der Tat, Ihr Bungalow hat sich außerordentlich verändert gegenüber dem Zeitpunkt, wo wir ihn Ende Dezember in Augenschein nahmen. Ich hoffe sehr, daß Sie und die Ihren sich darin wohlfühlen, zumal es nun langsam, aber doch von Tag zu Tag mehr auf das schöne halbe Jahr in Indien zugeht.

Mit großem Erstaunen habe ich den dritten Absatz Ihres Briefes gelesen. Sind Sie zum Landwirt geworden, Herr Rech ? Ich dachte, ich würde mancherlei von Montage, Maschinen, Fertigung, Modelle und sonstigen technischen Dingen zu lesen bekommen und höre: Ochsen, Hühner, Mais, Sonnenblumen, Karpfen etc. etc.

Im Ernst, lieber Herr Roch, nimmt Sie diese landwirtschaftliche Betätigung nicht viel zu sehr in Anspruch ? Ist darüber zwischen dem Chef des ATC und des TTC eine klare Absprache getroffen, bis zu welchem Ausmaß die Arbeitsbelastung des Leiters der Branch in Purulia gehen darf, damit nicht seine Kräfte von den technischen Aufgaben zu sehr abgelenkt und durch gärtnerisch-landwirtschaftliche Dinge absorbiert werden ? Es scheint mir dringend notwendig, obwohl offenbar schon alles im Zuge ist, daß Herr Schwerk und Herr Dr. Junghans mit Ihnen nochmals alles genau durchkalkulieren und festlegen werden, denn es war doch von Anfang an daran gedacht, daß Purulia als Branch des TTC wirken sollte. Das entnehme ich auch Ihrer erfreulichen Bemerkung, daß Sie sich mit Herrn Schwerk in dem Auftrag für Jamshedpur geteilt haben. Ich erinnere mich wohl aus Gesprächen mit Herrn Thiel und auch Herrn Dr. Junghans, daß vor Jahr und Tag einmal der Gedanke lebendig war, in Purulia auch landwirtschaftlich tätig zu werden. Zur Enttäuschung von Herrn Thiel damals konnte Herr Dr. Junghans aber dessen Bitte nicht entsprechen. Ist etwa daran gedacht, auch noch andere Ländereien außerhalb des Compound, die die Gemeinde Purulia besitzt, mit in die Bewirtschaftung zu nehmen ? Kurzum, es scheint mir, daß eine Policy-Absprache zwischen Ihnen allen in dieser Frage unbedingt erforderlich ist.

-2-

Gossner Mission

Auch was Sie über die Not in Purulia und den Arbeitsandrang schreiben, hat uns natürlich sehr bewegt. Ihrer gerade erst angekommenen Gattin mag das alles noch viel mehr auffallen als Ihnen, der Sie nun schon bald ein Jahr im Lande sind. Wie schön in jedem einzelnen Fall, wo Sie dem Vater einer armen Familie helfen können.

Nun kommt der schwierigste Punkt, lieber Herr Rech, die Geldfrage. Es war ebenso klare Absprache, daß die Umzäunung des Compounds aus Mitteln des Fünf-Jahres-Planes genommen und angefordert werden sollte. Das können Sie getrost bei Herrn Schwerk tun, der im Augenblick diesen Fonds verwaltet bzw. verwalten muß. Wenn er nichts mehr hat, wird er schon bei uns schreien. Und im Blick auf die Notwendigkeiten auf Ihrem Compound werde ich dann sogleich zu helfen mich bemüheh. Wenn ich nicht irre, lief die Berechnung auf etwa 8 - 10.000 Rs. hinaus. Für sonstige Notwendigkeiten und Aufgaben der Produktionsstätte in Purulia sollte - soweit die gewährte Investition von BROT FÜR DIE WELT nicht reicht - ein Nachantrag vorbereitet werden. Denn ein Budget-Titel haben wir für Purulia im Jahr 1964 nicht. Ich habe also zur Zeit keine einzige der von Ihnen erbetenen 30.000 Rs. Verantwortlich sind wir für Ihre ärztliche Versorgung und wohnungsmäßige Unterbringung. Wenn Sie die Kosten der Herrichtung Ihres Bungalows einmal niederlegen, dann hoffe ich, Ihnen darin im Rahmen unserer Möglichkeiten helfen zu können. Die Restmittel Ihres Fonds, die ich Anfang Juli über das TTC Fudi an Sie sandte, haben Sie doch offenbar bekommen, wenn Sie davon schreiben, daß Sie zur Zeit noch 15.000 Rs. haben ? Bestätigen Sie das bitte freundlich im nächsten Brief.

Darf ich also zusammenfassen, lieber Herr Rech:

a) Kosten der Umzäunung des Compounds,
b) Kosten der Herrichtung des Bungalows einreichen,
c) Evtl. den von uns mehrfach während meines Dortseins beredeten Nachantrag für den Aufbau der Produktionsstätte Purulia an BROT FÜR DIE WELT vorbereiten. Die Höhe wird natürlich von den Besprechungen mit Herrn Borpujari abhängen.

d) Bevor das ATC für Purulia als landwirtschaftliche Branch einen Antrag an BROT FÜR DIE WELT vorbereitet, nochmalige klare Absprache zwischen den Chefs des TTC und des ATC sowie Ihnen, wieweit Sie, ohne daß Sie als technischer Leiter der Branch Purulia von Fudi zu sehr belastet werden, landwirtschaftliche Aufgaben übernehmen können, noch dazu, wenn sie außerhalb des eigentlichen Compounds Purulia liegen.

Im übrigen habe ich zu meiner Freude den Eindruck, daß Sie sich trotz aller Schwierigkeiten wohlfühlen, festen Fuß in Purulia gefaßt haben und auch offenbar zu den offiziellen Stellen ein solches Verhältnis haben, daß Ihre Arbeit nicht gehindert, sondern gefördert wird.

Mit vielen herzlichen Grüßen an Sie persönlich und unbekannterweise auch an Ihre Familie

bin ich Ihr

Gossner Mission

Kopie

Purulia, den 21. August 1964

Lieber Bruder Pedersen!

Ihr Brief vom 6. May kam leider mit etwas Verspaetung in meine Haende und so kann ich erst heute antworten und Ihnen die gewuenschten Informationen geben. Diese Bilder von dem Compound wurden gerade fertig und ich hoffe, dass sie Ihnen einen kleinen Ueberblick geben.

Eine endgueltige Abrechnung werde ich Ihnen in etwa 14 Tagen schicken. Wie Ihnen Herr Thiel schon mitgeteilt hatte, traf ich am 3. Nov. 1963 in Indien ein. Ich besuchte zunaechst fuer mehrere Wochen die "Agricultural Development Society" in Naini bei Allahabad, um die Moeglichkeit einer Zusammenarbeit zu pruefen. Im September finden nun die endgueltigen Besprechungen statt. Anfang Jan. 1964 kam ich dann nach Fudi und musste nun Herrn Thiel, der inzwischen seinen Heimaturlaub antrat, vertreten, bis Herr Schwerk mich ablaeste. Durch diese Umstaende war es mir bis zum 1. Juni nicht moeglich, die Arbeit in Purulia aufzunehmen.

Der G. E. L. Compound hat eine sehr guenstige Lage und ist durchaus fuer eine technische Schule geeignet. Das Gelaende liegt in der unmittelbaren Nache des Stadtkernes. Die elektrische Versorgung ist nicht allzu schwierig. Arbeitskraefte sind leicht zu erhalten, da es hier sehr wenig Industrie gibt, und es herrscht ausserdem eine grosse Arbeitslosigkeit. Allerdings ist der Compound mit allen seinen Gebaeuden in einem sehr verwahrlosten Zustand und ich sehe eine meiner Hauptaufgaben darin, dieses Bild zu aendern. Zuerst werde ich alle noch brauchbaren Gebaeude reparieren und so vor dem Verfall bewahren. Auf diese Weise kann ich etwas Geld beim Aufbau sparen. Ein alter Bungalow wird zur Zeit repariert und dient als Wohnung fuer meine Familie und mich; die Instandsetzungskosten betragen etwa 16.000,-- Rs. In der Nache des Bungalows stehen die 50 cm dicken Mauern eines 6 x 20 m grossen, halbfertigen Gebaeudes, das im Krieg von den Englaendern als Luftschutzraum gebaut wurde. Dort wird nun diese Woche die erste provisorische Werkstatt fertig, von wo ich den Aufbau der Lehr- und Produktionshalle, sowie eines Schulsaales fuer den theoretischen Unterricht durchfuehren kann. Kosten der Reparatur: etwa 6.000,-- Rs. Weiter wird noch an einem anderen halb verfallenem Gebaeude gearbeitet, in dem sich 3 Raeume befinden. Zur Zeit sind diese als Lagerraeume und Arbeiterunterkunft in Gebrauch. Kosten der Reparatur: 1.500,-- Rs. Das Legen einer 10 Kw Hochspannungsleitung ueber 430 m hat 7.000,-- Rs gekostet und ist nun in Betrieb. Allerdings ist die Spannung hier sehr niedrig und die Anschaffung eines Transformators, der die richtige Spannung bringt und 3.000,-- Rs kostet, ist deshalb unerlaesslich. Zur Sicherung des Compounds wird nun an einer Mauer von etwa 900 m gearbeitet, die den groessten Teil des Gelaendes umschliessen soll und ca. 15.000,-- Rs kosten wird. Da die meisten Arbeiten im Freien ausgefuehrt werden muessen, gehen die Arbeiten in der Regenzeit nicht so schnell vorwaerts. Ausserdem habe ich eine 10 x 7 m grosse Lagerhalle aufgebaut. Die Kosten dafuer betragen etwa 4.000,-- Rs.

Die technische Schule, sowie der Produktionsbetrieb nehmen nur einen kleinen Teil des Gelaendes in Anspruch. Dies veranlasste mich, in einem Gespraech mit Dr. Junghans, die Moeglichkeit einer landwirtschaftlichen Nutzung des restlichen Gelaendes zu erwaegen. Zu diesem Zweck wollen wir einen gesonderten Antrag an "Brot fuer die Welt" stellen, um von dort die erforderlichen Mittel zu erhalten. Wir hatten hierbei an ein Cooperativ-System fuer die schlecht bemittelten Christen unserer Gemeinde gedacht, um diesen dadurch eine bessere Lebenmoeglichkeit zu verschaffen. Leider ist Purulia der am wenigsten entwickelte Distrikt in West Bengal, sowohl vom landwirtschaftlichen, als auch vom technischen Standpunkt aus gesehen. Fuer eine Gefluegelfarm waere hier der beste Platz; an landwirtschaftlichen Erzeugnissen be-

Gossner Mission